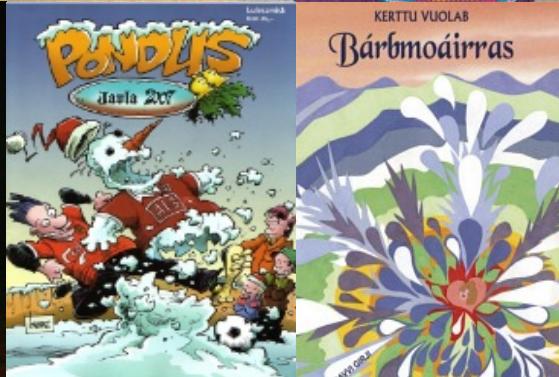


Raporta  
2010: 8

# *Sámedikki kulturdoarjaortnega árvvoštallan*



Vigdis Nygaard  
Eva Josefsen

Ovdasiidogovva:

Sámi musihkka Govva: Johan-Marcus Kuhmunen	Sámi mánát Govva: Jan Roger Østby	
Deanu kulturskuvla Govva: Sámediggi	Pondus Govva: Pondus.no	Kerttu Vuolab "Bárboáirras" Govva: Davvi Girji

Tittel : **Sámedikki Kulturdoarjajaortnega árvvoštallan**

Čállit : Eva Josefsen, Vigdis Nygaard

Norut Alta - Áltá  
raporta : 2010:8

ISBN : 978-82-7571-197-5

Barggaheaddji: Sámediggi

Prošeaktajodiheaddji : Vigdis Nygaard

Čoahkkáigeassu : 2006-2008 áigodagas lea Sámediggi juolludan 35 miljovnna doarjan  
iešgudetlágan sámi kulturdoaimmaide doarjjaortnegis Kulturovddideapmi.  
Árvvoštallamis geahčat movt váikkuhangaskaoamit leat adnon, ja movt  
ohccit geat ohcet doarjjaortnegis doarjaga árvvoštallet Sámedikki bagadallama  
ja áššemeannudeami.  
Árvvoštallan čájeha ahte doarjagat juolluduuvvojit ollu iešguđetlágan  
doaimmaide mat leat ásahan ollu áŋgiruššama sámi kultureallimis. Eanas  
prošeavttat eai livčče čađahuvvon Sámedikki váikkuhandoarjagiid haga. Dat  
čájeha ahte gávdnojtit unnán eará ruhtadeaddjít daid prošeavttaide. Sámediggi  
sáhttá buoridit prošeavttaid čuovvolanbarggu ja bearráigeahčat  
doarjamáksimiid buorebut.

Fáddásánit : Sámediggi, kulturfoanda, doarjjaortnet Kulturovddideapmái,  
váikkuhangaskaoamit, sámi dáidda-ja kultureallin

Dáhton : Golggotmánu 1. beaivi 2010

Siidolohku: 65

Almmuheaddji : Norut Alta - Áltá as  
Kunnskapsparken, Markedsgata 3  
9510 ALTA

Fitnodatnummar: 983 551 661 MVA

TelefovDNA: 78 45 71 00  
Telefákṣa: 78 45 71 01  
E-poasta: [post@finnmark.norut.no](mailto:post@finnmark.norut.no)  
[www.norut.no/alta](http://www.norut.no/alta)

Deaddilan : Norut Alta – Áltá as



## Ovdasátni

2006 rájes 2008 rádjái lea Sámediggi juolludan 35 miljovnna ruvnno iešguđetlágan sámi kulturdoaimmaide Sámi kulturfoandda váikkuhanortnegis. Kulturfoandda namma lea dál Váikkuhangaskaoamit kultuvra. Namma rievdaduvvui 2008:s.

Árvvoštallama leat čađahan Norut Alta dutkit. Eva Josefsen lea leamaš foandda/doarjaortnega ohcciid jearahallaniskkadeami dieđuidanalysaid ovddasvástideaddji 4.kapihtalis. Vigdis Nygaard lea muđui dán rapporta ovddasvástideaddji. Nygaard lea leamaš prošeavtta jođiheaddji. Lea Sámediggi mii lea árvvoštallama barggaheaddji.

Norut hálida giitit informánttaid geain leat ožzon dieđuid váikkuhanortnega birra. Namalassii informánttaid Sámedikkis ja buohkaid sin geat foanddas/váikkuhanortnegis leat ohcan doarjaga ja geat leat vástidan jearahallanskovi maid Norut Alta sáddii.

Áltá, golggotmánu 1. beaivi 2010

Sveinung Eikeland  
Direktevra

Vigdis Nygaard  
Prošeaktajođiheaddji



# Sisdoallu

Ovdasátni.....	1
Sisdoallu.....	3
Čoahkkáigeassu .....	1
1 Álgu.....	3
1.1 Duogáš .....	3
1.2 Árvvoštallama ulbmil .....	4
1.3 Árvvoštallama sisdoallu ja ráddjehus.....	4
1.4 Metoda.....	5
1.4.1 Čálalaš dieđut .....	5
1.4.2 Deháláš olbmuid jearahallan geain leamaš dahkamuš váikkuhanortnegiin .....	6
1.4.3 Jearahallamiid čađaheapmi .....	7
2 Váikkuhanortnega birra.....	9
2.1 Historihkka .....	9
2.2 Njuolggadusat, mihttomearit ja ulbmil.....	10
2.3 Ulbmilčilgenmállet bušeahtain .....	11
2.3.1 Ulbmiljoavkkut.....	12
2.3.2 Ulbmilolaheami eavttut.....	13
2.3.3 Vuoruheamit jagis jahkái .....	13
2.3.4 Ulbmilčilgenmálle viidásit fievrredeapmi .....	15
2.4 Jahkásaš rámmat.....	16
2.5 Movt bagadallan doaimmahuvvo .....	17
2.6 Movt áššemeannudeapmi doaimmahuvvo .....	18
2.6.1 Rabas ja giddejuvvon ohcanáiggit .....	20
2.7 Movt áššiid meannudit hálddahusas ja politihkalaččat .....	20
2.8 Váiddaaášsit .....	22
2.9 Dásseárvu.....	23
2.10 Doarjjastivrra jahkedieđáhusat.....	23
2.11 Movt informánttat árvvoštalle bohtosiid .....	24
2.12 Raportačállin ja bearráigeahču.....	26
3 Ohcamušaid ja ohcciid mihtilmasuuođat .....	27
3.1 Ohcamušaid lohku .....	27
3.2 Ohcamušaid ekonomalaš rámma .....	28
3.3 Galle ohcamuša leat dorjon – biehttalan doarjumis.....	29
3.4 Ohcamušaid ovdáneapmi guđege doaibmasuoggis .....	30
3.4.1 Dorjon .....	30

3.4.2	Biehttalan .....	31
3.5	Movt ohcamušat juohkásit geográfalaččat.....	32
3.5.1	Movt ohcamušat juohkásit suohkaniid mielde.....	32
3.5.2	Doarjagiid juolludeapmi fylkkaide .....	34
3.6	Ohcci sohkabealli .....	34
3.7	Doarjagiid ruovttoluottageassin .....	35
4	Makkár oaidnu ohcciin lea váikkuhanortnegii .....	37
4.1	Ohccit ja prošeavttat.....	38
4.2	Movt ohcanbarggu leat vásihan.....	40
4.3	Prošeavttat maidda lea juolluduvvon doarjja.....	42
4.4	Prošeavttat maidda ii leat juolluduvvon doarjja.....	45
4.5	Oktiičohkkejeaddji árvvoštallan .....	45
5	Loahppajurdagat .....	47
5.1	Ledje go juolludeamit váikkuhanortnega mihtomeriid mielde? .....	47
5.2	Leat go juolludemiguin joksan foandda ulbmiljoavkkuid ja leat go leamaš ávkin ortnega nannensurggiide? .....	47
5.3	Movt árvvoštallet leat go olahan dásseárvvu ja movt dásseárvvu vuhtiiváldet? .....	48
5.4	Leat go vuostáiváldit duhtavaččat bálvalusain ja bagadallamiin? .....	48
5.5	Čađahuvvojit go prošeavttat nugó lei jurdda?.....	49
5.6	Lívčče go doaimmaid sáhttán čađahit almmá doarjaga haga? .....	49
5.7	Makkár váikkuhusat leat doarjaortnegis leamaš? .....	49
5.8	Movt doarjagiid hálddašeapmi heive oktii njuolggadusaide .....	50
5.9	Ávžžuhusat .....	51
5.9.1	Váikkuhangaskaomiid ulbmil .....	51
5.9.2	Movt sáhtášii doarjagiid atnit buorebut ja eanet ulbmillaččat? .....	51
5.9.3	Njuovžilis áššejohtu ja mearrádusdahkan .....	52
5.9.4	Dásseárvu .....	52
5.9.5	Ulbmiljoavkkuin gulahallan ja ohcciid čuovvoleapmi.....	52
5.9.6	Váikkuhangaskaomiid geavaheami bearráigeahčan, čuovvoleapmi .....	52
	Čálalaš gáldut .....	54
	Tabeallamildosat .....	55
	Mildosat – jearahallanskovvi – sádden .....	59

## Čoahkkáigeassu

Sámediggi lea 1994 rájes hálldašan ohcanvuđot váikkuhandoarjagiid kulturovddideami váste. Doarjagat gohčoduvvo álggos Kulturfoandan, muhto go Sámediggi rievadaiii váikkuhandoibaortnega 2008:s, de šattai doarjjaortnega namma Ohcanvuđot doarjagat Kultuvra. Dat doarjjaortnet ii leat ovdal árvvoštallojuvvon. Dát árvvoštallan geahčada jagiid 2006, 2007 ja 2008, dan áigodagas juolluduvvui oktiibuot 35 miljovdna sámi kulturovddidandoaimmaide.

Váikkuhandoarjagiid ulbmil lea leamaš ovddidit máŋggabealát dáidda-ja kultureallima, ja sihkarastit sámi váikkuhusa sámi kulturovddideapmái. Ortnegii gullet iešguđetlágan doaibmasuorggit. Jagiin 2006-2008 ledje dat suoggit girjjálašvuhta, musihkka, govavadáida/duodji, teáhterulbmilat, mánáid bajásšaddaneavttut, eará doaimmat ja govvaráiddut sámegillii. Doarjjaortnegis sáhttet ollu iešguđetlágan oassálastit ohcat, ja dasa bohtet oalle viidát ohcamušat ja leat máŋggalágan doarjjavuostáiváldit. Árvvoštallanáigodagas lea Sámediggi vásihan ahte ohcamušaid lohku lea lassánan, muhto doarjjaortnega ekonomalaš rámmat eai leat seammaládje viiddiduvvон.

Ohcamušaid lohku lea eanemusat lassánan doaibmasuorggis girjjálašvuhta, ja dan suorggis šaddá Sámediggi biehttalit doarjumis ollu buriid ohcamušaid danin go ii leat doarvái ruhta. Doaimmat maidda ohccojuvvo doarjja leat hui iešguđetláganat ja dat fátmmastit viidát; giehtaduoji rájes čáppagirjjálašvuđa girjijide, CD ja jletnagirjjit, ja maiddái doarjagat iešguđetlágan lágidemiide ja jođihandoarjagat iešguđetlágan sámi organisašuvnnaide.

Doarjjaortnega hálldaša Sámedikki doarjastivra, mii lea addán mearridanfápmudusa Sámedikki hálldahussii muhtun eaŋkiláššiin. Sámedikki fágačumppet árvvoštallet fágalaččat daid prošeavttaid maid doarjastivra meannuda. Sámediggeráđđi lea váidinásahus.

Ulbumil dainna árvvoštallamiin lea geahčat lea go váikkuhanortnet doaibman foandda ulbmiliid ektui ja makkár bohtosiid, ovdáneami ja ávkki leat olahan ortnegiin. Árvvoštallamis lea sihke čilgejeaddji hápmi (gii oažju doarjaga/gii ii oaččo, doarjjaoažžuid mihtilmasuđat, iešguđetlágan prošeavttat), muhto dat lahkona ášsái maiddái analyhtalaččat, ja de geahčat dieid beliid politihka hábmema oktavuođas, iešguđetlágan njuolggadusaid ráhkadeami, strategijaid ja nannensurggiid ektui. Doarjjaortnegii leat dan áigodagas mii dás árvvoštallojuvvvo váikkuhan máŋga dehálaš rievadusa maid Sámediggi lea dahkan; Sámedikki hálldahusa ođđa čumpeorganiseren, ođđa oktasaš njuolggadusat buot ohcanvuđot doarjagiidda mat čilgejtit ekonomijastivrema ja bearráigeahču, ja stuorát giddejupmi ulbmilčilgemiidda ja dasa movt doaimmaid vuoruhit bušeahtain jagis jahkái.

Mii leat čađahan jearahallaniskkadeami mii sáddejuvvui buohkaide geat leat ohcan doarjjaortnegis doarjaga jagiin 2006-2008. Jearahallaniskkadeami vástidanproseanta lea bureš 38 %. Logut maid leat čohkken, čájehit ahte doarjjaortnet adnojuvvo áibbas dárbbalažjan jus prošeavttaid oppalohkái galgá sáhttit čađahit. Doarjjaortnegis lea ávki. Ja vaikko oaidnit ge ahte muhtumat dain prošeavttain maidda ii addojuvvon doarjja, liikká leat čađahuvvón, de lea almmatge doarjjaortnet dehálaš čoavdda sámi kulturprošeavttaid álggaheapmái.

Árvvoštallama dieđuin oaidnit maid ahte ohccit buori muddui leat duhtavaččat bálvalusain ja vehkiin maid ožžot Sámedikkis ohcanbarggu oktavuođas. Almmatge lea stuora erohus sin gaskkas geat leat ožžon doarjaga ja geat eai leat ožžon doarjaga, go geahčá man duhtavaš guhtege lea leamaš. Dat

čájeha ahte Sámedikkis lea buoridanmunni ja jus fállet buoret bagadallama, de sáhtáše eanet ohcamušaid árvvoštallat nu buorren ahte dat sáhtáše doarjaga oažžut. Doarjaoažžut lohket maid ahte prošeavttat čađahuvvojit plána mielde. Ja go geahčá daid vástádusaide maid leat ožzon vástideddjiin geat leat mitalan prošeavta ulbmilolahusa birra, de orro leamen ahte prošeavttat váikkuhit ovddidit sámi dáidaga ja kultuvrra.

Go geahčada datafiillaid main leat dieđut doarjaoažžuid ja ohcciid birra, de oaidná ahte váikkuhandoarjagiiguin leat olahan iešguđetlágan ulbmiljoavkkuid ja ožzon áigái doaimmaid buot doarjaortnega 7 nannensurggiin. Muhtun nannensurggiide eai leat boahtán nu ollu ohcamušat (teáhterulbmilat, govavadáida/duodji), ja eará surgiin lea gis hui garra gilvu doarjagiid alde (girjjálašvuhta, eará doaimmat). Eai leat boahtán seamma ollu ohcamušat juohke doaibmasuorgái, ja danin ii leat leamaš buot lágan prošeavtaid gaskka seamma garra gilvu doarjagiid alde.

Doarjaortnet ii leat nu beare bures čalmmustahttán dásseárvvu, dat ii oba namuhuvvo ge jahkásaš bušeahtain ja vuoruhemiin. Eai ge leat ásahuvvon buorit bargodábit dasa ahte iskat makkár ávki prošeavttain lea dásseárvvu ovddideapmái. Danin eai leat mis doarvái datadieđut maid vuodul livčiimet sáhttán árvvoštallat movt dásseárvu lea vuhtiiváldojuvvon doarjaortnegis.

Olles árvvoštallanáigodaga lea Sámediggi ožzon moaitámušaid main čujuhuvvo ahte doarjaortnegiid hálddašeamis, nugo earet eará Kulturdoarjagiid hálddašeamis, lea váilevaš bearráigeahčan ja bargodagaldumit. Dán oktavuođas leat dahkon máŋga nuppástusa mat galget sihkarastit dan ahte váikkuhanortnet hálddašuvvo doarjaortnegiid hálddašannjuolggadusaid mielde. Ollu boares áššit leat čuovvoluvvon ja loahpahuvvon, nu ahte sáhttá geassit ruovttoluotta doarjagiid mat eai leat geavahuvvon ja juolludit daid ođđa doaimmaide. Muho ii Sámediggi oro vel nagodan oažžut áibbas buriid bargodagaldumiid siskkáldas bearráigeahčamii.

Dutkit buktet loahpas dan árvvoštallama rávvagiid Sámediggái mat gusket váikkuhandoaibmaortnega ulbmiliidda, movt doarjagiid sáhttá geavahit buorebut ja eanet ulbmillačcat, ja movt oažžut njuovžilit áššemeannudeami ja mearrádusaid dahkama. Mii ávžžuhit viidáseappot ahte berreše eanet čalmmustahttit dásseárvvu, rávvet movt Sámediggi sáhttá buorebut gulahallat ulbmiljoavkkuin ja čuovvolit ohcciid, ja movt nákiset buorebut bearráigeahčcat váikkuhangaskaomiid geavaheami.

# 1 Álgu

## 1.1 Duogáš

Sámediggi lea 1994 rájes hálldašan ohcanvuđot váikkuhandoibmaruđaid kulturovddideami várás. Álggos juolluduvvo jahkásaččat 5 miljovnna ovddas doarjagat, ja manjemuš jagiid lea juolludandássi leamaš lagabui 13,5 miljovnna. Dán árvvoštallamis geahččat golbma lagi, namalassii 2006, 2007 ja 2008. Dan golmma jagis lea oktiibuot juolluduvvon 35 miljovdna kulturdoaimmaid ovddideapmái.

Ulbumil dien áigodagas lea leamaš ovddidit máŋggabealát dáidda-ja kultureallima, ja sihkkarastit ahte sámit besset váikkuhit sámi kulturovddideapmái. Ortnegii gullet iešguđetlágan doaibmasuorggit. Čuovvovaš suorggit gulle ortnegii áigodagas 2006-2008

- Girjjálašvuhta
- Musihkka
- Govvadáida/duodji
- Teáhterulbmilat
- Mánáid bajássaddaneavttut
- Eará doaimmat
- Govvaráiddut sámegillii<sup>1</sup>

Oalle iešguđetlágan ohcciin lea vejolašvuhta ohcat doarjagiid, ja oaidná ge ahte leat hui máŋgalágan ohccit ja doarjjavuostáiváldit. Danin leat ge doaimmat maidda ohcet doarjagiid maiddái hui máŋgaláganat; leat giehtaduoji ráhkadeami rájes gitta čáppagirjjálašvuoda girjjiide, CD ja jietnagirjjit ja maiddái doarjagat iešguđetlágan lágidemiide ja dehálaš sámi organisašuvnnaid jođiheapmái.

Lea Sámedikki doarjjastivra mii ortnega hálldaša, ja lea addán Sámedikki hálldahussii mearridanfápmudusa muhtun eaŋkiláššiin. Leat Sámedikki doaibmasurggiid fágajoavkkut mat fágalaččat árvvoštallet daid prošeavttaid maid doarjjastivra gieđahallá. Sámediggiráđđi lea váiddaásahus. Doaibmaortnega hálldašeddjiid stuorámus hástalus leamaš dat ahte ohcamušaid lohku lea sakka lassánan loahpageahčen dan áigodaga maid dás galgat árvvoštallat. Ortnega ruhtarámmat eai gal leat seamma leahtuin lassánan, ja danin šaddet biehttalit addimis doarjaga ollu buriid ohcamušaide.

Stáhta ekonomijastivrema njuolggadusain daddjo ahte buot Sámedikki doarjaaortnegat galget jámma árvvoštallojuvvot. Dat galgá dahkkot danin vai oažju dieđuid dan birra ahte man ollu ávki doarjaaortnegis lea, go geahččá makkár várit dasa adnojit, movt lea organiserejuvvon ja makkár

<sup>1</sup> Govvaráiddut lei ođđa doaibmasuorgi váikkuhanortnegis 2007:s, go dat sirdojuvvui sámi almmuhemiid boasttas 208.

ulbmilat dasa leat biddjon. Váikkuhangaskaoamit Kultuvra, ja dat mii ovdal lei Kulturfoanda, eai leat ovdal árvvoštallojuvvon. Danin dán árvvoštallamis galgat geahčat dakkár suorggi gos eai gávdno nu beare ollu dokumeanttat mat muiṭalivčče makkár vásáhusat ovdal leamaš dánna ortnegini. Lea oppalohkái oalle unnán mii lea čállojuvvon dan birra.

## 1.2 Árvvoštallama ulbmil

Ulbral dánna árvvoštallamiin lea geahčat lea go doarjaortnet doaibman foandda áigumušaid mielde ja makkár bohtosiid, ovdáneami ja váikkuhusaid leat olahan ortnegini. Árvvoštallan lea čilgejeaddji (gii oažju doarjagiid/gii ii oaččo, doarjjavuostáiváldiid iešguđetlágan mihtilmasuđat, iešguđetlágan prošeavttat), muhto dat lahkona áššái maiddái analyhtalaččat, ja de geahčat dieid beliid politihka hábmema oktavuođas, iešguđetlágan njuolggadusaid ráhkadeami, strategijaid ja vuoruhansurggiid oktavuođas.

Mii áigut geahčat ja árvvoštallat movt diehtojuohkin doaibmá dán ortnega birra ja movt áššemeannudeapmi doaibmá, das geahčat maid movt oktavuohta vejolaš ohcciiguin ja doarjjavuostáiváldiiguin doaibmá. Áigut čalmmustahttit dan makkár bálvalusa Sámediggí fallá, makkár vuordámušat doarjjavuostáiváldiin leat Sámediggái ja ollašuvvet go vuordámušat. Áigut maid čalmmustahttit dan man muddui dásseárvu vuhtiiváldojuvvo ja dahkkosit go juolludeamit stáhta doarjjahálddašannjuolggadusaid mielde.

Árvvoštallama loahpas leat ávžžuhusat ja makkár rievdadusaid livččii vejolaš dahkat vai buorebut sáhtášii ávkki atnit ortnegis ja vai šattaše buoret oktavuođat ohcciiguin.

## 1.3 Árvvoštallama sisdoallu ja ráddjehus

Árvvoštallama barggaheaddji ruhtarámmat leat leamaš váikkuheaddjin árvvoštallama sisdollui ja ráddjehussii. Árvvoštallan álggahuvvui go vuos lei almmolaš, rabas almmuheapmi dan birra, gos bivde oažut fálaldagaid rapportaráhkadeapmá. Barggu rámmaid lei Sámediggí mearridan almmuhanteavstta, ja Norut Alta lea iežas fálaldagas čilgen movt sin ipmárdusa mielde bargu galgá dahkkot. Dieđut mat leat gávdnamis ja áigemearit mat bargui leat biddjojuvvon, leat leamaš váikkuheaddjin dasa man vuogi leat válljen geavahit. Mis lea leamaš vejolašvuhta geavahit Sámedikki iežas datalisttuid maidda leat registreren ohcamušaid ja ohciid. Dat leat vuosttažettiin statistikhalaš dieđut maid vuodul mii eanas leat ráhkadan iešguđetlágan oppalaš goväid mat čájehit ohci ja ohcamuša mihtilmasuđaid. Mis ii leat leamaš vejolašvuhta geahčat eankilohcamušaid ja árvvoštallat daid sisdoalu ja buorrevuođa. Eará dehálaš diehtogáldu maid leat atnán ávkin, leat jearahallamat. Mii leat jearahallan guovddáš olbmuid Sámedikkis geain iešguđetlákái leamaš dahkamuš váikkuhanortnegiin.

Mis lea maid miella dokumenteret ohciid oainnu ja čuvget váikkuhanortnega maiddái dien bealis. Leat čađahan jearahallaniskkadeami masa leimmet bovden searvat buohkaid geat leat ohcan doarjaga dan áigodagas maid galgat árvvoštallat. Hálideimmet hábmet jearahallaniskkadeami nu álkis ahte eatnasat dan gillejit västidit.

Árvvoštallan guoská jagiide 2006, 2007 ja 2008. Vaikko livččii ge vejolaš cealkit juoidá ortnega ovdáneami birra gitto otnážii (2010 čavčča rádjái), de lea Sámediggí sávvan ahte galgat deattuhit daid jagiid go prošeavttat maidda lea juolluduvvon doarjja leat buori muddui juo loahpahuvvón ja raporta čállojuvvon. Dákkár doarjaortnegiin lea álo "báhcán oassi", ja sáhttet mannat ollu jagit dan rájes mearrádus dahkko dassážii prošeakta loahpahuvvo. Go leat árvvoštallama loahpa bidjan lagi 2008

lohppii, de leat buori muddui nagodan garvit dan eahpesihkarvuoda mii dakkár dieđuin lea mat gusket áššiide mat eai leat loahpahuvvon.

Mii čilget ortnega ja čájehit movt váikkuhangaskaoamit leat adnon, ja dasa lassin hálidit árvvoštallamis ohcat vástádusaaid muhtun dehálaš gažaldagaide:

- Leat go váikkuhandoarjagat adnon doarjaortnega áigumušaid mielde?
- Leat go váikkuhandoarjagiiguin olahan foandda ulbmiljoavkkuid ja maid leat nagodan ollašuhttit ortnega nannensurggiin?
- Makkár dásseárvováikkhuhusaid leat olahan ja movt dásseárvvu vuhtiiváldet?
- Leat go vuostáiváldit duhtavaččat Sámedikki bálvalusain ja bagadallamiin?
- Čađahuvvojit go prošeavttat nugo lei jurdda?
- Livče go sáhtán čađahit prošeavtaid almmá doarjaga haga?
- Makkár ávki lea doarjagis leamaš?
- Movt doarjaortnet heive oktii doarjähálldašannjuolggadusaide?

Dieid gažaldagaid giedħallat loahpalaš árvvoštallankapihtalis. Ja áigut gažaldagaid vástidit daid dieđuid vuođul maid leat ožzon iešguđetge gálduin ja rapporta kapihtaliid bohtosiid vuođul. Loahpas buktit muhtun ávžuhusaid mat gusket dasa movt váikkuhandoaibmaortnega sáhtášii viidáseappot ovddidit.

## 1.4 Metoda

Metodakapihtalis čájehit makkár gálduid leat geavahan čohkken dihtii dieđuid váikkuhandoaibmaortnega birra. Das čállit maid veaháš vejolaš metodii gullevaš hástalusaid ja heajut beliid birra mat sáhttet váikkuhan min bohtosiidda.

Leat golbma váldodiehtočohkkema maid vuođul árvvoštallan lea čađahuvvon:

- Sámedikki čálalaš dieđut/datafiillat
- Guovddáš olbmuid jearahallan geain leamaš dahkamuš doarjaortnegiin
- Doarjavuostáiváldiide jearahallaniskkadeapmi

### 1.4.1 Čálalaš dieđut

Mii leat geavahan májgalágan čálalaš dieđuid mat leat Sámedikkis. Deháleamos dokumeanttat maid leat atnán, leat Sámedikki bušeahat dan golmma jahkái maid leat árvvoštallan. Bušeahat leat čájehan makkár vuoruheamit jagis jahkái galget leat doarjaortnegii vuođđun. Daid seamma jagiid bohtosiid čoahkkáigeassima oaidná doarjjastivrra jahkedieđáhusain. Ja go dien guokte diehtogáldu báldastahttit, de lea vejolaš oaidnit man muddui bušeahta áigumušaid leat čuvvon. Mii leat maid lohkan doarjaortnega njuolggadusaaid ja Riikkarevišuvnna rapportaid mat gusket Sámedikki jahkásaš revišudnii.

Fiillat main leat 2006-2008 doarjaortnega ohcamušaid ja ohcciid birra dieđut, leat Sámedikkis sáddejuvvon Excel-formáhtas. Daid leat dutkit geavahan iešguđetlágan variabeliid frekveansaiskkademiide ja ruossalastiidda. Datalisttuin leat dieđut main oaidná ohcci nama ja adreassa, suohkana, ohcanjagi, makkár orgána lea dahkan mearrádusa ohcamuššii, man stuora doarjaga lea ohcan, man stuorra doarja lea mieđihuvvon, guđe doaibmasuorgái lea sádden

ohcamuša, ohcci sohkabeali/institušuvnna, ja áššemeannudeaddji nama. Go leat váldán eret daid áššiid listtus main doarjja lea gessojuvvon ruovttoluotta ovdal go ášši lea loahpalaččat meannuduvvon, de báhcet vel oktiibuot 800 registrerejuvvon ohcamuša. Datafiillain leat maid listtut gosa leat čállán ohcamušaid maid leat geassán ruovttoluotta, dat leat ášsit maidda lea juolluduvvon doarjja, muhto gos leat geassán oasi dahje olles juolluduvvon summa ruovttoluotta.

Lea midjiide leamaš oalle hástalussan go muhtun dieđut eai leat devdojuvvon buot 800 áššái. Ovdamearkkadihte ii leat čállojuvvon buot lagi 2006 áššiid man stuora ruhtasumma leat ohcan guđege ášsis. Jagi 2007 dieđuin orro leamen nu ahte áššemeannudeaddjit dávja leat čállán doarjjasumma duše daid áššiid main ohcansumma lea eará go juolluduvvon summa. Orro leamen nu ahte ášsit main váilot dieđut dan birra man stuora ruhtadoarjaga lea ohcan, leat dakkár ášsit maidda lea juolluduvvon juste seamma stuora doarjja go leat ohcan. Dušše muhtun sajiin leat čállán ohcansumma daid áššiid maidda ii leat miedihuvvon doarjja. 2008- registrerejuvvon dieđuin lea miha buoret datavuodđu, mas leat unnán váillit, muhto liikká eai leat dat ge dievaslaččat. Diet dilli lea gáržidan min vejolašvuodđaid dahkat buriid analysaid mat čájehivčče ohcansumma ja juolluduvvon summa gaskka dahje erohusa. Mii leat muhtun muddui gávdnan dieđuid eará gálduin (doarjjastivrra jahkedieđáhusain) main oaidnit man stuora ruhtasumma leat ohcan oktiibuot guđege lagi, muhto mis eai leat dan muttos ollu dieđut eanjkil ohcamušaid birra ahte sáhtášeimmet daid vuodul bálddastahttit ohcamušaid summa eará variabeliiguin.

Oppalaččat leat eanet váilevaš dieđut dain ohcamušain maidda ii leat juolluduvvon doarjja go dain ohcamušain maidda lea juolluduvvon doarjja. Dávja eai leat merken ohcci sohkabeali dahje suohkanii gullevašvuodđa dakkár ohcamušaide maidda ii leat juolluduvvon doarjja. Dan mii gal leat oalle muddui sáhttán ieža deavdit ja danin lea ge leamaš vejolaš analyseret daid eará variabeliiguin. Muhto leat eará variabelat maid eat leat sáhttán deavdit ieža, danin go mis váilot dieđut daid birra, nugo ovdamearkkadihte dat makkár doaibmasuorgái ohcamuš gullá. 3.kapihtala tabeallain leat mii merken "N" diekkár oktavuođaide, dat čájeha man stuora oassi dat lea olles loguin. N=587 mearkkaša ahte leat 213 ohcamuša main mis váilot dieđut.

Mii ipmirdit ahte Sámediggi lea gidden eanet fuomášumi dasa ahte deavdit rievttes dieđuid mat gusket sidjiide geat dán ortnegis leat ožzon doarjaga ja geaid galget viidáseappot čuovvolit doarjaga máksimiin ja raportačállimiin. Midjiide árvvoštalliide lea maid dehálaš gávnahit makkár mihtilmasvuodđat leat ohcciin ja ohcamušain geaidda/maidda ii leat juolluduvvon doarjja. Váilevaš dieđut dagahit ahte eat sáhte seamma dárkilvuodđaid cealkit juoidá dien joavkku birra go sin birra geat leat ožzon doarjaga.

#### **1.4.2 Dehálás olbmuid jearahallan geain leamaš dahkamuš váikkuhanortnegin**

Mii leat telefuvnnas jearahallan guovddáš olbmuid geain leamaš dahkamuš doarjjaortnegin – dat leat váikkuhangaskaoapmečumpe, fágačumppet, hálddahušjođiheaddjit, ja daid jagiid doarjjastivrra njunnošat mat dás árvvoštallojuvvoyit. Mii leat čáđahan 5 jearahallama hálddahušain ja ovta politihkkáriin. Lei veaháš váttis gávdnat informánttaid geain leamaš dahkamuš doarjjaortnegin buot golbma lagi, áššemeannudeaddjit leat molsašuvvan, ja ollugat leat sirdojuvvon eret váikkuhangaskaoapmečumpes ja earát boahztán sadjái. Máňggas sis leat mannan eará virggiide, main lea eanet ráđđeaddidoabma doarjjaortnega ektui. Muhto go leat ožzon dieđuid ollu informánttain geat leamaš dán barggus mielde iešguđet áigodagas, de dovdat liikká ahte leat ožzon buori gova das movt doarjjaortnet ja barggut mat dasa gusket leat ovdánan dán golmma jagis. Sáhttá

gal leat váttis muitit jur juohke dingga mii guoská ortnegii gitta 5 jagi manjos áiggis, ja danin lea ge leamaš álkit oažžut dárkilit dieðuid mat gusket árvvoštallanáigodaga manjemus oassái.

### **1.4.3 Jearahallamiid čaðaheapmi**

Leat čaðahan jearahallanskadeami mii lea sáddejuvvon boastta mielde buohkaide geat leat ohcan doarjaga foanddas /doarjaortnegis 2006-2008 áigodagas. Jearahallanskovvi lei guovtti gillii, das lei čálos dárogillii ja davvisámegillii (geahča mildosa) ja dan mielde lei reive mas čilgejuvvui movt skovi galgá deavdit. Reivves čilgejuvvui iskkadeami duogáš, ja muitaluvvui maid ahte iskkadeapmi lea eaktodáhtolaš ja ahte dieðut doalahuvvojtit čiegus diehtun nu ahte eaŋkilohcciid vástádusat eai galgga almmuhuvvot Sámediggái. Skovvái lei biddjojuvvon vástidannummar vai Norut sáhttá oaidnit geat eai leat vástidan ja dasto sáhtii sidjiide sáddet muittuhusa čakčageasi.

Dieðuid dan birra geaidda jearahallanskoviid galggaimet sáddet, leat gávdnan Sámedikki datalisttuin gosa ohccit leat registrerejuvvon. Daidda listtuide eai lean čállojuvvon buot ohcciid adreassat, ja Sámediggi fertii ovdal iskkadeami geahčadit listtuid oððasis ja deavdit listtuide adreassaid ohcamušaid vuodul. Listtuin maid mii oaččuimet ledje dieðut 800 ohcamuša birra. Ollu ohccit ledje listtus jagis jahkái, mii mearkkaša ahte sii ledje ohcan doarjaga mángga geardde dan golmma jagis. Mis ii lean áigumuš sáddet mánga jearahallanskovi seamma ohccái, ja danin válddiimet eret ohcamušaid mat bohte seamma ohccis mángga geardde. Muhtun oktavuoðain sáhtii seamma ohci leat registrerejuvvon mánggain adreassain, ja diekkár oktavuoðain leat sádden skovi juohke adresssii. Manjá dan čorgema, de báhce midjiide vel 358 doarjjavuostáiváldi geaidda sáddiimet skovi.

Jearahallanskadeapmi sáddejuvvui ohcciide geassemánu 7.beaivvi ja vástidanáigi lei geassemánu 20.beaivvi rádjái. Dien áiggis oaččuimet muhtun konvoluhtaid ruovttoluotta boasttas. Sivvan dasa lei eanas háviid dat ahte vuostáivaldi ii šat orron seamma adreassas. Muhtun oktavuoðain lei váilevaš adreassa sivvan, dahje dat ahte fitnodat ii šat gávdnon. Dát dilli ii lean nu amas midjiide, danin go reivesádden dakkár ohcciide geat leat registrerejuvvon adreassain mii muhtun oktavuoðain lea 5 jagi boaris, dávjá mielddisbuktá rievdadusaid dahje dan ahte oažžut konvoluhtaid ruovttoluotta. Mii geahčaleimmet gávdnat oðða adreassaid daid ohcciide geaid reivviid oaččuimet ruovttoluotta ovdal go vástidanáigi nogai, ja lihkostuvaimet Google ohcanbákki ja telefonkataloga dieðuid vuodul sáddet fas 19 iskkadanskovi oðða adreassaide. Dan 19 oðða skovis maid sáddiimet, lei boaðus dušše okta vástádus, ja oðða reivehivvodat mii bodii ruovttoluotta. Danin mii eat šat dan manjá geahčalan ohcat oðða adreassaid daid ohcciide geaid reivvet bohtet ruovttoluotta boasttas.

Unna oasáš ohcciin vástidií vástidanáiggi siste, muhto geasi mielde bohte eanet vástádusat. Go álggiimet fas bargui manjá geasseluomu, borgemánu 2.beaivvi, de ledje boahtán 69 devdojuvvon jearahallanskovi. Dasto mii čohkkedeimmet registeret vástádusaid ja konvoluhtaid mat ledje boahtán rabakeahttá ruovttoluotta, gávnahan dihtii geat ledje ožžon skovi, muhto eai vástidan. Sirriimet eret vuostáiváldiid geat ledje ožžon mánga skovi dahje geat ledje dieðihan midjiide ahte sii eai sáhte vástidit. Sáhtii ovdamearkkadihte leat nu ahte son gii lei čállán ohcamuša ii šat lean organisašuvnnas barggus. Dasto mis ledje 249 ohci geaidda sáddiimet oðða skoviid ja muittuhusa boastta mielde. Dat sáddejuvvojedje borgemánu 4.beaivvi ja vástidanáiggi bijaimet borgemánu 25.

beaivái. Mii vurddiimet čakčamánu 3.beaivái ovdal go mearrideimmet ahte eat šat vuostáiválde eambbo skoviid, ja de leimmet ožzon 113<sup>2</sup> vástádusa maiguin leat viidáseappot bargan 4.kapihtalis.

### **Vástidanproseanta**

Go váldit eret daid vástdidedjiid geaiguin eat ožzon oktavuða, go konvoluhtat bohtet ruovttoluotta (boasttu dahje váilevaš adreassa geažil), geat iešguđetlágan sivaid geažil ledje čállojuvvon máŋgga geardde (go eat leat nagodan čuoldit eret ovttahat namaid), dahje sin geat ledje midjiide dieđihan ahte sii eai sáhte vástidit (danin go ohcamuša ovddasvástideaddji ii šat bargga doppe, organisašuvdna lea heaittuhuvvon jna.), de midjiide báhce vel 295 ohcci geat livčče sáhttán vástidit jearahallanskoviid maid ožzo. Sis vástidedje 113 ohcci, ja 182 ohcci eai leat vástidan. Dasto lea vástidanproseanta 38,3 %. Mii leat bures duhtavaččat go lei dien muttos alla vástidanproseanta dán mállet iskkadeamis, dat addá midjiide buori vuođu viidáseappot analyseret makkár oainnut ohcciin leat fondii/doarjjaortnegii ja makkár vásáhusat sis leat dainna.

### **Jearahallaniskkadeami heajut bealit**

Mii leat telefuvdnaságastallamiid bokte ja muhtun kommentárain mat ledje čállojuvvon vástidanskoviide ožzon dihtosii muhtun heajut beliid birra jearahallaniskkadeamis. Dás áigut namuhit earenoamážit guokte heajut beali. Vuottaš lea dat makkár hástalus skovi deavdin lei ohcciide geat leat ohcan doarjaga máŋgga geardde iešguđetlágan prošeavtaide/doaimmaide. Máŋgga sajes skovis jerrojuvvo "du prošeavta" birra, ovtaidlogus, ja sidjiide geain leat ollu prošeavttat maidda leat ožzon iešguđetlágan mearrádusaid, lei várra váttis ipmirdit guđe prošeavta birra skovis jerrojuvvo. Dan livččiimet várra sáhttán čoavdit jus leimmet ovdamearkkadihte čállit ahte jus leat ohcan máŋgga geardde, de čále skovvái dan prošeavta birra masa manjemus leat ohcan doarjaga 2006-2008 áigodagas. Diekkár hástalusaid lea váttis gávdnat buriid čovdosiid go áigumuš lea ráhkadir nu oanehis ja álkis skoviid ahte daidda sáhttá šaddat váttis deavdit dárkilit dieđuid.

Eará hástalus maid fuobmáimet, lea ahte skovvi heive hejot organisašuvnnaide mat čađat ohcet seamma doaimmaide doarjaga, ovdamearkkadihte festiválaide mat lágiduvvojit jahkásaččat.

Muhtumat leat ge čilgen midjiide ahte váikko sii leat ge deavdán skovi, de sii almmatge eai leat beassan čuvget dan maid livčče hálidan. Sii leat čuojahan midjiide ja mualan makkár earenoamáš hástalusat sis leat leamaš iežaset ohcamušaid hábmenbargguin. Daid dieđuid eat leat váldán mielde kapihtalii mas čállit jearahallaniskkadeami birra, muhto leat daid geavahan eará sajiin raporttas gos giedjahallat seamma fáttáid.

---

<sup>2</sup> Maŋŋil dien áiggi bohte 5 ođđa vástádusskovi. Dat eai leat mielde dán analysas.

## 2 Váikkuhanortnega birra

Dán kapihtalis čilget váikkuhanortnega birra, dan historihka, movt dat lea huksejuvvon, masa sáhttá oažžut doarjaga, makkár njuolggadusat, mihttomearit ja vuoruheamit ortnegis leat leamaš, movt bagadallan ja ášsemeannudeapmi lea lágiduvvon ja movt daid áššiid mearrádusváldin doaimmahuvvo ovddosgovlui. Mii geahččat maid movt váidináššit meannuduvvojit, makkár dásseárvobeaktu sáhttá ortnegis vuhttot, ja movt ortnega bohtosat árvvoštallovuvvojit. Loahpas geahččat movt Sámediggi lea bargan reportačállima ja váikkuhangaskaomiid bearráigeahčuin.

### 2.1 Historihka

Váikkuhangaskaoapmeortnega historjá manná manjos gitta Sámi kulturráđi ásaheapmái 1993:s. Dađistaga sirdojuvvui Kulturráđđai ovddasvástádus hálddašit váikkuhandoarjagiid iešguđetlágan sámi kulturulbmiliidda mat ovdal ledje Norgga Kulturráđi ja Kulturdepartemeantta hálddus. Sámediggeráđđi nammadii lahtuid Sámi kulturráđđai man háld dahus lei Ájluovttas Divttasuonas. 1994 Stáhtabušehta meannudeami oktavuođas mearriduvvui ahte galgá ásahuvvot Sámi kulturfoanda, ja sirrejuvvui 5 miljovdna dan ortnegii. Sámi kulturráđđi doaimmai Sámi kulturfoandda stivran, ja barggai sierra láhkaásahusa mielde maid Sámediggi mearridii seamma lagi.

2000:s rievadidii Sámediggi organiserenmálle. Dalle heaittihuvvo fágapolitikhalaš ráđit (Sámi kulturráđđi, Sámi ealáhusráđđi, Sámi kulturmuitoráđđi ja Sámi oahpahusráđđi), ja Sámediggi ásahii 2001:s Sámedikki doarjjastivrra mas galgá leat ovddasvástádus hálddašit Sámedikki doarjagiid, earet eará Sámi kulturfoandda ruđaid. 2004:s sirdojuvvo mánáid bajásšaddan eavtuid doarjagat maid dán fondii, mat ovdal gulle eará bostii, ja ráhkaduvvo ođđa njuolggadusat. Loahpageahčen 2005 ásahii Sámediggi ođđa teamorganiserema. Buot háld dahus bargit organiserejuvvo ođđa lági mielde, ásahuvvo čumppet gosa biddjojuvvo bargit Sámedikki iešguđet geográfalaš báikkálaš kantuvarrain. Ovdal dan lei nu ahte buot ášsemeannudeaddjít geat barge Sámi kulturfoanddai, barge Ájluovttas ossodagas Divttasuonas. Dalle ohccit dihte juste geainna galge váldit oktavuođa Sámedikke háld dahusas jus sis ledje gažaldagat ohcamušaide. Ođđa teamorganiseren váikkuhii ahte bohte ođđa ášsemeannudeaddjít doarjjaortnegtii, ja sii barge eará kanturbáikkiin.

Dien áigodagas bohte Sámediggái ollu gáibádusat main gáibiduvvui buoret ruhtastivren. Riikkarevišuvdna čujuhii doarjjahálddašeami heajut beliide ja váillahii buoret bargodábiid ja siskkáldas bearráigeahču. Earet eará diet gáibádusat ledje sivvan dasa go Sámediggi nuppástuhtii iežas doarjjahálddašeami ođđajagimánu 1.beaivvi rájes 2008. De ledje mearriduvvon ođđa bajitdási njuolggadusat mat galge guoskat buot doarjjaortnegiidda. Dan rájes biddjojuvvo eret Sámi kulturfoandda ovdalaš njuolggadusat. Seammás barggai Sámediggi oažžut buoret struktuvrra jahkásaš bušehtaide, vai dain šaddá álkit oaidnit makkár vuoruheamit guđege lagi juolludemiide galge leat vuodđun, ja makkár mihttomeriid iešguđetlágan váikkuhandoarjagat galge olahit.

Leat mánga dehálaš rievdaamei mat leat váikkuhan doarjjaortnegii 2006 - 2008 áigodagas:

- Sámedikki hálldahusa ođđa čumppet
- Ođđa, oktasaš njuolggadusat buot ohcanvuđot doarjaortnegiidda ja ekonomijastivren- ja bearráigeahčan bargodábit.
- Buorebut čalmmustahttet ulbmiliid ja doaimmaid vuoruhemiid jahkásaš bušeahtain

## 2.2 Njuolggadusat, mihttomearit ja ulbmil

Doarjaortnega njuolggadusat leat okte rievdaduvvon dan áigodagas maid dás árvvoštallat. 2006:s ja 2007: ledje fámus Kulturfoandda njuolggadusat mat mearriduvvojedje 2004:s. Dain njuolggadusain galgá doarjagiid geavaheamis leat čuovvovaš ulbmil:

”Sámi kulturfoandda váldoulbmil lea ovddidit sámi kulturdoaimmaid ja doaimmaid mat gusket mánáide ja nuoraide, ja nanosmahttet sámi álbmoga sámi kulturdoaimmaid muđui.”

*Ulbmilolaheami eavttut leat čilgejuvvon hui viidát, dain góibiduvvo dušše ahte doaibma galgá leat čađahuvvon ja ahte galgá rapporta čállit nugo juolludanreivves góibiduvvo. Njuolggadusain lea maid okta čuokkis *juolludaneavttuid* birra, mas daddjo ahte Sámediggi mearrida ulbmila, strategijaid ja doaimmaid iežas bušeahtain jagis jahkái. Bušeahttamearrádus lea ge doarjaortnega vuoruhemiid bajemusdási stivrejeaddji. Sámedikki vuodđoáigumuš lea mánggabealátvuhta, dásseárvu ja ollisaš geahčanbáiki. Dasa lassin čujuhuvvo dasa ahte doarjastivra ieš sáhttá mearridit vel dárkilit eavttuid, ja ahte ortnet lea riikkaviidosaš.*

Viidáseappot leat njuolggadusain čuoggát mat čilgejit čuovvoleami ja bearráigeahččama, árvvoštallama ja movt doarjagiid galgá almmuhit, makkár góibádusat leat ohcamuša sisdollui ja movt ohcamuša galgá čállit, áššemeannudeami ja váidagiid meannudeamii, máksima ja ruovttoluottamáksima ja maiddái bajtdási bearráigeahččama.

Dieid njuolggadusaid sadjái bohte ođđa bajtdási njuolggadusat mat gusket buot Sámedikki ohcanvuđot doarjagiidda. Dat bohte fápmui ođđajagimánu 1.beaivvi 2008.

”Doarjaortnegat galget láhčit dili nu ahte sámi álbmotjoavku Norggas galgá sáhttit sihkkarastit, nannet ja ovddidit sámi servodagaid mánggabealátvuhtii, dásseárvui ja ollisvuhtii”.

Doarjaortnegiid ulbmil lea diehtelas viidát go dalle go Kulturfoanddas ledje sierra njuolggadusat. Ođđa njuolggadusain deattuhuvvo ahte doarjaortnegiid geavaheapmi galgá leat eanet ulbmillaš ja ahte dat galggaše boahtit buorebut ávkin geavaheddjiide ja servodahkii oppalaččat. Dat mearriduvvojít iešguđetge suorggi bušeahttamearrádusain jagis jahkái. Sámediggi mearrida juohke lagi bušeahtain guđege ulbmili ruhtasumma. Bušeahttamearrádus galgá sistisdoallat doarjaortnega áigumuša, guđege ulbmiljovkui guoskivaš juohkineavttuid, eavttuid movt ulbmila joksat, doarjagiid vuoruheami, juohkineavttuid ja eará formálalaš góibádusaid

Go bálddastahttá Kulturfoandda ”boares”njuolggadusaiguin, de oaidná ahte dálá njuolggadusain leat ollu dárkilit góibádusat dasa movt ohcamuš galgá leat, makkár doarjjareivve sisdoallu galgá leat, reportagáibádus ja bearráigeahččangáibádus.

## 2.3 Ulbmilčilgenmállet bušeahtain

Doarjaortnega válđoulbmil jagiin 2006-2008 lei:

Ovddidit máŋggabealát dáidda-ja kultureallima, ja sihkkarastit ahte sámit bessel váikkuhit sámi kultuvrra ovddideapmái

2006:s ja 2007:s lea bušeahtain oalle muddui seamma vuogádat, dain leat váikkuhanortnega strategijat ja doaimmat čilgejuvvon alit dásis. Dain oaidná strategijaid ja doaimmaid maid sáhttá čuovvut vulosugvlui gitta dihto doaibmasuorgái, muhto oaidná maid surgiidgaskasaš bajtdási strategijaid.

2006:s namuhuvvon 5 strategija:

- Veahkkin buoridit sámi dáiddaovdanbuktimiid rámmaeavttuid
- Leahket veahkkin oččodit oktilaš sámi dáiddaaoahpahusa
- Veahkkin sámi dáiddáriidda olahit seamma rámmaeavttuid go dáiddáriin muđui leat Norggas
- Veahkkin oččodit sámi mánáide ja nuoraide buriid bajásšaddanbirrasiid
- Veahkkin movttiidahttit sámi mánáid ja nuoraid čállit sámegillii

Ubmilčilgemiin lea ollu sáhka sámi dáiddaeallima bargiid rámmaeavttuin ja man duohken rámmaeavttuid olaheapmi lea, ja das leat guokte doaimma vásedin mánáide ja nuoraide.

Viidáseappot čilgejuvvojít 6 doaimma:

- Bargat viiddidit kultuvrii guoskivaš ekonomalaš rámmmaid Sámedikki bušeahtain
- Ovttasbargat girjjálašvuoda ovddidemiin davviríkkalaš dásis
- Bargat oččodit sierra ruđaid Sámediggái ja sámi institušvnnaide maid sáhttá geavahit Kultuvrralaš skuvlalávkka sisdoalu ovddideapmái
- Bargat oččodit oktasaš arena sámi musihka gaskkusteapmái
- Bargat oažžut čohkhet báddejuvvon sámi musihka/luđiid mat leat vuorkkáin, ja oažžut daid albmosii
- Bargat viidáseappot ovddidit sámi filbmabargiid ja Davviríkkalaš filbmaguovddáža ovttasbarggu
- Bargat oččodit sierra sámi filbmaguovddáža

Diet muitalit min ipmárdusa mielde sihke politihkalaš vuoruhemiid mat čájehit movt Sámediggi galgá bargat vai nagoda buoridit kultursuorggi rámmaeavttuid, ja geaiguin Sámediggi galgá ovttasbargat iešguđetlágan doaimmaid čađaheamis.

2007 bušeahtras leat maid namuhuvvon strategijat ja doaimmat. Muhtumat dain leat seamma go 2006:s, muhto sáhttet leat čállojuvvon eanet oppalažan. Earret vuostaš strategija mii guoská rámmaeavttuide, de leat 2007:s čilgen daid dárkilit doaibmasurggiid dásis. Strategija mii guoská oktilaš sámi dáiddaoahpahussii lea válđojuvvon eret.

Strategijat:

- Buoret rámmaeavttut sámi girjjálašvuhtii, musihkkii, govavadáidagii/duodjái, teáhterii ja eará sámi kulturdoaimmaide

- Buorit rámmaeavttut sámi dáiddáriidda
- Buorre bajásšaddanbiras sámi mánáide ja nuoraide

Viidáseappot namuhuvvojat 6 doaimma:

- Ovttasbargat davviriikkalaš dásis ovddidit sámi dáidaga ja kultuvrra geavaheami
- Bargat oččodit sierra ruđaid Sámediggái ja sámi institušuvnnaide maid sáhttá geavahit Kultuvrralaš skuvlalávkka sisdoalu ovddideapmái
- Bargat oččodit oktasaš arena sámi musihka gaskkusteapmái ovttas fylkasuohkaniiin
- Bargat viidáseappot ovddidit sámi filbmabargiid ja Davviriikkalaš filbmaguovddáža ovttasbarggu
- Bargat oččodit sierra sámi filbmaguovddáža
- Juohkit doarjagiid

Davviriikkalaš ovttasbargu namuhuvvo goappešat jagiid. Nu dahkko maid Kultuvrralaš skuvlalávkka, filbmaovttasbargu ja dat ahte oččodit sierra sámi filbmaguovddáža. Musihkkagaskkusteami doaibma leat dárkleappot čilgejuvvon go vásedin fylkasuohkan namuhuvvo ovttasbargobealálažjan.

2008 bušehtas leat olles ortnega bajemus dási ulbmilat ja strategijat váldojuvvon eret, ja ulbmilat čilgejuvvojat das juohke doaibmasuorggi nammii:

- Girjjálašvuhta: Lasihit sámi girjjálašvuoda almmuheami meari
- Musihkka: Lasihit sámi musihkki gullevaš doaimmaid
- Govvadáida: Lasihit dáidda-ja kulturdoaimmaid
- Teáhter: Lasihit doaimmaid mat nannejit sámi revy- ja amatørteáhteriid doaimmaid
- Mánáid bajásšaddan: Lasihit doaimmaid mánáid ja nuoraid bajásšaddandiliide
- Eará kulturdoaimmat: Bisuhit ja ovdánahttit eará kulturdoaimmaid
- Govvaráiddut: Doalahit govvaráidduid almmuheami sámegillii

Dás mii oaidnit nuppástuvvama bušehta áigumušain, go ulbmiliid meroštallan sirdašuvvá kvalitatiivva meroštallamis buhtis hivvodatmihtideapmái dahje olluvuođa meroštallamii. Dán ferte suige ipmirdit daid odđa góibádusaid ektui, main góibiduvvo bearráigeahču ja ahte galgá sáhttit mihtomeriid joksama iskat, ahte leat go olahan doarjaaortnega ulbmila. Mii mearkkašit ahte 5 vuosttaš doaibmasuorggi ulbmil lea lasihit doaimmaid, ja eará kulturdoaimmaid ja govvaráidduid ulbmil lea doalahit aktivitehta.

### **2.3.1 Ulbmiljoavkkut**

2008-bušehta ulbmilčilgemiin leat maid dahkkon eará rievdadusat, go vuosttaš geardde namuhuvvo juohke doaibmasuorggi ulbmiljoavku. Nie čielgasit eai gal leat ulbmiljoavkkut definerejuvvon 2006- ja 2007-bušehtain.

Girjjálašvuhta: - Lágádusat ja eará almmuheaddjit main lea sin iežaset fitnodat

Musihkka: - Sámi musihka almmuheaddjit

- Sámi musihkkarat
  - Earát geat barget sámi musihkain
- Govvadáida/duodji:
- Sámi dáiddárat ja duojárat
  - Sajáiduvvan sámi duodje-ja dáiddasearvvit
- Teáhterulbmilat:
- Revy- ja amatørteáhterjoavkkut
  - Earát geat barget mánáiguin ja nuoraiguin/mánáid ja nuoraid teáhter-ja revydoaimmaiguin
- Mánáid Bajásšaddaneavttut:
- Priváhta institušuvnnat ja organisašuvnnat maid ulbmil lea álggahit prošeavttaid mat lasihit doaimmaid mánáide ja nuoraide
  - Eará kulturbargit geat barget sámi mánáiguin ja nuoraiguin
- Eará kulturdoaimmat:
- Sámi kulturorganisašuvnnat ja kulturbargit
- Govvaráiddut:
- Sámegiel govvaráidduid almmuheaddjít

### 2.3.2 Ulbmilolaheami eavttut

2008-bušeahetta lea maid áidna bušeahetta dan golmma jagis gos leat čilgen ulbmilolaheami. Dan leat ná čilgen:

- Girjjálašvuhta:
- Galle sámegiel girjji leat almmuhuvvon
- Musihkka:
- Galle sámi musihkkabuktaga leat almmuhuvvon
  - Galle musihkkadoaimma leat čađahuvvon
- Govvadáida/duodji:
- Galle dáidda-ja duodjedoaimma leat čađahuvvon
- Teáhterulbmil:
- Galle sámi revy- ja teáhterčájálmasa leat čađahuvvon
- Manáid bajásšaddan:
- Galle prošeavtta leat álggahuvvon
  - Galle prošeavtta leat čađahuvvon
- Eará kulturdoaimmat:
- Galle doaimma leat álggahuvvon
  - Galle doaimma leat čađahuvvon
- Govvaráiddut:
- Galle govvaráiddu leat almmuhuvvon sámegillii

Mii oaidnit dás ahte ulbmiliid olahaneavttut meroštallojuvvojit duše dan ektui man galle doaimma ja buvttadeami leat ollašuvvan.

### 2.3.3 Vuoruheamit jagis jahkái

Makkár mállet doaimmat vuoruhuvvojit guđege lagi, dat boahdá ovdan Sámedikki bušeahtain guđege jagis. Maiddái das oaidná ahte leat muhtun erohusat das movt dat čilgejuvvojit guđege lagi

bušeahtain. 2006 bušeahdas eai leat namuhuvvon makkárge earenoamáš vuoruheamit, ja mii fertet lohkat strategijaid ja doaimmaid ovdal go sáhttit vuohttit makkár prošeavttat daidda heivejtit.

2007:s ja 2008:s leat oalle dárkilit čilgen makkár mállet prošeavtaid dáhttot vuoruhit guđege doaibmasuorggis. Goappáge lagi vuoruheamit leat biddjojuvpon tabellii, vai lea álkit oaidnit makkár rievdadusaid dien guovtti jagis leat dahkan.

*Tabealla 2.1 Maid 2007 ja 2008 bušeahtain leat vuoruhan*

	<b>2007</b>	<b>2008</b>
Girjjálaš-vuohta	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Vuosttažettiin čáppagirjjálašvuohta, sámegiel originálamánusat</li> <li>- Nuoraidgirjjálašvuohta</li> <li>- Ođđa ja nuorra cálliid girjjálašvuohta</li> <li>- Girjjálaš lágideamit</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Čáppagirjjálašvuohta, orginálamánusat mátta-, julev-dahje davvisámegillii</li> <li>- Nuoraidgirjjálašvuohta, orginálamánusat mátta-, julev-dahje davvisámegillii</li> <li>- Čáppagirjjálašvuohda jorgaleapmi, originálamánusat eará gielaide</li> <li>- Jietnagirjjit mánáide ja nuoraide</li> <li>- Dokumentáragirjjálašvuohta mátta-, julev-dahje davvisámegillii</li> </ul>
Musihkka	<ul style="list-style-type: none"> <li>- CD-almmuheamit, ieguđelágan šángerat</li> <li>- Artistabálkkát</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- CD-almmuheamit, ieguđelágan šángerat</li> <li>- Doaimmat mat movttiidahttet mánáid ja nuoraid searvat musihkkadoaimmaide</li> </ul>
Govvadáida /duodji	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Cájáhusat</li> <li>- Katalogat</li> <li>- Dáidda- ja duodjedoaimmat, earenoamážit dakkárat main leat mielde mánát ja nuorat</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Cájáhusat Norggas</li> <li>- Duodje- ja/dahje dáiddakatalogat</li> <li>- Dáidda- ja duodjedoaimmat, earenoamážit dakkárat main leat mielde mánát ja nuorat</li> </ul>
Teáhter-ulbmilat	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Teáhteroaimmat mánáide ja nuoraide ja mánáiguijn ja nuoraiguin</li> <li>- Amatørteáhteroaimmat</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Revydoaimmat</li> <li>- Teáhteroaimmat mánáide ja nuoraide ja mánáiguijn ja nuoraiguin</li> <li>- Amatørteáhteroaimmat</li> </ul>
Mánáid bajás-šaddan	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Doaimmat mánáide ja nuoraide mat nannejin sin sámi iešvuohda, giela ja kulturipmárdusa</li> <li>- Arenat mat ovdánahttet mánáid bajásšaddaneavttuid báikkálačcat sámi guovlluin</li> <li>- PC-stohkosat ja spealut sámegillii</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Prošeavttat mat ovdánahttet ođđa arenaid, deaivvadansajiid ja gaskkustanhámiid mánáide ja nuoraide</li> <li>- Prošeavttat mat leat yeahkkin sirdit árbedieđu ja máhtu ja mat nannejit sámegiela sohkabuolvvaid gaskka</li> <li>- Arenat mat ovdánahttet mánáid bajásšaddaneavttuid báikkálačcat sámi guovlluin</li> </ul>
Eará doaimmat	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Kulturdoalut ja festiválat</li> <li>- Dokumentašuvdna- ja registrerenprošeavttat</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Sámi kulturdoalut ja festiválat</li> <li>- Ruhtadit oasi filbmaprošeavttain mat leat sámi dili birra</li> <li>- Artistabálkkát sámi musihkkariidda</li> </ul>
Govvaráiddut sámegillii		<ul style="list-style-type: none"> <li>- Govvaráiddut sámegillii</li> <li>- Oktanaga almmuhit mátta-, julev-dahje davvisámegillii</li> </ul>

Go geahčcat doaibmasuorggi girjjálašvuohta, de oaidnit ahte čáppagirjjálašvuohta ja nuoraidgirjjálašvuohta lea vuoruhuvvon goappešat jagiid. 2008:s lea earenoamážit daddjon ahte galgá vuoruhit originálamánusiid buot golmma suopmanii, ja dan mii dulcot dan láhkái ahte lea áigumuš earenoamážit vuoruhit julevsámegiela ja máttasámegiela go daid suopmaniidda leamaš unnán almmuheamit. Ođđa vuoruheamit 2008:s leat jorgalit girjjiid eará gielain sámegillii, jietnagirjjit mánáide ja nuoraide ja dokumentašuvdnagirjjálašvuohta. Das mii namalassii oaidnit dan ahte Sámediggi dovddusindahká 2008:s ahte sii áigot doarjut mánggalágan ja mánggahámát girjjálašvuohda, ja maiddái oažžut almmuhemiid buot sámegiel suopmaniidda.

Musihkkasuorggis vuoruhuvvojit iešguđetlágan CD-almmuheamit. Das dovddusindahká Sámediggi ahte sii eai áiggo doarjut dušše árbevirolaš sámi musihka. 2007:s namuhuvvojit artistabálkkát earenoamážit, ja dat deattuha ge ahte galgá leat vejolaš gokčat musihkkariid bálkkáid iešguđetlágan konsearttain ja festiválain. Diet vuoruheapmi lea 2008:s válđojuvvon eret musihkkasuorggis, ja sirdojuvvon "eará doaimmaide". 2008:s namuhuvvojit earenoamážit doaimmat mat galget movttiidahttit mánáid ja nuoraid searvat musihkkadoaimmaide, mii mearkkaša ahte hálidit hui čielggasin oažut ovdan ahte áigot vuoruhit prošeavttaid maid sisdoallu lea mánáid ja nuoraid váste.

Govvadáidaga/duoji doaibmasuorggis leat seamma golbma vuoruheami goappešat jagiin. Addojuvvo doarjja čájáhusaide, katalogaide ja dáidda-ja duodjedoaimmaide, earenoamážit dakkáriidda main mánát ja nuorat leat mielde.

Teáhtersuorggis vuoruhuvvojit teáhterdoaimmat mánáide ja nuoraide ja ja main barget mánáiguin ja nuoraiguin ja amatørteáhterdoaimmat. 2008 lasihuvvo ođđa vuoruhandoibma, namalassii revydoibma. Das vuhtto ahte lea áigumuš dán suorggi doaimmaid viiddidit.

Mánáid bajásšaddaneavttuid doaibmasuorggis leat vuoruhan "báikkit mat ovddidit mánáid bajásšaddandili báikkalaš sámi servodagain" goappešat jagiin. 2007:s deattuhuvvo sámi iešvuodadovddu, giela ja kulturpmárdusa nannen ja ahte galgá ovddidit PC-spealuid sámegillii. 2008:s leat diet vuoruheamit čállojuvvon veaháš oppalaš hámis; ahte prošeavttat galget váikkuhit dasa ahte ásahuvvojit sajit, deaivvadanbáikkit ja gaskkustanmállet mánáide ja nuoraide. 2008:s lea lasihuvvon ođđa čuokkis, namalassii árbemáhtu ja árbedieduid fievrredeapmi ja giela nannen buolvvas bulvii.

Eará doaimmat suorgái gullet iešguđetlágan kulturdoalut ja festiválat. 2008:s gessel earenoamážit ovdan *sámi* doaluid. Dat ferte ipmirduvvot nu ahte hálidit earenoamážit čujuhit festiválaid/doaluid sámi sisdollui. 2007:s namuhuvvojit dokumentašuvdna- ja registrerenprošeavttat. Dat ii leat mielde 2008:s, muhto sáhttá gal dulkoit ahte dat fievrreduvvvo viidáseappot go lohká vuoruheami "Filbmabuvttadusaid sámi diliid birra oasseruhtadeapmi". Artistabálkkát sirdojuvvojedje musihkas eará doaimmaide 2008:s.

Govvaráiddut sámegillii lei ođđa doaibmasuorgi 2008 bušeahdas, vaikko dan doibmii juolluduvvui ge doarjja 2007 lagi mielde. Dán doaibmasuorggis addet doarjaga ođđa sámegiel govvaráidduide, ja almmuhemiide buot golmma sámi suopmanii.

Go oktiičohkket dieđuid maid leat gávdnan go leat geahčadan 2007 ja 2008 vuoruhemiid, de sáhttá dadjat ahte leat garraseappot deattuhan doaimmaid mat gusket buot golmma sámegiel suopmanii. Oaidnit maid ahte mánáid ja nuoraid vuoruheapmi galgá buot doaibmasurggiin speadjalastojuvvot, dat ii galgga leat dušše dan suoggis mii gohčoduvvo mánáid bajásšaddandilli.

### **2.3.4 Ulbmilčilgenmálle viidásit fievrredeapmi**

Áigut dušše oanehačcat namuhit ahte ulbmilčilgenmálle mii biddjojuvvui 2008 bušehttii, fievrreduvvvo viidáseappot sihke 2009:s ja 2010:s. Juohke doaibmasuorgái biddjojuvvojit ulbmilat, ja dasto čilgejít doarjjaortnega ulbmiljoavkku guđege doaibmasuorggis, ulbmilolaheami eavttuid ja vuoruhemiid. 2010:s lasihuvvui vel dat čilgehus mas daddjo gii sáhttá váikkuhanortnegis oažut doarjaga guđege doaibmasuorggis.

Danin leat ulbmilčilgemat min mielas rievdan oalle ollu dan golmma jagis maid mii dás árvvoštallat. Álggos ledje ulbmilat čilgejuvvon hui oppalaš, bajitdási ulbmilin, muhto leat rievdaduvvon nu ahte lea biddjojuvvon ulbmilolahus juohke doaibmasuorgái. Leat bargan ollu dan ektui ahte oažut ulbmiliid

nu čielggasin ahte manjít áiggis lea vejolaš iskat leat go olahan ulbmiliid. Go Sámediggi vuos lei geahčaladdan iešguđetlágan ulbmilčilgemiid, de lea diggi 2008-bušehta rájes gávdnan dakkár ulbmilčilgenmálle mii doaibmá, ja lea ge dan geavahan manjít jagiid maid.

## 2.4 Jahkásaš rámmat

Olles váikkuhandoaibmaortnega rámmat guđege jahkái ja dat movt daid rámmaid ruđaid galgá juogadit dan 7 doaibmasuorggi gaskka, mearriduvvojit bušehtain jagis jahkái. Tabeallas dás vuolábealde oaidná ahte juohke doaibmasuorggi rámma lea veaháš viiddiduvvon jagis jahkái, earret Mánáid bajásšaddaneavttut ja Eará doaimmat, mat leat veaháš gáržiduvvon 2006 rájes 2007 rádjái.

Tabealla 2.2 Doaibmasurggiid jahkásaš bušeahttarámmat (čállojuvvon duhát ruvnnuide)

<b>Doaibmasuorgi</b>	<b>2006</b>	<b>2007</b>	<b>2008</b>
Girjjálašvuhta	3 008	3 236	3 586
Musihkka	1 416	1 550	1900
Govvadáida/duodji	589	670	670
Teáhterulbmilat	298	500	600
Mánáid bajásšaddan	2 024	1 900	1 900
Eará doaimmat	2 093	2 001	2 500
Govvaráiddut	0	300	460

Lea vejolaš bušeahttarámmaid muhtun muddui muddet bušeahttajagi mielde. Sáhttá ovdamarkkadihte sirdit geavakeahthes ruđaid ovttä doaibmasuorggis nubbái, ja bušeahtha divodemiid oktavuođas lea vejolaš sirdit doarjagiid doaibmasurggiide main leat earenoamáš ollu ohcamušat.

Go geahčada bušeahtaid ovdal go daid leat rievadan, vejolaš heivehemiid ja ođđa juolludemiid maid leat sirdán bušeahtaide, de dain oaidná ahte leat muhtun rievdadusat dahkkon 2007:s ja 2008:s. 2006 bušeahtas eai rievadan maidege. 2007 nannejuvvui doaibmasuorgi govvaráiddut<sup>3</sup> 160 000 ruvnnuin ja girjjálašvuhta 150 000 ruvnnuin bušeahttadivodemiin<sup>4</sup>. 2008 bušeahtas nannejuvvui doaibmasuorgi Eará kulturdoaimmat 750 000 ruvnnuin.

Mis lea vejolašvuhta buohtastahttet váikkuhandoarjaortnega bušeahttarámmaid daid juolludemiiguin mat leat dahkkon dan golmma jagis. Tabeallas dás vuolábealde oaidnit ahte buot golmma jagis lea juolluduvvon eanet doarjja go bušeahtaide leamaš biddjojuvvon. Dat ii dárbbáš mearkkašit dan ahte leat badjelmeari golahan, danin go juohke jagi máksojuvvoyit ruovttoluotta doarjagat mat eai leat geavahuvvon (loga eanet dan birra 3.7 bajilčállaga vuolde).

<sup>3</sup> Bušeahtas eai lean govvaráiddut biddjojuvon sierra doaibmasuorgin. Dan dahke manjil bušeahttajagis.

<sup>4</sup> Dat dahkkui danin go eará boasta mas juolludedje doarjagiid sámegiel mánáibláđđai heittihuvvui, danin go ii lean almmuhuvvon mánáidbláđđi manjemuus jagiid

*Tabealla 2.3 Ekonomalaš rámmat ja juolluduvvon doarjagat 2006-2008*

	<b>2006</b>	<b>2007</b>	<b>2008</b>
Bušeahttamearrádus	9 456 000	10 157 000	11 616 000
<b>Juolluduvvon doarjagat</b>	<b>10 359 275</b>	<b>11 442 850</b>	<b>13 583 550</b>

Min dieđuid mielde lea badjelmeari golahuvvon dušše 2008:s, go leat golahan bures 600 000 ruvno eanet. Juohke lagi leat doarjaortnegii sirdán doarjagiid mat leat máksojuvvon ruovttoluotta, ja danin lea leamaš vejolaš juolludit eanet prošeavttaide doarjagiid go álggos leamaš biddjon bušeahttarámmaide.

## 2.5 Movt bagadallan doaimmahuvvo

Sámedikki hálldahusas leat njeallje fágaossodaga + bargoveahka. Kulturfoanda/Ohcanvuđotdoarjja Kultuvra gullá Oahpahus-, giella- ja kulturossodahkii. Loahpageahčen 2005 organiserejuvvui Sámedikki hálldahus ođđa teamaide, maid gohčodit čumppet. Čumpeorganiseren lea njuovžilis bargoortnet gos eanas bargit leat mielde guovtti čumppes. Dán bargomálle sáhttá dárbbu mielde dađistaga rievadatit, dat ii leat čadnon dasa gos guđege bargis lea bargobáiki. Oahpahus-, giella- ja kulturossodagas leat mánga bissovaš čumppes, ja dan váikkuhandoarjjaortnega ektui maid dás árvvoštallat, lea Oahpahusdoarjjačumpppe ODO<sup>5</sup> eanemus guovddážis, muhto dien ossodaga eará fágačumppiid sáhttá maid atnit veahkkin. Kultur- ja nuoraidčumpe - KNO lea maid dehálaš, dan ovddasvástádus lea ovddidit dien fágasuorggi politihka. Eatnasat geat leat váikkuhangaskaoapmečumppes, barget Guovdageainnu ossodagas, muhtumat barget gal maid Kárásjoga hálldahusas ja Olmmáivákki ossodagas. Datalisttuin maidda leat čohkkejuvvon ohcamušat mat leat boahztán fondii/doarjjaortnegii, leat merkejuvvon gii guđege ohcamušas lea leamaš áššemeannudeaddji. Dain oaidnit ahte juohke lagi dien golmma jegis leat leamaš birrasii logi olbmo geain leamaš dahkamuš foandda ohcamušaid áššemeannudemiin. Jus geahččat 2006-2008 áigodaga, de oaidnit ahte eai leat mánggas dálá bargiin geat leat leamaš dien čumppes olles áigodaga. Bargit leat bargin iešguđet čumppiin, muhtumat leat heitán, ja ođđa bargit leat álgán.

Váikkuhandoibmačumpppe váldobargu Kulturfoandtain/doarjjaortnegiin lea bagadallat ohcciid ja meannudit áššiid mat bohtet. Ohccit geat dovde foandda ovđal 2006 ledje hárjánan doallat oktavuođa dihto áššemeannudeddjiiguin Ájluovtta ossodagas, geain guđesge lei earenoamáš suorgái ovddasvástádus. Go dat nuppástuval ođđa čumppiid ásahemiin, mii mielddisbuvtii ahte bohte mánga ođđa bagadalli eará kantuvrraide geat galget veahkehit ohcciid, de šattai ohcciide hui moive dilli. Okta áššemeannudeaddji muitala ahte mánggas leat njuolga sutnje čuojahan ja bivdán foandaáššiin veahki mánga lagi manjá go son lei heitán váikkuhandoarjjačumppes. Dat čájeha ahte manná áigi ovđal go ohccit hárjánišgohtet ođđa oktavuohtaolbmuide ja ođđa bagadallanmállii.

Manjá go ođđa čumpeorganiseren ásahuvvui, de lea Sámedikki guovddáš hálldahus mii doaimmaha eanas oktavuođaid. Guovddášhálldahusas dihtet geas guđege gažaldahkii lea gelbbolašvuhta, ja sáhttet sirdit áššemeannudeaddjái gii sáhttá västidit ja gii lea gávdnamis kantuvrras. Áššemeannudeaddjít leat dávjá jođus, ja muhtumin sáhttá leat váttis oažüt ságaide rievttes olbmo.

<sup>5</sup> Maiddái ealáhusáššiin lea váikkuhangaskaoapmečumpe. Go mii dán árvvoštallamis geavahit váikkuhangaskaoapmečumppes, de mii oaivvildit dan váikkuhangaskaoapmečumppes mii bargá kultuvrrain. Dan oanádus lea ODO.

Čumpeorganiserema ulbmil lea goitge dat ahte eanebut galget sáhttit addit veahki áššiin mat gusket dábálaš bagadallamii. Muhtumin vásicha ohcci liikká go čuojaha, ahte šaddá máŋgasiin hupmat.

Gažaldagat maid dávjá jerret go nie váldet oktavuođa vuosttaš geardde, lea ahte heive go su prošeaktajurdda váikkuhangaskaoapmeortnegii, ja dávjá jerret maid makkár doaibmasuorgái dat heivešii. Muhtumin sáhttá maid leat áigeguovdil muiatalit eará ruhtadanortnegiid birra maid Sámediggi hálddaša. Lea maid viidáseappot dehálaš oažut čielgasii ahte sáhttá go prošeaktajurdda heivet dan jagi vuoruhemiide, ja lea go dat vásedin muhtun daid vuoruhuvvon ulbmiljoavkkuid váste.

Lassin dasa ahte bagadallet olbmuid geat váldet njuolggo oktavuođa Sámedikkiin, geavaha hálddahus ja doarjjastivrra politihkkárat maid vuogasvuoda muiatalit doarjaortnega birra go dollet čoahkkimiid suohkaniin. Doarjjastivras leat 8-10 čoahkkima juohke jagi, ja sii lágidit čoahkkimiid iešguđet suohkaniin, nu ahte sii lassin iežas čoahkkimii gos dahket mearrádusiad, maiddái dollet čoahkkima suohkaniin ja rabas čoahkkima gosa vaikko gii sáhttá boahtit oažut dieđuid daid iešguđetlágan váikkuhanortnegiid birra maid Sámediggi hálddaša. Váikkuhangaskaoapmečumppe jođiheaddji dahje eará čumpelahtut čuvvot daid čoahkkimiid. Guhte guđege čoahkkima čuovvu, vuolgá das makkár áššiid doarjjastivra galgá meannudit.

Sámediggi čilge maid doarjaortnega birra dan diehtojuohkimis mii lea Sámedikki neahttiidduin. Oppalaš dieđut ortnega birra leat neahdas, ja 2007/2008 mielde bidje maid buot dieđuid jahkásáš vuoruhemiid birra (bušeahttadieđuid) nehttii, vai ohcci ieš álkit doppe daid sáhttá gávdnat. Dat leat dakkár dieđut maid ovdal ii ožon ovdal go válddii njuolggo oktavuođa Sámedikkiin, dál dat leat álkit gávdnamis. 2008 rájes biddjojuvvo maid iedšguđet doaibmasuorggi ohcanskovit nehttii nu ahte daid sáhttá doppe viežzat. Go ohcci geavaha daid skoviid, de diehtá sihkkarit ahte ohcamuš lea dakkár go galgá leat, ja ahte das leat vástádusat gažaldagaide maidda Sámediggi dárbbasa vástádusaid go galgá sáhttit ohcamuša dohkálačcat meannudit. Liikká leat ollu ohccit geat eai čále ohcamušii buot dárbbashaš dieđuid, ja de bidjá Sámediggi áigemeari goassázii lassidieđut galget doaimmahuvvot. Vásáhusat čájehit ahte vaikko vel ohcanskovit leat ge biddjojuvpon nehttii, de eai buohkat daid geavat, muhto válljejit ohcamuša sáddet dábálaš reiven. Sámediggi láve maid váikkuhanortnega birra almmuhit aviissain, go guđege doaibmasuorggi ohcanáigi lahkona.

Muđui ii geavat Sámediggi eará kanálaid olahan dihte vejolaš eará ohcciid dahje ođđa joavkkuid. Čilgehus dasa lea dábálačcat dat ahte hálddahusas ii leat várri doaimmahit olggosguvlui eanet diehtojuohkima, sii fertejit vuoruhit ohcciid ja ohcamušaid mat juo leat boahtán. Seammás lea maid dehálaš fállat albma buori bálvalusa ja árrat áššejođus gulahallagoahtit ohcciiguin, nu ahte sáhttet ohcamuša divodit dárbbu mielde vai šaddá buorre ohcamuš. Informánttat Sámedikki hálddahusas namuhit maid ahte čumpii molsašuvvet olbmot čađat geaid ferte oahpahit, ja dat goahcá olggosguvlui barganjejolašvuodđaid.

Áššemeannudeaddjít muiatalit jearahallamiin ahte rievdadusat mat čađahuvvojedje 2006-2008 áigodagas, mat mielddisbukte čielgasit ulbmilčilgehusaid ja vuoruhemiid bušeahtain, leat geahpedan hálddahusa bagadallanbargamušaid. Go leat čállojuvpon čielga vuoruheamit, de lea maid álkit vástidit čielgasit gullá go prošeaktajurdda váikkuhandoaibmaortnegii vai ii.

## 2.6 Móvt áššemeannudeapmi doaimmahuvvo

Go ohcamušat bohtet Sámediggái, de juohká čumpejođiheaddji ohcamušaid iešguđet áššemeannudeaddjái. Juohke áššemeannudeaddji bargá dábálačcat ohcamušaiguin mat gullet máŋgga doaibmasuorgái, muhto juohkehačcas leat áinnas suorggit masa lea earenoamáš

gelbbolašvuhta. Muhtumin sáhttá leat lunddolaš ahte áššemeannudeaddji gii ovdal leamaš oktavuođas ohcciin, čuovvu su viidáseappot áššemeannudeamis. Muhto dat ii leat jur njuolggadus.

Váikkuhangaskaoapmečumppes leat telefuvdnačoahkkimat juohke vahku, gos gieđahallat gažaldagaid mat gusket ohcamušaide dahje oppalaččat. Jähkemolsašumis 2005/2006, dalle go dát bargovuohki lei áibbas ođas ja ledje ođđa olbmot mielde, de manai áigi ovdal go sajáiduvve buorit bargodábit. Okta informánta muiṭala ahte diet telefunčoahkkimat ledje mearihiš guhkit, ja álo manai áigi divaštallat prinsihpalaš gažaldagaid. Dien áigodaga dovdomearka lea maid dat ahte ledje sirdašuvvamin eret dakkár sajáiduvvan doarjjauohkin bargomálles mii ii lean gostege čilgejuvvon čálalaččat, dakkár čielgasit bargovuohkái mas lea eanet rabas diehtojuohkin juohke jagi doarjjauohkimiid birra. Earenoamážit ohcciide lei ovdal várra váttis diehtit movt doarjaortnegiiguin barget Sámedikkis. Dan vásihedje earenoamážit ođđa ohccit geat eai lean ovdal ohcan foanddas. Áššemeannudeddjiin ledje veahkkenotáhtat maidda sáhtte dorvvastit, muhto dat eai lean dakkár dieđut maid ohccit álkit sáhtte oažžut. Okta ovdamearka mii čájeha sajáiduvvan bargovieru, lei ahte sámegiel girjjálašvuhta vuoruhuvvui ovddabeallái girjjálašvuđa mii jorgaluvvo sámegillii.

Váikkuhangaskaoapmečumpe divaštalai dien áiggi maid fágalaččat dan ahte mii galgá definerejuvvot sámi kultuvran. Árbevirolaš kulturovdanbuktimat vai ođđaáigasaš kulturovdanbuktimat ledje fáttát maid dávjá divaštalle ja dan áššái sáhtte leat iešguđetlágan oaivilat. Dan áigodagas bohte maid máŋga ođđa ohcamuša main ohce artistabálkkáid artisttaide mat ledje mielde iešguđetlágan festiválain. Čumpe divaštalai ahte sáhttá go dan navdit sámi kultuvrra ovddideapmin go sámi artisttat servet iešguđetlágan festiválalide main ii leat makkárge earenoamáš sámi sisdoallu. Dan áigodagas vuoruhedje ge vuosttažettiin juolludit ruđa máksit bálkkáid artisttaide geat ledje mielde festiválain main lei sámi sisdoallu.

Váikkuhangaskaoapmečumpe geavaha eará čumppiid fágaolbmuid máhtu veahkkin eanjkiláššiin. Váikkuhangaskaoapmečumpe jearrá eará čumppiid fágaolbmuin ráđi eandalii dakkár oktavuođain go eahpida lea go ohcamuš doarvái buorre ja heivvolaš. Sámediggi oaivvilda ieš alddis leat buori gelbbolašvuđa juohke doaibmasuoggis, earenoamážit girjjálašvuđa bealis gávdno ollu earenoamáš čehppodat maid čumpe sáhttá geavahit. Dasa lassin galgá girjjálašvuđaáššiid čuovvut olggobealde fágaolbmo konsuleantacealkámuš. Musihkkaáššiid (CD-almmuheamit) meannudeapmi lea veaháš earalágan go eará doaibmasurggiid áššit, danin go dáid áššiid fertejit olggobeale musihkkafálaš konsuleanttat árvvoštallat. Dat lea danin go Sámedikkis alddis ii leat musihkas fágačeħppodat. Fágakonsuleanttaid árvvoštallan ii leat almmolaš.

Hálddahusa informánttat deattuhit ahte áššemeannudeddjiid árgabeaivi lea šaddan álkit dan rájes go bohte ođđa njuolggadusat mat góibidit buoret ekonomijastivrema ja čielgasit ulbmilčilgenmálle jahkásaš bušehtaide. Dat eai lean vuos mearriduvvon 2006:s, ja dalle lei váttis diehtit man ollu ruhta áiggis áigái lei báhcán bušehtaide mii ii lean geavahuvvon ja man ollu lei golahuvvon.

Mii leat hálddahusas jearran movt sii veahkehít ohcciid gávdnat mielderuhtadeddjiid ohcamušaide. Leat ožzon dan ipmárdusa ahte eanas ohcamušat mat bohtet váikkuhandoarjaortnegii, lea ollásit ruhtaduvvon, ja dain eai leat mielderuhtadeaddjit. Dat guoská eandalii girjjálašvuhtii ja musihkkii. Muhtun stuora prošeavtaid ruhtada Norgga kulturráđđi veahkkin. Majemus jagiid lea šaddan deháleabbo oažžut regionála veahkeruhtadeddjiid. Sámedikki ja fylkasuohkaniid ovttasbargošehtadusaid olis leat ge bidjan ollu barggu dasa ahte ovttasbargguin nákcet oktiivejít váikkuhandoarjagiid buorebut. Ain lea ollu mii ferte dahkkot vai ožžot dan muttos buriid bargodagaldumiid mat sihkarastet ahte doaimmat eai álgahuvvo ovdal go leat ollásit ruhtaduvvon.

### 2.6.1 Rabas ja giddejuvvon ohcanáiggit

Váikkuhanortnegis giedjahallet iešguđetlágan ohcanáiggiid, danin go muhtun doaibmasurggiide lea dušše okta ohcanáigi jagis, mearriduvvon dihto dáhtonii ja earáide lea rabas áigemearri ja sii sáhttet sáddet ohcamušaid dađistaga gitta vissis beavái.

Girjjálašvuhtii ja musihkkii lea mearriduvvon okta fásta ohcanáigi, mii lea giđabeallái. Dat mearkkaša ahte buot ohcamušat dien doaibmasuorgái galget leat boahán vissis dáhtonii, ja ahte buot ohcamušat meannuduvvojít oktanaga, dan láhkái ahte gehčet man buorre guhete ohcamuš lea ja leat go dakkárat mat heivejít juste dan lagi vuoruhansurggiide. Diekkár mearriduvvon ohcanáigemearri mielddisbuktá vuosttažettiin dan ahte buot ohcciide leat seamma eavttut, ja ahte lea duohta gilvu ohcamušaid gaskkas. Dán ortnega birra diehtá ohcci juo ovdagihtii, ja lágádusat, mat leat deháleamos ohccit dán suorggis, dihtet bures goas jahkásash ohcanáigemearri lea ja sáhttet iežaset ohcamušaid gárvvistit daid mielde. Ášsemeannudeddjíide mearkkaša dákkár ortnet ahte leat ollu ohcamušat maid šaddet oktanis meannudit, ja ahte šaddá ollu bargu juste daid áiggiid.

Eará doaibmasurggiin (govvadáida, teáhter, mánáid bajásšaddaneavttut, eará doaimmat ja govvaráiddut) lea rabas ohcanáigi gitta čakčamánu 1. beavái. Dat mearkkaša ahte hálddahus bargá ohcamušaiguin ođđajagimánu 1.beavvi rájes gitta čakčamánu 1.beavái. Dan beavvi maŋjá eai meannuduvvo ohcamušat šat. Duohta dilis mearkkaša dát ahte sii meannudit ohcamušaid dađistaga dassázii guđege doaibmasuorggi ruhtadanboasta guorrana. Danin lea ge ohccái buoremus sáddet ohcamuša álggugeahčen lagi, go dalle diehtá sihkkarit ahte gávdno ain ruhta. Ášsemeannudeaddjis ii leat dákkár dilis nu stuora vejolašvuhta bálddastahttit ohcamušaid, ja danin sáhttá geavvat nu ahte šaddá biehttalit doarjaga buriide ohcamušaide dahje ii meannudit daid mat bohtet jur loahpageahčen ohcanáigemeari.

Min mielas orro ásahuvvon dakkár bargovuohki ahte eai loahpalaččat meannut ohcamušaid mat leat boahán maŋjel go doarjaruhta lea nohkan. De lea ge lunndolaš ávžuhit ohcci sáddet ohcamuša fas marit lagi. Liikká sáhttá lea jierpmálaš doallat ohcamuša vaikko leat ge golahan juo buot doarjjaruđa. Lea vejolaš ahte sirdojuvvojít ođđa ruđat dahje ahte bušeahttaboasttaid gaskka sirdet ruđaid jus sáhttá dárbbu duođašta. Váikkuhandoarjaortnegii sáhttet maid boahtit ođđa ruđat jus muhtun doarjagat gessojuvvoyit ruovttoluotta.

Mii leat vásihan ahte muhtun ohcciid mielas lea heittot go eai dieđit ahte ii leat šat eambbo ruhta. Ohcci lea geavahan ollu áiggi ohcamuššii ja de vásicha ahte dan eai oba sáhte ge meannudit. Mii leat oaidnán ahte Sámediggi lea mediain ja iežas neahttasiiddus dieđihan ahte mánáid bajásšaddaneavttuid ja eará doaimmaid ruhtadanboasta lei guoros álggugeahčen borgemánu 2010, muhto mii eat dieđe leat go fásta ná dieđihan daid lagiid maid dás árvvoštallat.

### 2.7 Movt áššiid meannudit hálddahusas ja politikhkalaččat

Váikkuhangaskaoapmečumppe ovddasvástádus lea ohcamušaid meannudit ja ráhkadir daidda mearrádusevttohusa. Doarjastivra lea addán hálddahussii fápmudusa dahkat loahpalaš mearrádusa ohcamušaide mat leat vuolábealde vissis summa. Dat mearkkaša ahte lea hálddahus mii dahká mearrádusa, ja ášši ovddiduvvo doarjastivri referáhttaášin. 2006:s ja 2007:s ledje doaibmasurggiin iešguđetlágan summat mat hálddahussii ledje sirdojuvvon. Dat rievdaduvvui 2008:s. De mearriduvvui ahte hálddahussii addojuvvo mearridanváldi buot áššiin main ohcet vuollel 100 000 ruvno doarjaga. Diekkár referáhttaášin ii sáhte doarjastivra rievdadit hálddahusa mearrádusa, muđui go jus ohcci sádde váidaga.

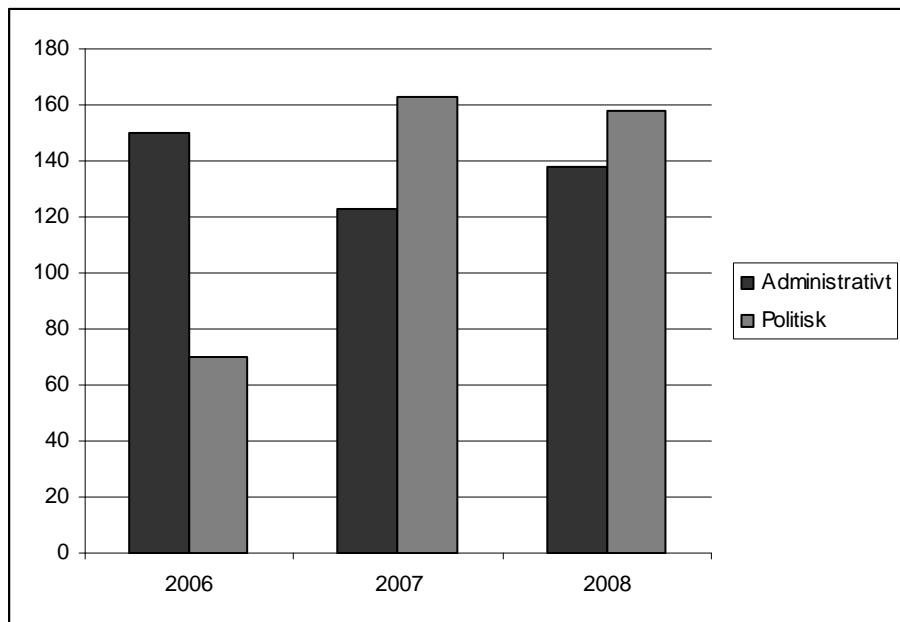
Doarjjastivra dahká mearrásusa áššiin gos ohcet stuorat ruhtadoarjaga go dan maid hálddahus sáhttá mearridit. Stivras leat 8-10 čoahkkima juohke jagi. Doarjjastivrra informánttat lohket ahte hálddahus ovddida áššiid mat leat bures gieðhallojuvvon ja main leat vuđolaš ákkastallamat. Jus stivrra mielas eai oro áššit doarvái bures čilgejuvvon, dahje jus dain váilot áššediedut, de dat sáddejuvvovit ruovttoluotta ođđa árvvoštallamii. Seamma informántta mitala ahte doarjjastivra álo bargá oažžut ovttajienalaš mearrásusaid, muhto dáhpáhuvvá liikká ahte stivra ii boađe ovtaide ja dahket mearrásusaid mat eai leat ovttajienalaččat. Informántta mitala ahte stivra juohkása dávjá dakkár áššiin main lea sáhka vuoruhit áššiid geográfalaččat. Áirasat hálidit dávjá doarjut áššiid mat bohtet sin iežaset suohkaniin. Okta informántta hálddahusas mitala ahte geográfalaš vuoruheapmi hui hárve lea vuodđun go hálddahus ráhkada mearrásusaid áššiide. Doarjaortnet lea riikkaviidosáš.

Muhtun oktavuođain sáhttá hálddahus ovddidit maiddái dakkár ášši doarjjastivrii mii lea vuolábealde dan summa maid hálddahus sáhtášii meannudit. Dat leat dávjá dakkár áššit main hálddahus lea eahpesihkar, ahte gullet go dat vuoruhansurggiide ja sii dáhettot ášši politihkalaččat meannuduvvot. Datalisttuin mii oaidnit ahte hálddahus lea biehtalan doarjaga muhtun áššiide mat leat bajábealde dan summa maidda hálddahus sáhttá dahkat mearrásusa, ja mii árvidit ahte de lea sáhka dakkár ohcamušain maid formálalaš sivaid geažil leat hilgon ja danin eai leat biddjojuvvon loahpalaš meannudeapmái.

Olmmoš vuorddašii ahte áššit maidda hálddahus sáhttá dahkat mearrásusa meannuduvvoše johtileappot ja ahte daidda boađášii johtileappot mearrásus go daid áššiide mat mannet doarjjastivrra meannudeapmái. Muhto okta informántta hálddahusas mitala ahte nu ii leat buot áiggiid. Dávjá gieðahallet ovddemus (ekonomalaš) stuora áššiid mat galget doarjjastivrii meannudeapmái, danin go lea dehálaš oažžut dain áššiin vuos mearrásusa, vai oažžu čielggasin movt dan lagi doarjagiid muđui galgá vuoruhit. Dat sáhttet leat mearrideaddjin dasa movt sullasaš eará áššiid galgá meannudit. Lea dehálaš ahte hálddahus oažžu politihkalaš láidesteami earenoamážit dakkár oktavuođain gos vuoruhemiid leat rievđadan ovđđit jagiid ektui.

Govvosis dás vuolábealde oaidná ahte doarjjastivra lea politihkalaččat meannudan eanet go duppal nu ollu áššiid jagis 2007 go 2006:s. Áššiid lohku maidda hálddahus dahká loahpalaš mearrásusa lea bisson oalle seamma dásis, veaháš lea njiedjan 2006 rájes 2007 rádjái.

*Govus 2.1 Galle ášši leat hálddahuslaččat ja politikhkalaččat meannuduvvon 2006-2008*



Dan áigodagas maid dás árvvoštallat, lea Sámedikki dievasčoahkkin nammadan doarjastivra. Dat rievddai 2009:s. Dalle čujuhuvvui ahte váidinortnet ii leat Hálldašanlága mielde, danin go lea Sámedikki dievasčoahkkin mii nammada sihke doarjastivra ja Sámediggeráđi, ja seammás lea Sámediggiráđdi doarjastivra áššiin váiddaorgána. Danin lea 2009:s rájes leamaš nu ahte lea Sámediggeráđdi mii vuođđuda doarjastivra.

## 2.8 Váiddaášsit

Eaŋkilmearrádusaid sáhttá Hálldašanlága njuolggadusaid mielde váidit Sámedikki váiddaorgánii. Váiddaášsiid áššejohtu vuolgá das ahte lea go hálddahus vai doarjastivra dahkán ohcamuššii mearrádusa, ja ahte váikkuha go ođđasit meannudeapmi dasa ahte ođđa mearrádus dahkko vai doalahuvvo go ovđđit mearrádus.

Váiddaášsit maidda lea hálddahus dahkan mearrádusa, sáddejuvvojít álggos doarjastivrii, jus eai leat boahtán ođđa dieđut áššái mat gáibidit ahte ferte rievdadit dahje oalát nuppástuhttet álgomearrádusa. Jus doarjastivra rievdada mearrádusa, de sáddejuvvo ođđa mearrádus ohccái, ja váiddameannudeapmi loahpahuvvo dasa.

Váiddaášsit maidda doarjastivra lea álggos ráhkadan mearrádusa, meannuduvvojít ođđasit doarjastivrras. Jus mearrádus rievdaduvvo (ođđa mearrádus), de sáddejuvvo dat mearrádus ohccái, ja váiddameannudeapmi loahpahuvvo dasa.

Jus doarjastivra doalaha mearrádusa maid álggos lea dahkan, de sáddejuvvo váidda Sámediggeráđđái loahpalaš váiddameannudeapmái (nubbe váiddaásahus). Buot váiddaášsiid ráhkkanahttá eará ossodat, mii geahččá ášši ođđa "čalmmiiguin".

Ii lean vejolaš gávdnat váiddaášsiid viidodaga birra dieđuid dan golmma jagis maid mii dás árvvoštallat, eat ožzon dihtosii man ollu váiddaášsiid doarjastivra meannuda, dahje man galle ovđđiduvvojít Sámediggeráđđái. Sámedikki datalisttuin maidda leat registreren ohcciid, eai leat merken váiddaášsiid, ja eai gávdno sierra registarat gosa leat čohkken váiddaášsiid. Danin mis eai leat dieđut main oainnášeimmet váiddaášsiid logu jur juste. Muhto go leat jearahallan

áššemeannudeddjiid, hálddahusjođihedđiid ja doarjjastivrra lahtuid, de leat almmatge ožon dan ipmárdusa ahte muhtun ohccit váidet. Eanemusat váidet ohccit girjjálašvuhta-ja musihkkasuoggis. Dat ii leat nu imaš, go eanas biehtaluvvojot ohcamušat mat gusket girjjálašvuhtii. Mii leat ožon dan ipmárdusa ahte eanas lágadusat váidet juohke hárve go ii miedihuvvo doarjja ohcamušii, ja doarjjastivra diehtá ahte bohtet váidagat go leat biehtalan doarjumis ohcamušaid. Mii leat maid ožon dan ipmárdusa ahte váiddaššit mat ovddiduvvojot Sámediggeráđđái hárve jokset eará mearrádusa go dat maid doarjjastivra lea mearridan vuosttaš váiddavuorus.

## 2.9 Dásseárvu

Dehálaš oassi Sámedikki politihkas lea čuvget dásseárvoávkki ja čujuhit jus sohkabeliid gaskka leat erohusat váikkuhandoarjagiid hálddašeamis. Dat lea maid oassi dikki ulbmilstivremis. Danin lea ge ártet go dásseárvu ii leat sániin ge namuhuvvon Kulturfoandda/doarjjaortnega bušeahRAIN dahje eará dokumeanttain main čállojuvvo doarjjaortnega birra.

Gávdno gal ruktu ohcanskovis masa ohcci galgá čállit makkár ávki prošeavttas vuordimis lea go smiehttá dásseárvvu. Go hálddahusas jearrat movt ohccit dulkojot dieid gáibádusaid, de doppe vástidit ahte eai galle ohcci guorahala nu dárkilit dien gažaldaga, sii vástidit ge dávja ahte prošeavtta ulbmiljoavkkus leat sihke nissonolbmot ja dievddut.

Okta informánta hálddahusas lohká ahte čumpe lea máŋgga geardde divaštallan dásseárvvu, ja movt dan galgá beaivválaš eallimis ollašuhttit. Muho sii eai leat nagodan čohkhet buori loahppárvvoštallama mii muiatalivčii movt sii dien doahpaga galget giedahallat bagadallamis ja áššemeannudeamis. Ja go eanas ohccit leat institušvnna dahje organisašvnna, de ii leat ge prošeavtaid oasseváldiid sohkabealli nu guovddáš ášši. Liikká galggašii leat bures vejolaš deattuhit dásseárvvu maiddái dieid ohcamušaid sisdoalus. Muho dánna áššiin bargá váikkuhangaskaoapmečumpe, ja sii dáhttot oažžut čielgaseappot ovdan maid Sámediggi oaivvilda dieinna doahpagiin go lea sahka kultuvrras.

## 2.10 Doarjjastivrra jahkediedáhusat

Doarjjastivrra jahkediedáhusain oaidná movt doarjagat leat geavahuvvon, ja dain čilgejuvvo maid makkár earenoamáš hástalusat doarjjastivrras leat leamaš ortnegiin guđege doarjjajagi. Dan golmma jagis mat dás árvvotallojuvvojot leat jahkediedáhusat rievdan oalle ollu, ja mii áigut oanehaččat čoahkkáigeassit rapportaid hámi ja mii váldosisdoalus daddjo Kulturfoandda/kulturovddidan doarjjaortnega birra.

2006 jahkediedáhusas lea hui verbála sisdoallu. Álggos das namuhuvvojot ráidun seamma doaimmat mat bušeahRAIN namuhuvvojot ja dasto čájehit movt doarjagat leat juogaduvvon guđege doaibmasuoggis. Raportta loahpas árvvoštallá doarjjastivra manne ohcamušlohku lea nu sakka lassánan 2005 rájes 2006 rádjái. Das daddjo ahte fondii leat boahtán ohcamušat 35 miljovnna ovddas, ja rámma leamaš dušše 9,5 miljovnna. Vaikko doaibmasuorgi girjjálašvuhta ja musihkka oačui viiddiduvvon rámmajuolludemii, de liikká ii leat foanda nagodan viiddidit rámmaid haddegoargnuma mielde ja dan ektui go ohcamušaid lohku čađat leat lassánan. Buorit grjjálašvuđaprošeavttat leat jahkeviissaid šaddan vuordit ovdal go daid leat sáhttán ollašuhttit. Doarjjastivra cealká ahte dat lea heittot, danin go goahcá sihke ovdáneami ja sámi kultuvrra ovddideami, ja dat billista maid Sámedikki gova olggosguvlui ja luohttámušvuđa Sámediggái nugo kulturdoarjagiid hálddašeaddji. Diekkár garra sánit leat sihkkarit oaivvilduvvon vuosttažettiin guovddáš eiseválddiide, vai ožot sin ipmirdit man dárbu lea lasihit juolludemii.

Jahkediedáhusain daddjo viidáseappot ahte leat boahtán unnit ohcamušat govvadáida/duodji doaibmasuorgái maŋjá go oastinortnetboasta sirdojuvvui Dáiddáršiehtadussii.

Ohcamušlohku mánáid bajásšaddaneavttut doaibmasuorgái lea sakka njedjan. 2006:s deattuhii doarjjastivrra ahte áigu doarjut festiválaid main leat fálaldagat mánáide ja nuoraide ja musihkkaprošeavtaid/CD-buvttademiid seamma ulbmiljoavkku váste.

Teáhterulbmiliidda leat boahtán veaháš eanet ohcamušat, ja stivra lea deattuhan ohcamušaid main leat mielde mánát ja nuorat ja main sii leat ulbmiljoavkun. Amatørteáhterdoaimmat máttasámi guovlluin leat earenoamážit vuoruhuvvon. Dat ii leat earenoamážit namuhuvvon bušeahdas, muhto dan oaidná rapporttain maŋjil.

Bohtet daðistaga eanet ohcamušat filbmadoaimmaide ja falástallamii. Doarjjastivra lea guorahallamin galggašii go dieidda doaimmaide merket sierra ruðaid foandda siskkobealde, muhto dat gáibida viidát rámmaid. Loahpas čállá stivra dan birra go leat ožon gažaldaga musihkkaášiid (CD-almmuhemiid) meannudeapmái. Fágakonsuleanttaid árvvoštallamat eai leat almmolaččat, ja dat leat vuoddun doarjjastivrra mearrádusaide.

2007 jahkediedáhusas čállojuvvo hui unnán Kulturfoandda birra 2006 ektui. Teaksta mii gieðahallá vuoruhemiid, lea válđojuvvon njuolga bušeahdas, ja mii eat oaččo das nu ollu dieðuid duohtha bohtosiid birra. Raportta loahpas leat moadde oanehis cealkaga ruovttoluottamáksimiid ja sirdimiid birra.

Doarjjastivrra 2008 jahkediedáhus lea áibbas earalágan. Das leat mielde statistikhkalaš dieðut main oaidná galle ohcamuša leat, man ollu ohcamušaide guðege doaibmasuorggis lea mieðihuvvon doarjja ja man ollugiidda lea biehttaluuvvon. Dat dieðut leat gráfalaččat ordnejuvpon vai álkít sáhttá bálddastahttet. Maiddái dan jagi geavahit vuoruhemiid teavstta juste nugo dat lea bušeahtain, seammaládjgo 2007:s. Muhto "biehttalemiid" lea ovdanbidjan nu ahte das oaidná man ollu ohcamušat eai leat biddjojuvpon loahpalaš gieðahallamii, danin go dat leamaš váilevaččat, dahje leat gessojuvpon ruovttoluotta. Dat leat prošeavttat mat eai leat registrerejuvpon datalisttuide mat geavahuvvojitet dan analysa 3.kapihtalis, ja mat ovdanbohtet dušše dan čilgehusas. Lea earenoamážit girjjálašvuohta mas leat ollu váilevaš ohcamušat (viðas okta). Govvadáida/duodji doaibmasuorggis leat buot ohcamušaide mieðihan doarjaga, muhto muhtumiidda leat juolludan unnit summa go leat ohcan danin go eai leat dohkkehan buot goluid doarjavuložin. Mánáid bajásšaddan suorggis lea goasii okta juohke njealját ohcamušas hilgojuvpon danin go ii deavdde doarjjaeavttuid dahje danin go ii gula ulbmiljovkui dahje vuoruhansuorgái. Seammaládjgo lea maid eará doaimmaid suorggis, das lea juohke goalmmát ohcamuš hilgojuvpon seamma ákkain.

Mii oaidnit ge dasto ahte dat golbma jahkediedáhusa leat hui iešguðetlágana, ja dat gii hálida eanet dieðuid guðege jagi vuoruhemiid ja juolludemiiid birra, gávdna diein dieðáhusain máŋggalágan dieðuid. Mii leat mearkkašan ahte 2006 dieðáhusas leat eambbo dakkár alitdási politikhkalaš kommentárat, ja 2008 dieðáhusas leat buhtis statistikhkalaš dieðut mat čájehit juolludemiiid ja biehttalemiid, ja leat čállán veaháš dan birra manne leat biehttalan muhtun ohcamušaide doarjaga.

## 2.11 Movt informánttat árvvoštalle bohtosiid

Lassin jahkediedáhusaide leat muhtumat min informánttain Sámedikkis muitalan movt sii árvvoštallet dien golmma jagi juolludemiiid bohtosiid. Sin árvvoštallamat eai leat čadnon guðege jahkái earenoamážit, muhto gusket olles árvvoštallanáigodahkii.

Informánttat hálddahusas oaivvildit ahte go bušehta leat rievadan nu ahte ulbmilčilgenmálle lea álkit, de lea maid šaddan álkit árvoštallat makkár ohcamušaid galget vuoruhit, ja sáhttet manit áiggi geahččat ahte leat go duođai ožzon dakkár ohcamušaid go ledje sávvan, mat sáhttet váikkuhit dasa ahte olahit doarjaortnega ulbmiliid. Sámediggi lea oppalohkái dorjon dakkár ohcamušaid mat gokčet vuoruhemiid maid leat dahkan. Hástalussan lea baicca leamaš dat ahte muhtun doaibmasurgiide leat boahtán miha eanet ohcamušat go earáide. Muhtun doaibmasurggiin lea unnán gilvu doarjagiid alde (govvadáida/duodji, teáhterulbmilat), ja eará surgiide leat fas boahtán nu ollu buorit ohcamušat ahte eai leat doarvái ruđat buot ruhtadit (girjjálašvuhta). Duohta dilis mearkkaša dat ahte hálddahus ferte hui garrisit vuoruhit doaibmasurggiin maidda leat boahtán ollu ohcamušat, ja gáibidit alladit dási, buori čađahanmáhtu ja ahte ohcamuš heive juste dan jagi vuoruhemiide ja váikkuha olahit doarjaortnega ulbmiliid.

Hálddahusa informánttat lohket ahte doarjjaortnet lea olahan ollu servodatovddidéddjiid geat leat ásahan ollu doaimmaid báikkálaš servodagaide. Lea váttis árvvoštallat gávdnoše go juostá vel eambbo vejolaš ovddideaddjít geat livčče váikkuhan dasa ahte ohcamušat ja ohccit livčče viidánan vel eanet. Man muddui galgá olahit oðða ohcciid geat ovdal eai leat ohcan doarjagiid, vuolgá oalle muddui das man beaktil Sámediggi lea olggosuvlui juohkit dieðuid ja fitnat báikkiid mielde. Dan gal hálddahus áinnas barggašii, muhto go ii leat várri, de eai sáhte.

2008 rájes álggi Sámediggi juolludit doarjagiid Sámeálbmot foanddas<sup>6</sup>. Okta golmma nannensurggi mii válljejuvvui fondii, lei girjjálašvuhta. 2008:s juolludii Sámediggi bures 3 miljovnna iešguđetlágan girjjálašohcamušaide<sup>7</sup>. Bušehtas leat diet juolludeamit doalahuvvon olggobealde doarjaortnega mii gullá kultuvrii, muhto diet doarjagat geavahuvvojat gal juste seammaládje go doarjaortnega girjjálašvuđadoarjagat. Ohcciide gustojut juste seamma eavttut ja seamma ohcanskovvi galgá geavahuvvot. Duoh tavuođas mearkkaša dat dasto ahte Sámediggi dupalasttii girjjálašvuđa ruhtadanrámmaid 2008:s, ja ahte dat stuora gaska mii lei ohcamušlogu ja juolluduvvon doarjagiid gaskka šattai sakka unnit. Informánttat muallit ahte go Sámeálbmot foanddas šattai vejolaš oažżut doarjagiid girjjálašvuhtii, de dat mielddisbuktá dan ahte buriid girjjálašvuđaoħcamušaid sáhtta johtileappot ruhtadit. Ovdal sáhtte diekkár ohcamušat šaddat máŋga lagi vuordit ovdal ruhtaduvvo. Liikká leat ain ollu eanet ohcamušat go ruđat, ja dan erohusa ii bastte dušše Sámeálbmot foandda ruđaiguin muddet. Ja informánttat lohket maid dan ahte Sámeálbmot foandda jahkásaš rámmat girjjálašvuhtii sáhttet oalle fargga rievdat dahje oalát sikestuvvot eret, jus Sámedikki politihkkárat mearridit vuoruhiit eará surrgiid. Dien dáfus gal lea Ohcanvuđot doarjaortnet kulturovddideami várás sihkkarit ruhtadangáldu guhkit áiggi vuollái.

Okta informánta namuha meroštallanvugiid maiguin árvvoštallá doarjjaortnega bohtosiid, maid 2008 bušeahdas válde atnui. Das sáhttet leat ollu headjuvuodat, danin go ii buot bohtosiid sáhte mihtidit dan mielde galle buvttadeami leat ollašuvvan dahje galle prošeavtta lea čađahuvvon. Informánta oaivvilda ahte fertešii giddet fuomášumi maiddái earalágan bohtosiidda mat čájehit dan makkár ávki

<sup>6</sup> Stuoradiggi ásahii dán foandda jagis 2000, oktasaš buhtadussan sápmelaččaide daid vahágiid ovddas maid dáruiduhttinpolitikhka lea dagahan.

<sup>7</sup> 2009:s lei Sámeálbmot foandda rámma mii guoská girjjálašvuodoahcamidda 4 miljovnna, ja 2010:s lei dat 2,5 miljovnna.

prošeavttain leamaš servodahkii. Dieinna leat bargan viidáseappot majemus jagiid, ja Sámediggi ii šat deattut dušše olluvuođa go geahčat makkár bohtosiid leat olahan.

## 2.12 Raportačállin ja bearráigeahču

Sámediggi galgá ásahit vuogádagaid, bargodagaldumiid ja doaimmaid mat sihkkarastet rievtes áššemeannudeami doarjagiid juohkimis, ja ahte doarjagat máksojuvvorit riekta. Dan galgá dahkat vai earet eará sáhttá hehttet, fuobmát ja divvut meattáhusaid ja váilliid. (Nu daddjo Sámedikki bajitdási njuolggadusain mat gusket ohcanvuđot doarjagiid hálldašeapmái).

Dat njuolggadusat čuvvot mearrádusaid mat leat stáhta ruhtastivrennjuolggadusain, ja sihkkarastet ahte Sámediggi registrere dárbalaš dieduid ohcciid ja ohcamušaid birra de go oažžu ohcamuša. Dasto viidáseappot galgá oassemáksin ja loahpalaš máksin dahkkot daid rapportaid vuodul main ohcci čilge prošeavta manu ja loahpaheami. Árvvoštallanáigodagas leat reporterenskovit buoriduvvon ja biddjojuvvon nehttii nu ahte daid lea álki gávdnat ja viežžat. Hálldahus lea maid bargan juolludanreivviin ja buoridan dan, vai álkit das oaidná makkár gáibádusat gáibiduvvojtit go galgá oažžut doarjagiid máksojuvvot.

Riikkarevišuvdna lea buot dan golbma jagi mat dás árvvoštallojuvvot, buktán moaitámušaid Sámedikki doarjjahálldašeapmái, sihke kulturovddidandoarjagiid ja eará doarjagiid hálldašeapmái. Moaitámuš guoská dasa go Sámediggi juohke jagi mieđiha stuora doarjagiid prošeavtaide mat eai ollašuva dan muddui ahte doarjja sáhttá máksojuvvot. Eai ge leat doarvái buorit bargodagaldumiid doaimmahit doarjagiid ruovttoluottageassima jus doarjja ii leat guovtti jagis geavahuvvon.

Dán áigodagas čuovvogodđii Sámedikki ekonomiijačumpe boares áššiid maidda eai lean boahtán loahpparaporttat. Daid informánttaid dieđuid mielde geaid mii leat hálldahusas jearahallan, lea Sámediggi muhtumin máksán oassedoorjagiid árvvoštallanáigodagas prošeavtaid álggadettiin almmá iskkakeahttá lea go prošeakta ollásit ruhtaduvvon. Muhtun prošeavtaid bušeahtain lea eará mielderuhtadeaddji, ja jus das ii luovvan doarjja, de lea váttis prošeavta čađahit dan viidodagas go álggos lei jurdda. Hálldahus lea majemus jagiid bargan oažžut buoret oktavuođa mielderuhtadeddjiguin, ja čállán mearrádusaide ahte doarjja addo dainna eavttuin ahte mielderuhtadeaddji maid ruhtada prošeavta.<sup>8</sup>

---

<sup>8</sup> Muhtun prošeavtaide lea vuosttaš oassemáksin máksojuvvon vaikko prošeakta ii goassege álggahuvvon. Dasa sáhttet leat ollu sivat mat leat čadnon prošeavta čađaheddjiid bargonávccaide. Ollugat barget prošeavtaiguin lassin iežaset fásta bargui, ja gáržzáhallet áigái. Buozanvuhta sáhttá maid dagahit ahte prošeavttat eai sáhte álggahuvvot.

### 3 Ohcamušaid ja ohcciid mihtilmasvuodat

Dán kapihtalis áigut dárkileappot geahčadit Kulturfoandda/Kultuvrra váste ohcanvuđot doarjagiid ohcamušaid ja ohccit, makkár mihtilmasvuodat dain leat. Geahčadit buot ohcamušaid mat leat boahčán, sihke daid maidda lea mieđihuvvon doarjja ja maidda lea biehtaluvvon doarjja jagiin 2006-2008.

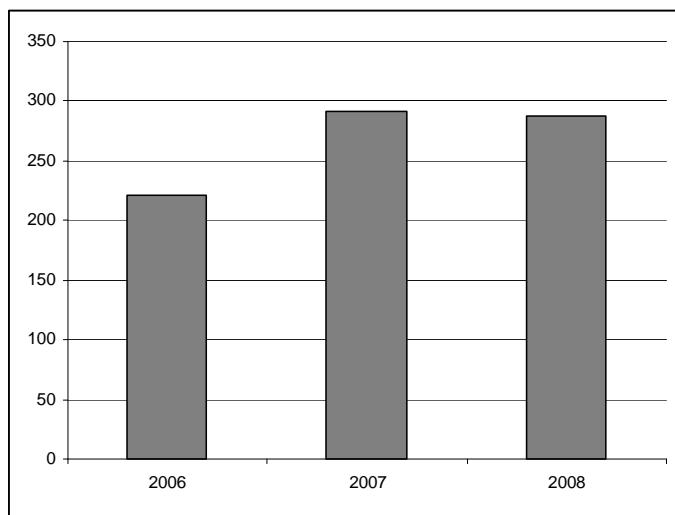
Dieđut maidda dán kapihtala hukset, leat eanas Sámedikki datafiillat gosa leat registreren ohcamušaid mat leat meannuduvvon. Dieđut maid leat geavahan, leat ohcci adreassa, makkár suohkanii ja fylkii lea registrerejuvvon, ohcanjahki, ohcamuša sturrodat, juolluduvvon doarjaga sturrodat, makkár doaibmasuorggis lea ohcan ja ohcci sohkabealli/institušuvdna.

Čujuhit daid hástalusaide maid namuheimmet metodakapihtalis, ahte datalisttut mat dás adnojit vuodđun, leat veahás váilevaččat ja dain váilot oalát muhtun dieđut (váilot registreremat) mat sáhttet váikkuhit kapihtala analysaide. Dan mii áigut dađistaga čujuhit, ja áigut eará dieđuid geavahit veahkkin dakko lea vejolaš deavdin dihtii datalisttuid váilevašvuodaid.

#### 3.1 Ohcamušaid lohku

Dan golmma jagis maid árvvoštallat, leat mii registreren 800 ohcamuša mat leat meannuduvvon. Ohcamušaid lohku lea lassánan gaskal 2006 ja 2007; 221 ohcamušas 291 ohcamuššii. 2008:s ledje 288 ohcamuša, ja dat lea oalle dássedis lohku.

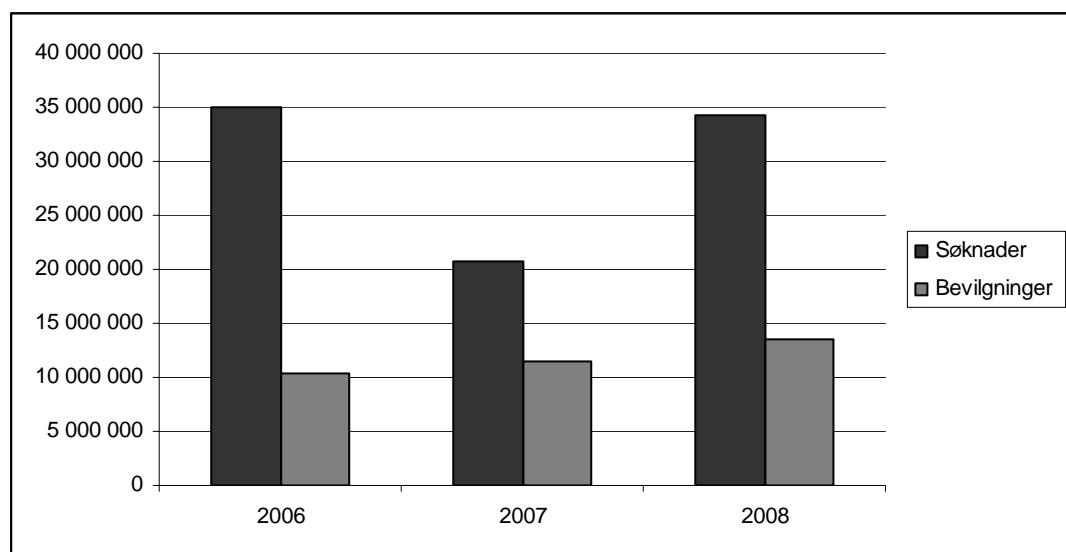
*Govus 3.1 Ohcamušaid lohku 2006-2008*



### 3.2 Ohcamušaid ekonomalaš rámma

Váilevaš datadieðuid<sup>9</sup> geažil ii leat midjiide leamaš vejolaš oažžut datalisttuin ollislaš gova ohcamušaid ekonomalaš rámmas. Doarjjastivrra jahkediedáhusain gal leat dat ollislaš summat. Jagiin 2007 ja 2008 leat summat dárkilit almmuhuvvon, muhto 2006:s lea dušše sullii summa. Danin eat dieðe sihkkarit doallá go deaivása ahte ledje ohcan nu eatnat go 35 miljovnna ovddas 2006:s, go dan jagi ledje unnit ohccit 2007 ektui, ja liikká lea ollislaš ohcansumma nu ollu eanet 2006:s go 2007:s. Sáhttá gal diehttelas leat ahte ledje juste dien jagi máŋga ohcamuša main ohccojuvvui stuora ruhtasumma, ja ahte dat váikkuha ná ollislaš govvii. Almmatge mii illá jáhkestuvvat ahte lei jur nie stuora ollislaš summa, maiddái danin go dan jagi lei vuollegris biehttalanproseanta.

*Govus 3.2 Ohcamušaid ekonomalaš rámmat ja 2006-2008 juolludeamit (doarjjastivrra jahkediedáhus)*



Jus garvit 2006 eahpesihkkaris loguid, de čájeha govus ahte oktasaš ohcansumma lea sakka lassánan 2007 rájes, 20 miljovnna ruvnnuin 2008 rádjái, go ohcansumma lei badjel 34 miljovnna.

*Tabealla 3.1 Ohcamušaid ekonomalaš rámma ja doarjagat mat leat juolluduvvon 2006-2009*

	2006	2007	2008
Ohcamušat*	35 000 000	20 654 000	34 322 000
Juolludeamit	10 359 275	11 442 850	13 583 550

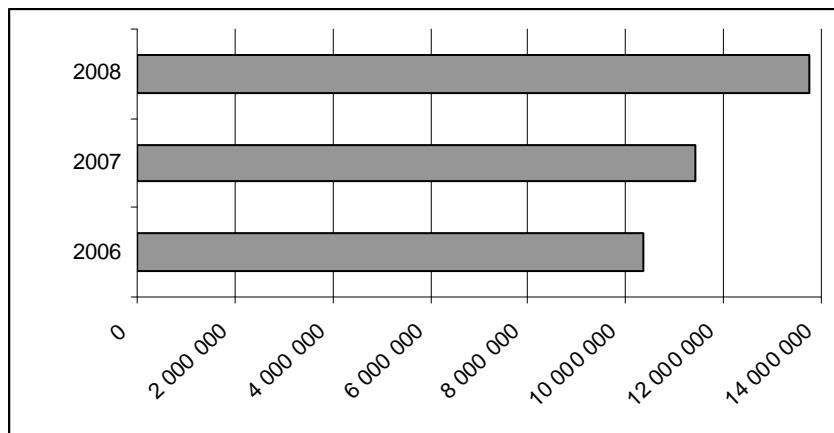
\*Loguid mat čájehit ohcamušaid ollislaš summa leat mii gávdnan doarjjastivrra jahkediedáhusain

Juolludeamit prošeavtaide dien golmma jagis leat daðistaga lassánan. 2006:s lei summa 10 miljovnna ja 2008:s lei dat bures 13,5 miljovnna. Dien golmma jagis lea prošeavtaide juolluduvvon 35,6 miljovnna ruvnno doarjja.

<sup>9</sup> Daid ohcamušaid ruhtasumma maidda ii mieðihuvvon doarja 2006:s, ii leat čállojuvvon datalisttuide. Maiddái duoin eará jagiin váilot muhtun prošeavttain ruhtasummat.

Govus 3.3

Prošeavttaid ekonomalaš rámma maid leat dorjon 2006-2008



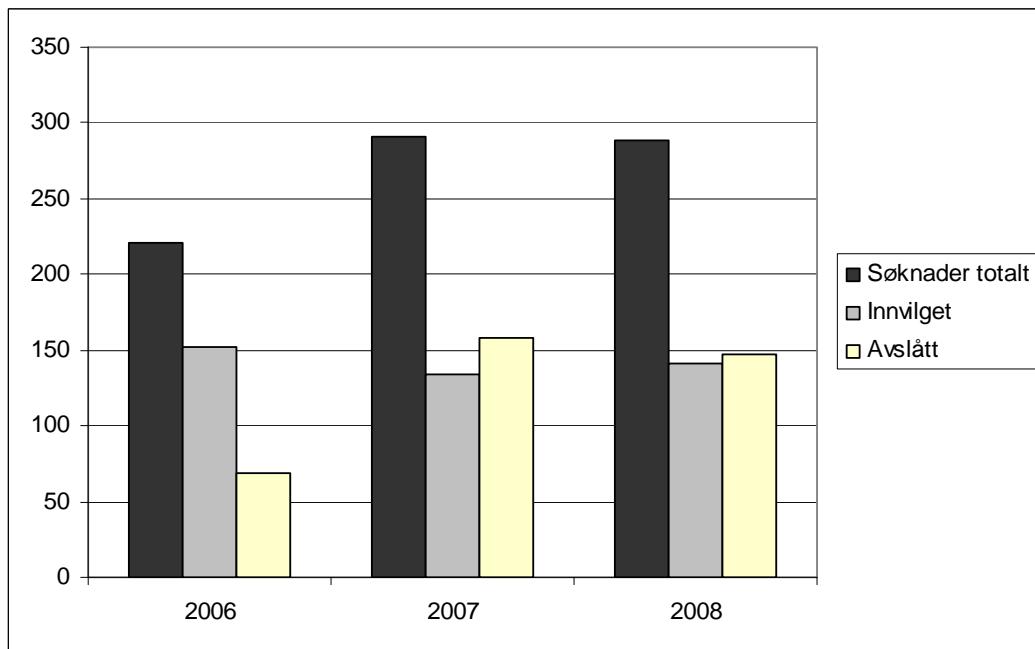
### 3.3 Galle ohcamuša leat dorjon – biehtalan doarjumis

Go galgá geahččat man ollu ohcamušaide lea juolluduvvon ja biehtaluvvon doarjja, de dat ferte geahččat dan oktavuoðas man galle ohcamuša oktiibuot leat boahtán guðege lagi. Jahkásáš juolludeamit leat bisson oalle muddui seamma dásis, namalassii sullii 150 ohcamuša, muhto biehtaluvvon ohcamušaid lohku lea duppalastejuvvon 2006 rájes 2007 rádjái.

Vaikko ruhtajuolludeamit doarjjaortnegii leat lassánan jagis jahkái, de lea áššiid lohku maidda lea juolluduvvon doarjja njiedjan veaháš 2006 rájes 2007 rádjái (ránes stoalpu vuolábeale govvosis). Lohku lea fas veaháš alladeabbo 2008:s. Sivvan dasa dáidá leat ahte juohke eankil ohcci lea gaskamearálaččat ožzon veaháš eanet doarjaga go ovddit lagi.

Govus 3.4

Ohcamušaid lohku oktiibuot, mieðihuvvون, biehtaluvvon 2006-2008



Lea šaddan stuorát gaska ohcamušaid ollislaš logu ja mieðihuvvón ohcamušaid gaskka 2006 rájes 2007 rádjái, ja nu lea maiddái 2008:s. Jagis 2006 mieðihuvvui doarjja 69 % ohcamušaide, muhto

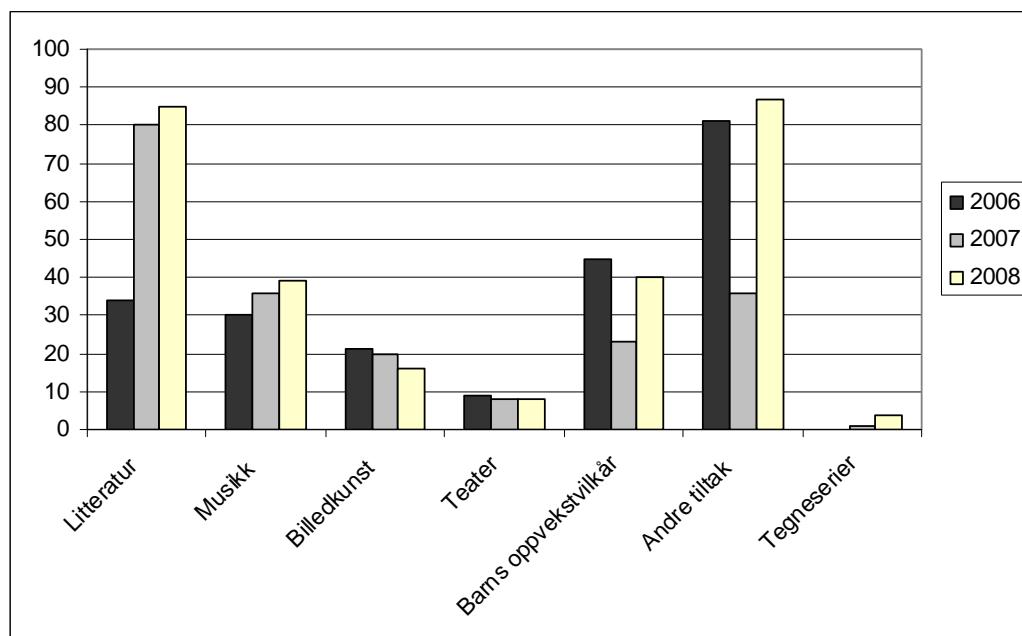
guokte manjut jagi njieđai diet lohku mearkkašahti ollu, danin go bohte eanet ohcamušat ja ekonomalaš rámma ii viiddiduvvon dan ektui. 2007:s mieđihuvvui doarja 46 % ohcamušaide ja 2008:s fas 49 % ohcamušaide. Go geahčá olles árvvoštallanáigodaga, de lei mieđihanproseanta 53,4. %.

### 3.4 Ohcamušaid ovdáneapmi guđege doaibmasuorggis

Eai boađe seamma meare ohcamušat juohke doaibmasuorgái. Leat čielgasit eanemus ohcamušat girjjálašvuhtii ja eará doaimmaide, ja eai nu ollu ohcamušat govavadáidagii/duodjái, teáhterulbmiliidda ja sámegiel govvaráidduide. Doaibmasuorgi musihkka ja mánáid bajásšaddaneavttut leat sullii gasku.

Muhtun doaibmasurggiin leat vásihan ahte ohcamušaid lohku rievda oalle miha ollu jagis jahkái, ja eará surggiid ohcamušlohu lea fas oalle dásset. Stuorámus rievddademiid jagis jahkái oaidná girjjálašvuodas. Dan suoggis lei ohcamušaid lohku dupal nu stuoris 2007:s go 2006:s. Jagis 2008 lei veaháš lassáneapmi. Eará doaimmat sáhttet maid rievddadallat, muhto mii eat jáhke ahte 2007:s duodai lea leamaš nu vuollelis lohku muhtun surggiiin go govus dás vuolábealde čájeha, danin go leat mánga ohcamuša mat eai leat dan jagi doaibmasuorggi datafiillaide registrerejuvvon. Lea ágga jáhkkit ahte ollu dain ohcamušain mat eai leat registrerejuvvon, dáidet leat biddjojuvvon eará doaimmat ja mánáid bajásšaddaneavttut doaibmasuorgái.

Govus 3.5 Galle ohcamuša leat boahtán guđege doaibmasuorgái 2006-2008 (N=703)



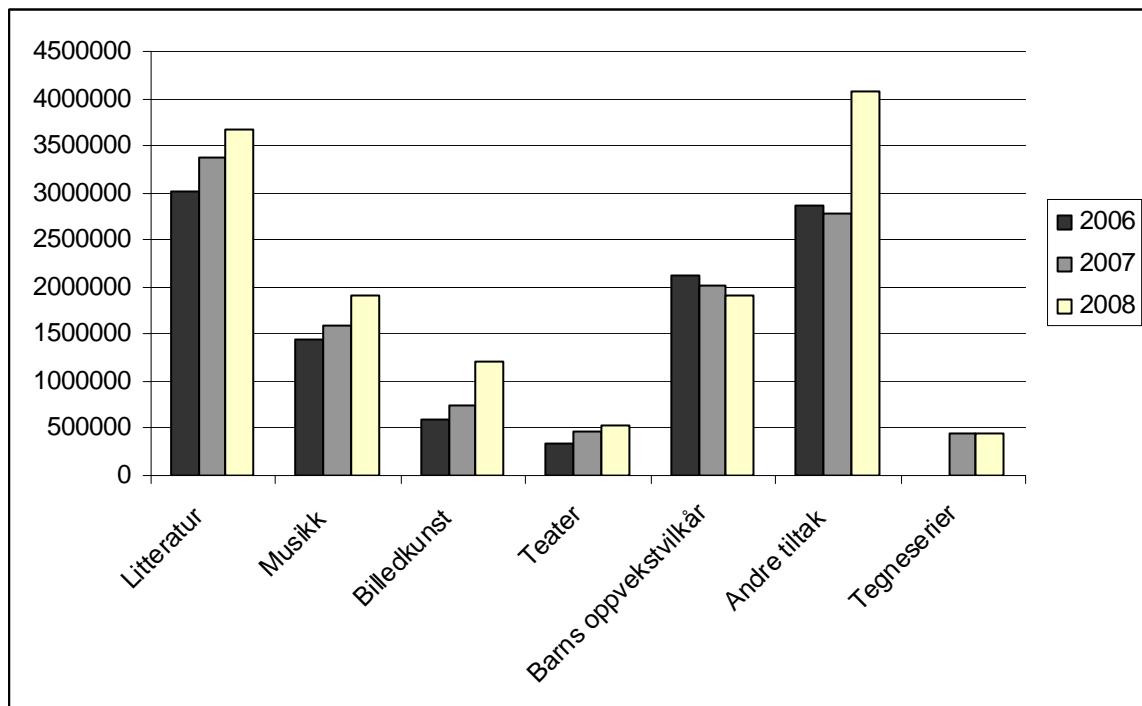
Musihkkasuorgái lea ohcamušaid lohku veaháš lassánan jagis jahkái, ja ohcamušaid lohku govavadáidagii/duodjái ja teáhterulbmiliidda lea ges njiedjan veaháš. Sámegiel govvaráiddut lei odđa doaibmasuorgi 2007:s, ja dasa leat boahtán dušše muhtun moadde ohcamuša.

#### 3.4.1 Dorjon

Go geahčá man ollu doarjagat leat juolluduvvon guđege doaibmasuorggis, de ferte dan oaidnit dan ektui makkár rámmat Sámedikki bušeahdas leat guđege suorgái mearriduvvon jagis jahkái. Ollislaš rámmat leat veaháš lassánan jagis jahkái, ja vuolábealde govvos oaidná ahte eanas doaibmasurggiin ii leamaš seamma lassáneapmi. Nu lea buot eará doaibmasurggiin earet mánáid bajásšaddaneavttut

suoggis, mas oaidnit čielgasit ahte lea juolluduvvon unnit ruhtasumma (muhto dušše hui veaháš unnit) doaimmaide.

*Govus 3.6 Man ollu lea juolluduvvon guðege doaibmasuorggi prošeavtaide 2006-2008 (N=703)*



Jus geahčat man ollu doarjja gaskamearálaččat lea juolluduvvon guðege doaibmasuorggi prošeavtaide, de oaidnit oalle unnán variašuvnnaid. Juohke ohcamušii juolluduvvo gaskamearálaččat gaskal 44 000 ja 56 000 ruvno. Unnimus doarjjasummat leat ohcamušain mat gusket govvadáidagii/duodjái ja alimus summat leat ohcamušain mat gullet Eará doaimmat suorgái. Muhto seamma govva ii leat go geahčat juolludemide sámegiel govaráidduide, dain lea gaskamearálaš juolludeapmi 170 000 ruvno.

### 3.4.2 Biehttalan

Sáhttá leat oalle gelddolaš iskat movt guðege doaibmasuorgái váikkuhii dat go nu ollu eanet ohcamušaid biehttaluuvvui doarjja 2006 rájes 2007 rádjái, ja gávnahit makkár doaibmasuorggis biehttaledje eanemus ohcamušaid.

Fertet vuos fuomášahttit dan ahte njealjátoassi ohcamušain maidda biehttaluuvvui doarjja (eanas 2008) eai leat merkejuvvon datalisttuide doaibmasuorggi mielde. Danin logut čájehit dušše muhtun muddui rievttes gova das makkár doaibmasuorgi vásihii eanemus biehttalemiid.

Lea doaibmasuorgi girjjálašvuhta mas leat eanemus ohcamušaid biehttalan. Dat ii leat áibbas vuorddekeahttá govva, danin go dán suoggis lea ohcamušaid lohku maid eanemusat lassánan, eai ge ekonomalaš rámmat leat seamma dásis viiddiduvvon. Danin leat šaddan hui garrisit vuoruhit iešguðetlágan ohcamušaid meannudeamis.

Tabealla 3.2 Man ollu ohcamušaide lea biehtaluvvon doarjja guđege doaibmasuorggis 2006-2008

Jahki	Girjjálašvuohta	Musihkka	Govvadáida	Teáhter	Mánát	Eará	Govvaráiddut	Guoros <sup>10</sup>	Oktiibuot
2006	9	7	3	1	12	37			69
2007	55	13	2	1		1		86	158
2008	65	24	4		14	32	2	6	147
Oktiibuot	129	44	9	2	26	70	2	92	374

Lea leamaš álkimus oažžut doarjaga doaibmasuorggis teáhter ja govvadáida/duodji, dán suorggis lea unnit gilvu ohcamušaid gaskkas.

### 3.5 Movt ohcamušat juohkásit geográfalaččat

Mis lea vejolašvuohta čájehit movt ohcamušat juohkásit geográfalaččat ja suohkaniid ja fylkkaid ektui.

#### 3.5.1 Movt ohcamušat juohkásit suohkaniid mielde

Tabealla dás vuolábealde čájeha galle ohcamuša leat boahtán dain 13 suohkaniin gos leat eanet go 10 registrerejuvvon ohcamuša. 73 % buot ohcamušain bohtet dain 13 suohkaniin. Suohkan gos eahpikeahttá bohtet buot eanemus ohcamušat, lea Kárášjoga gielda gos leat boahtán 160 ohcamuša. Dát alla lohku sáhttá boahtit das go márjga lágádusa leat registrerejuvvon dan gildii, ja ahte dat sáddejít ollu ohcamušaid mat gusket girjjálašvuhtii ja musihkii. Fertet deattuhit ahte go ná juohká ohcamušaid ohcciid adreassa vuođul suohkaniid mielde, de dat sáhttá addit boasttu gova das gosa prošeakta duohtauvođas gullá geográfalaččat. CD- dahje girjealmmuheami duogábealde, mii lea registrerejuvvon lágádussii Kárášjogas, sáhttet leat artisttat dahje girječállit geat gullet áibbas eará guvlui. Danin sáhttá ge prošeavttaid geográfalaš viidodat leat miha stuorát go dat maid statistikhalaš govva čájeha. Sámedikki datafiillain, mat dás geavahuvvojit vuođđun, registrerejuvvojit dákkár ášshit máŋggaládje. Mii leat oaidnán ahte muhtumin lea registeren girječálli/artistta ássansuohkana, ja eará oktavuođain leat ges registeren guđe suohkanii lágádus gullá.

Manjábealde Kárášjoga lea Guovdageaidnu gos leat boahtán 90 ohcamuša. Tromssa ja Porsáŋggu suohkaniin leat goappásge 60 ohcamuša. Divtasvuonas leat 52 ohcamuša, Álttás 46, Deanus 22, Gáivuonas 20, Mátta-Várjjagis 19, Skániin 17, Unjárggas 11, ja Rivttágis 10.

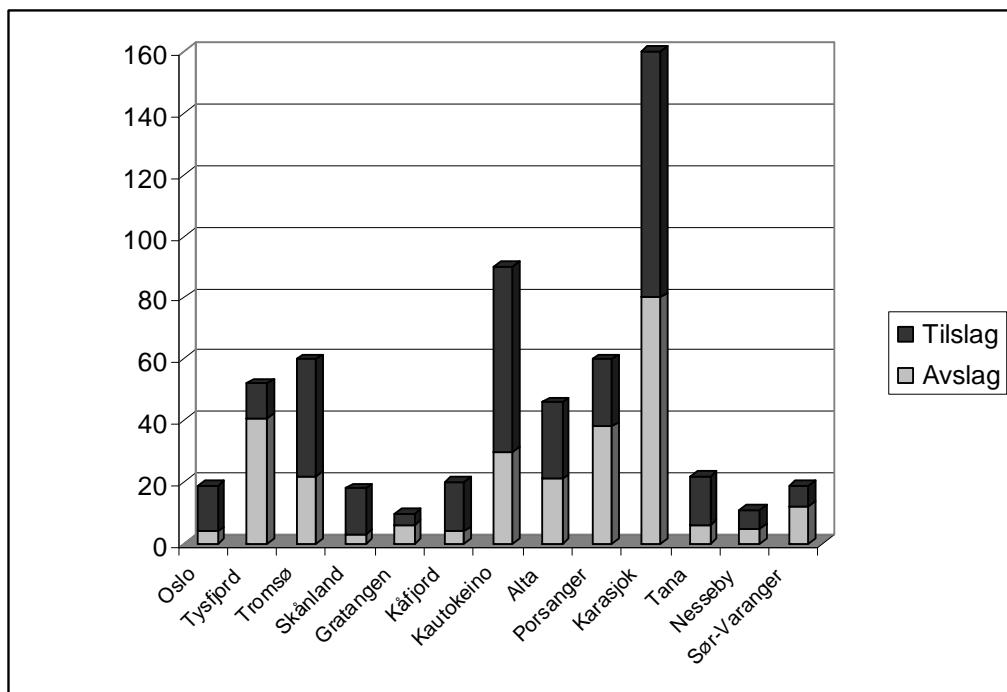
<sup>10</sup> "Guoros" ruktu čájeha man galle biehtaluvvon ohcamuša leat mat eai leat biddjojuvvon ovttage 7 doaibmasuorgái (eai leat registrerejuvvon).

*Tabealla 3.3 Ohcamušaid, biehttalemiid ja miedihemiid lohku suohkaniin main leat eanemus ohcamušat, 2006-2008*

	<i>Biehttalan</i>	<i>Miedihan</i>	<i>Ohcamušat</i>
Oslo	4	15	19
Divttasvuotna	41	11	52
Tromsø	22	38	60
Skánit	3	15	17
Rivttát	6	4	10
Gáivuotna	4	16	20
Guovdageaidnu	30	60	90
Áltá	21	25	46
Porsáŋgu	38	22	60
Kárásjohka	80	80	160
Deatnu	6	16	22
Unjárga	5	6	11
Mátta-Várjjat	12	7	19

Mii leat ovdal ožzon dihtosii ahte eanas ohcamušain lea institušuvdnii dahje organisašuvdnii gullevašvuhta ja ahte eankilolbmot hárve ohcet dáid doarjagiid. Danin ii leat ge ártet go oaidnit eanemus ohcamušaid dain suohkaniin gos leat dehálaš sámi institušuvnnat.

*Govus 3.7 Ohcamušaid lohku, miedihuvvon ja biehttaluuvvon – suohkaniid mielde*

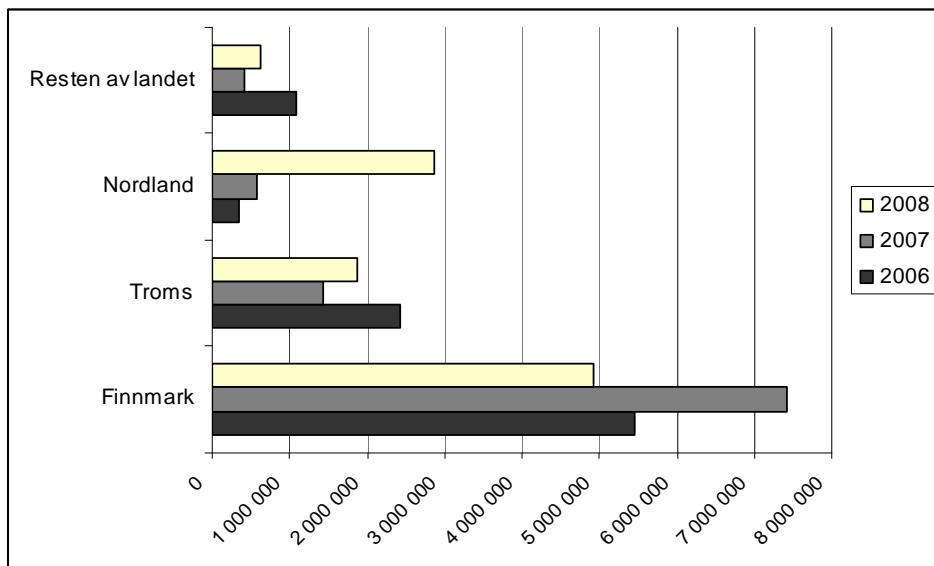


Go geahčat ohcamušaid logu juohke suohkanis ja bálddastahttit man galle geardde seamma ohcamušaide lea miedihuvvon ja biehttaluuvvon doarjja, de oaidnit stuora erohusaid. Muhtun suohkaniid ohccit ožtot goasii álo buot iežaset proseavtaid ruhtaduvvot, muhto eará suohkaniid ohcamušaid miedihánproseanta lea miha unnit. Eanemus miedihuvvo doarjja proseanttaid mielde ohcciide Skánit suohkanis, gos 88 % ohcamušain ožtot doarjaga, Gáivuonas 80 %, Oslos 79 % ja Deanus 73 %. Heajumus miedihánproseanta lea ohcamušaide mat bohtet Divttasvuonas, 21 %, Mátta-Várjjagis ja Porsáŋggus 37 %, ja Rivttágis 40 % (geahča tabeallamildosa).

### 3.5.2 Doarjagiid juolludeapmi fylkkaide

Doarjagiid juolludeapmi fylkkaide lea oalle ollu rievddadan jagis jahkái. Buot jagiid lea juolluduvvon eanemus doarjja ohcciide Finnmarkkus, ja doarjja dán fylkka ohcciide lassánii guvttiin miljovnnain 2006:s 2007 rádjái. Dat váikkuhi eanas ohcciide Tromssas ja muđui eará guovluid ohcciide riikkas. 2008:s dáhpáhuvvá mearkkašahti nuppástus, go juolludeamit Nordlándii duppalastojuvvojít mángga geardásáččat gitta lagabui 3 miljovdnii. Juolludeamit Finnmarkui geahpeduvvojít seamma ollu.

*Govus 3.8 Juolluduvvon doarjagat prošeavtaide guđege fylkkas 2006-2008*



Ii lean vejolaš juohkit ohcamušaid giellaguovluid mielde, danin go dat eai registrerejuvvo Sámedikki datalisttuide. Juolludeamit ohcamušaide Nordlánnddas leat sakka lassánan 2007:s 2008 rádjái, ja muhtun oassi dien lassáneamis gal leat prošeavttat main lea julevsámi čanastat. Almmatge lea váttis dien čujuhit dieđuin mat mis leat, danin go Nordlánndda fylkkas lea sihke máttasámegiella, julevsámegiella ja davvisámegiella. Lea dušše julevsámi suohkan Divttasvuotna gos doarjagiid lohku lea lassánan. Ii leat registrerejuvpon ahte oktage máttasámi suohkan lea ožón nu beare ollu doarjagiid. Maiddái dán oktavuođas lea váttis árvvoštallat guđe giellaguvlui doarjagat leat mannan, danin go ohci adreassa ii leat seamma go su adreassa man nammii lea ohccojuvvon. Mii diehtit ovdamearkkadihte ahte lea lágádus Kárášjogas mii almmuha girjiid sihke máttá-ja julevsámegillii, ja ahte dat ohcamušat dávjá registrerejuvvojít Kárášjoga gildii eai ge girječálli ruovttusuohkanii.

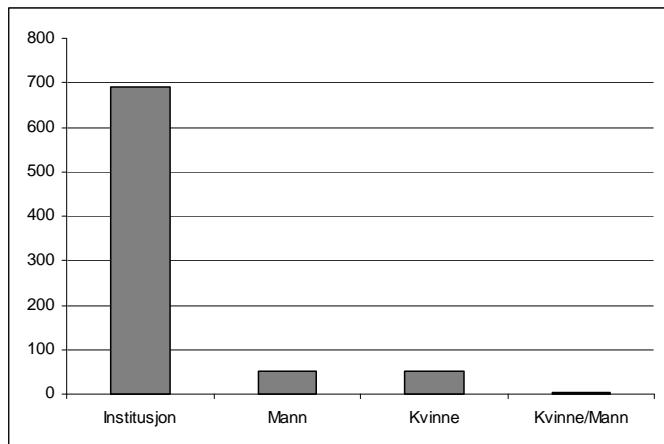
Boahtte kapihtalis, mii lea jearahallaniskkadeami birra, áigut mii geahččat dárkleappot movt ohccit juohkásit giellaguovluid mielde, danin go das besset vástideaddjít ieža muijalit gosa sin prošeakta gullá /prošeavttat gullet.

### 3.6 Ohci sohkabealli

Go árvvoštallá movt doarjjaruđat juogaduvvojít, de lea miellagiddevaš iskat makkár erohusat leat nissonolbmuid ja dievdoolbmuid gaskka geat ohcet doarjaga, movt logut juohkásit ja lea go erohus

das goappá sohkabeallái addet dávjjit doarjaga dahje biehttalit doarjaga. Kulturfoandda/ Ohcanvuđot doarjagat Kultuvra doarjaortnegis lea sohkabeali dimenšuvdna hui geadas, danin go eatnasat geat ohcet dáid doarjagiid ovddastit juogo muhtun organisašvnna, institušuvnna, fitnodaga dahje eiseváldi, ja diekkár oktavuođain ii merkejuvvo ohcci sohkabeallái gullevašvuhta Sámedikki datalisttuide. Dušše oktii gávcci ohcamušas lea merkejuvvon ohcci sohkabealli, ja nugo oaidná govvosis dás vuolábealde, de leat nissonolbmot ja dievdoolbmot oalle dássálaga ohcciid logus (52 ja 50). 5 ohcamuššii leat merken sihke nissonolbmo ja dievdoolbmo ohccin.

*Govus 3.9 Ohcci sohkabealli/institušuvdnii gullevašvuhta*



Go leat nie unnán logut vuodđun, de lea unnán ávki bidjet beare ollu deattu sohkabealerohusaide go galgá geahčcat movt ohcamušaid mieđiheamit ja biehtaleamit juohkásit. Goasii bealli dievdoolbmuin geat leat ohcan, ii leat ožon doarjaga, muhto dušše oktii golmma nissonolbmo ohcamušain lea biehtaluvvon doarja (geahča tabeallamildosa).

### 3.7 Doarjagiid ruovttoluottageassin

Sámedikki ohcanvuđot doarjaortnegiid njuolggadusain daddjo ahte Sámedikki doarjaga sáhttá gáibidit ruovttoluotta máksot jus vuostáiváldi ii deavdde eavttuid mat leat čállojuvvon doarjjareivii, jus addá boasttu dieđuid, jus doarja ii geavahuvvo juolludeami ulbmila mielde dahje jus oažu máksojuvvot beare ollu doarjaga. Doarja mii ii geavahuvvo, galgá máksojuvvot ruovttoluotta.

Juohke jagi máksojuvvorit ruovttoluotta doarjagat mat eai leat geavahuvvon, ja daid sáhttá juolludit eará ohcamušaide. Tabealla dás vuolábealde čájeha ahte dan golmma jagis mii dás árvvoštaljojuvvo leat máksojuvvon ruovttoluotta doarjagat goasii 3 miljovnna ovdds. 2007:s gesse ruovttoluotta goasii 1 ½ miljovnna ruvnno, muhto 2008:s lei dat submi arvat unnit, sullii bealle miljovdna. Datalisttuin oaidná ahte doarja maid gesset ruovttoluotta, guoská dávjá áššiide mat leat oalle áigasaččat. Doaibmaraporta galgá dábalaččat leat gárvvis guokte jagi manjá go doarja lea juolluduvvon. Loguin oaidná ahte doppe leat leamaš muhtun boares áššit maid ohcci ii leat ollásit reporteren, ja de ii leat Sámediggi ge sáhttán daid áššiid loahpahit. Mii dulkot loguid dan láhkái ahte Sámediggi álggahii albma "čorgenbarggu" 2007:s, vai beassá loahpahit ollu áššiid, ja boađus dan barggus lei ahte 1 ½ miljovdna juolluduvvon doarjjaruđain máksojuvvui ruovttoluotta doaibmaortnegii. Dát čájeha maid ahte Sámedikkis eai ovdal leat leamaš doarvái buorit bargodábit dasa movt čuovvolit ohcciid geat eai leat guovtti jagi áigemeari siste čállán rapportta.

*Tabealla 3.4 Doarjagat mat leat máhcahuvvon 2006-2008*

<i>Máhcahuvvon doarjagat</i>	<i>Jagit</i>
2006	971 431
2007	1 446 613
2008	556 987
Oktiibuot	2 985 031

Datalisttuin ii leat leamaš vejolaš oažžut dihtosii makkár doaibmasuorggis leat máhcahuvvon eanemus doarjagat, muhto go geahččá namaid, de oaidná ahte leat eanemus iešguđetlágan organisašuvnnat ja suohkanat mat doarjagiid leat máksán ruovttoluotta. Orro leamen nu ahte leat ollu dilálašvuodaid lágideamit mat eai leat čađahuvvon, dahje mat leat lágiduvvon miha unnit doallun go álggos leamaš jurdda.

## 4 Makkár oaidnu ohcciin lea váikkuhanortnegii

Geassemánus 2010 sáddejuvvui jearahallanskovvi buohkaide geat Kulturfoanddas/Ohcanvuđot doarjagat Kultuvra-ortnegis leat ohcan doarjaga jagin 2006-2008. Sáddiimet ovta muittuhusa, mas lei vástidanáigi borgemánu 25.beaivi. Tabeallas dás vuolábealde oaidná gallis vástidedje, gallis eai vástidan, gallis dieđihedje ahte eai sáhte vástidit ja galle reivve bohte ruovttoluotta go lei dovdameahttun adreassa. Vástidanproseanta lea 38,3 %.

*Tabealla 4.1 Jearahallaniskkadeami ruovttoluottadieđut*

Galle jearahallanskovi oaččuimet vástádusaiguin	113
Gallis dieđihedje ahte eai sáhte vástidit, reivvet mat bohte ruovttoluotta	63
Gallis eai vástidan	182
Galle jearahallanskovi sáddejuvvo oktiibuot	358

Dán kapihtalis gohčodit sin geat vástidedje jearahallanskovi vástideaddjin. Jearahallanskovis (geahča mildosa) jerrojuvvui manne ohcá doarjaga, makkár duogáš lea ja vásáhusat kulturfoanddain/Kulturdoarjaortnegiin. Vástideaddjiid galge viidáseappot vástidit gažaldagaide prošeavtta birra masa ohcet doarjaga, maiddái ulbmilolahusa, ja jáhkket go sii ieža ahte bohtet eanet gerddiid ohcat doarjaga doarjaortnegis.

Jearahallanskovis ledje eanes giddejuvvon gažaldagat, dat mearkkaša ahte ledje gárvistuvvon vástádusat maid gaskkas galggai válljet. Gažaldagaide mat guske dasa manne vejolaččat leat ohcan doarjaga márjga geardde ja movt prošeavtta čađaheamis leat vuhtiiváldán dásseárvvu, lei vejolaš vástidit dárkileappot iežas sániiguin.

Jearahallaniskkademiiin leat čohkken dieđuid dan birra movt ohccit árvvoštallet doarjaortnega. Jearahallaniskkadeamis ledje mielde sihke prošeavttat maidda lea juolluduvvon doarjja ja prošeavttat maidda lea biehtaluvvon doarjja. Iskkadeamis bivddiimet buohkaid vástidit gažaldahkii mii guoská ohcanmuddui. Dás vuolábealde oaidná movt vástidedje gažaldagaide main jerrojuvvui earet eará Sámedikki bagadallama ja veahkeheami birra. Dasto gieđahallat iskkadeami vástádusaid maid leat ožzon vástideddiin geaidda lea mieđihuvvon doarjja. Das muallit earet eará čađaheami ja raportačállingáibádusaíd birra, ja makkár mearkkašupmi prošeavttas lea ohci iežas mielas. Loahpas geahččat maid prošeavttaid maidda ii leat juolluduvvon doarjja, das geahččat sihke biehtalanákkastallama ja movt prošeavttain manai viidáseappot. Álggos presenteret daid ohcciid ja prošeavttaid duogášdieđuid mat ledje mielde iskkadeamis.

Ollu gažaldagat jearahallanskovis eai leat dakkárat ahte okta vástádus duvdá nuppi eret. Danin sáhtte vástideaddjit merket máŋga vástádusa seamma gažaldahkii, maiddái dakkár sajiin gos eat lean bivdán sin dan dahkat. Sivvan dasa lea ahte vástideddiin sáhtte leat máŋga ohcamuša, ja nu sáhtii ge seamma vástideaddji vásihan Sámedikki doarjaortnega máŋgaláhkái. Dan birra eat lean doarvái bures smiehttan dalle go ráhkadeimmet jearahallanskovi. Muhto dieđuid analysabargguin leat dan vuhtiiváldán.

Vástádusmolsaeavttuin sáhtii válljet mánga vástádusa, mii mearkkaša ahte vástideaddji sáhtii seamma gažaldahkii vástdit mánggain vástádusain. Danin leat mii analyserema dihtii válljen váldit eret daid vástádusaid main vástideaddji lea vástdidan *sihke* juo ja ii. Vástideaddjit geain leamaš mánga prošeaktaohcamuša, maidda lea sihke miedihuvvon ja biehthaluvvon doarjja, leat ovdamearkkadihte vástdidan sihke juo ja ii gažaldahkii ahte guoská go ohcamuš seamma prosektii.

## 4.1 Ohccit ja prošeavttat

Kulturovddidanortnegis ožot doarjaga sihke dakkár ohccit geat gullet muhtun institušuvdnii ja geat eai gula. 113 vástduvvon jearahallanskoviin ledje 79:s, dahje guovttes golbmasis, merken ahte sii gullet muhtun institušuvdnii dahje organisašuvdnii. Dat heive bures daid dieđuide mat leat registrerejuvvon Sámedikki datalisttuide (geahča ovddit kapihtalis)gos dušše okta juohke gávccát ohccis lea registrerejuvvon namain nu ahte sáhttá oaidnit makkár sohkabeallái gullá. Das ledje čiežas gávcci ohccis registrerejuvvon institušuvdnii dahje organisašuvdnii gullevažžan.

Jearahallaniskkadeami sohkabeallái gullešvuhta lei ná; 56 nissonolbmo ja 43 dievdoobmo vástdedje skoviid. Golmma skovis lei sihke dievdu ja nissonolmmoš vástideaddjin, ja ledje 11 geat eai leat oppalohkái merken sohkabeali. Agi dafus juohkásit vástideaddjit oalle jámma, gaskamearálaš riegádanjahki lea 1959.

Skoviid leat vástdidan sihke sii geat leat dušše okta ohcan, ja ohccit geat leat mángga geardde ohcan. 53 skovi vástideaddji leat čállán ahte leat ohcan doarjaga dušše okte ja 57 skovi vástideaddji leat čállán ahte leat ohcan eanet go ovtaa geardde. Maiddái diet dieđut heivejtit bures dan govii maid mii leat huksen Sámedikki datafiillain, main oaidnit ahte ollugat leat ohccit geat "čađat" ohcet. Vaikko okta vástideaddji čállá ge ahte son lea sádden guoktelogi ohcamuša dan golmma jagi áigodagas mii dás árvvošallojuvvo, de leat eatnasat vástdidan ahte sii leat sádden guokte ohcamuša (16 vástideaddji) ja golbma ohcamuša (ovci vástideaddji). Gaskamearálaččat sádde juohke ohcci dán iskkadeamis golbma ohcamuša. Leat mánggalágán sivat dasa manne ohcet mángga geardde, nugo oaidná tabeallas dás vuolábealde:

*Tabealla 4.2 Manne ohcet mánggi*

<b>Sivva</b>	
Danin go ii ožon doarjaga vuosttaš geardde	18
Danin go prošeakta viiddiduvvui ja šattai dárbu liige doarjagii	10
Odđa prošektii	33
Eará sivat	7

Dábáleamos sivvan dasa manne ohcet mángga geardde, lea ahte ohccis lea odđa prošeakta (33 vástideaddji). 18 vástideaddji ohcet odđasis danin go eai ožon prošektii doarjaga vuosttaš geardde go ohce. Unnit oassi ohcá odđasis danin go leat viiddidan prošeavta.

Gažaldahkii ahte makkár giellaguvlui prošeakta lei earenoamážit jurddašuvvon, vástdedje ná go tabeallas dás vuolábealde oaidná.

*Tabealla 4.3 Guđe giellaguvlui prošeakta lei jurddašuvvon:*

<b>Giella</b>		
Davvisámegiella	Julevsámegiella	Máttasámegiella
56	13	17

Juohke goalmmát prošeakta dain mat almmuhit gillii čanastaga (N-86), almmuha ahte prošeavttas lea čanastat julev-dahje máttasámegillii<sup>11</sup>. 27 vástideaddji eai leat gillii čanastaga birra čállán maidege, earet eará danin go diekkár juohkimis ii leat mihkgege mearkkašumiid prošektii dahje prošeavtaide.

Jearahallanskovis bivddiimet maid vástideddjiid čállit guđemuš Sámedikki doaibmasuorggis sii leat ohcan doarjaga. Jus ledje ohcan doarjaga máŋgga doaibmasuorggis, de leat čállán makkár surrgiin.

*Tabealla 4.4 Guđe doaibmasuorggis leat ohcan doarjaga doibmii/prošektii*

Girjjálašvuohta	Musihkka	Govvadáida/ duodji	Teáhter- ulbmil	Mánáid bajásšaddan	Eará doaimmat	Govvaráiddut sámegillii
16	25	23	9	16	54	0

Lea "Eará doaimmat" suorgi mas leat eanemus ohcan, dat lea guovttegeardán nu stuoris go nubbin stuorámus suorgi mii lea "Musihkka". Doarjjastivrra 2008 jahkedieđáhusas čállet ahte "Eará doaimmat" ledje 2008:s sámi kulturlágideamit ja festiválat, fibmabuvttademiid oasseruhtadeapmi, filmmaide mat leat sámi diliid birra ja sámi musihkkariidda artistabálkkát. Dán doaibmasuorgái gullet jahkásaš lágideamit nugo Sámi álbmotbeaivvi doalut, danin dát suorgi lea dan muttos stuoris eará kultursurrgiid ektui.

Almmatge orro leamen nu ahte jearahallanskadeamis leat badjelmeari ollu doaibmasuorggi "Eará doaimmat" ovddasteaddjit dan ektui man galle ohcamuša seamma suorggis leat registrerejuvvon Sámedikki datalisttuide. Ja orrot ges beare unnán ohcamušat musihkkasuorggis.

Árvvoštallan guoská jagiide 2006, 2007 ja 2008. 80 jearahallanskovi vástideaddji čálle ahte leat ohcan dušše ovta diein jagiin. Dan oaidná tabeallas dás vuolábealde:

*Tabealla 4.5 Guđe jagi ohccit leat ohcan geat leat dušše okte ohcan*

	Frekveansa	Proseanta
2006	22	27,6
2007	15	18,8
2008	43	53,6
Oktiibuot	80	100,0

Eará vástideaddjit go dat 80 mat dás ovdalis leat namuhuvvon, leat čállán ahte sii leat ohcan guokte jagi dahje buot golbma jagi. Njeallje ohcci čálle ahte sii leat ohcan sihke 2006:s ja 2007:s, guovttes leat ohcan 2006:s ja 2008:s, njeallje vástideaddji leat ohcan 2007:s ja 2008:s, ja nu eatnat go 19 vástideaddji leat ohcan doarjaga buot dan golbma jagi mat dás árvvoštallojuvvoyit.

Dás oaidnit ahte eanemus vástideaddjit leat ohcan jagis 2008, juogo dušše de dahje maiddái eará jagiid. Go oaidná movt vástádusat juohkásit árvvoštallanágodaga jagiid mielde, de oaidná ahte dat eai čájet just seamma gova go Sámedikki databása ohcanlogut, main boahtá ovdan ahte 2007:s ledje eanet ohcamušat. Árvvoštallanágodaga manjemus oasis leat eanemus ovddasteaddjit. Dat sáhttá boahtit das go vástideddjiide lea álkit muitit manjemus ohcanjagi go duon guokte ovddit jagi. Eará čilgehus sáhttá leat dat ahte leat olahan iskkademiin eanet 2008 ohcciid rievttes adreassaid, go ii leat eanet go guokte jagi dan rájes sii leat ohcan.

<sup>11</sup> Golbma vástideaddji leat almmuhan bihtánsámegiela giellaguovlun. Dat golbma eai leat válđojuvvon mielde.

Iskkadeami vástideaddjít leat sihke sii geat leat ožón doarjaga ohcamušaide ja sii geaid ohcamušaide doarjja lea biehtaluvvon. Sullii golmmas juohke njealjásis, dahje 79 vástideaddjí vástidit ahte sin ohcamušaide lea miedihuvvon doarjja, ja 24 vástideaddjái čállet ahte sidjiide lea biehtaluvvon doarjja. Go dan balddastahtá Sámedikki datalisttuid dieđuiquin, de orrot leamen jearahallaniskkadeamis eanebut geaid ohcamušaide lea miedihuvvon doarjja. Datalisttuin oaidná ahte lea sullii bealli ohcciin masa lea miedihuvvon doarjja.

*Tabealla 4.6 Dorjon ja biehtalan*

	Juo	Ii
Miedihuvvui go ohcamuššii doarjja?	79	24

Čieža vástideaddjí vástidit ahte sidjiide lea sihke miedihuvvon ja biehtaluvvon doarjja. Dat mearkkaša ahte duohtavuođas leat iskkadeamis 86 prošeavta maidda lea juolluduvvon doarjja doarjjaortnegis ja leat 31 geaidda lea biehtaluvvon doarjja. Dáid lohkodieđuid viidásit gieđahallamis leat mielde sihke/ja-kategorijiat.

## 4.2 Movt ohcanbarggu leat vásihan

Mis ledje iešguđetlágan gažaldagat maiguin bivddiimet vástideddjiid árvvoštallat doarjjaortnega. Dás vuolábealde mii čájehit movt ohcciid mielas lea doarjjaortnet ja man duhtavaččat ohccit leat earet eará bagadallamiin.

Álgos jerrojuvvui ahte dihte go ohccit doarjjaortnega birra ovdal go álge ohcamušain bargat. 113 ohci gaskkas vástidedje 86 vástideaddjí ahte sii dihte dan birra, ja 24:s vástidedje ahte sii eai diehtán ortnega birra. Dán oktavuođas ii leat mihkkege erohusaid dan ektui geat majnil ožo doarjaga ja geat eai ožón. Dat čájeha dan ahte vejolaš ohccit dihtet bures doarjjaortnega birra. Danin orro ge leamen nu ahte vejolaš ohccit dihtet hui bures Sámedikki doarjjaortnegiid birra.

Gažaldahkii "Mii lea sivaid dasa go don ohcet/doai ozaide/dii ohcaidet doarjaga?" ledje biddjojuvvon njeallje vástidanvejolašvuoda, ja lei vejolaš merket mánga vástádusa dahje buot vástádusaid. Čieža vástideaddjí eai diehtán eará almmolaš ruhtadanbáikkiid birra gos livčče sáhttán doarjaga ohcat, 17 vástideaddjí lohket ahte priváhta olbmot ávžuhedje sin ohcat ja 35 vástideaddjí lohket ahte sii leat váldán Sámedikkiin oktavuođa ja ožón dihtosii makkár vejolašvuodat leat oažut foanddas ruhtadanveahki. Dasa lassin leat 18 vástideaddjí geain leat eará ákkat manne ohce, earet eará oktavuohta sámi kulturorganisašuvnnaiguin ja ahte Sámedikki áirasat dahje earát leat muitalan ortnega birra. 68 vástideaddjí vástidedje ahte prošeavta ii livčče sáhttán čađahit almmá doarjaga haga. Dat ahte badjel bealli vástideddjiin (60 %) vástidit ahte eai livčče sáhttán iežaset prošeavta čađahit jus eai livčče ožón doarjaga, čájeha man dehálaš dát doarjjaortnet lea. Dat orro midjiide čájeheamen dan ahte doarjjaortnet lea hui dehálaš dákkár mállet prošeavtaid čađaheapmái, ja ahte eai gávdno nu beare válljenvárri ruhtadanvejolašvuodat.

Bagadallan ja dieđuid oažun lea dehálaš doarjjaohcama oktavuođas. Danin bivddiimet vástideddjiid muitalit makkár vásáhusat sis leat Sámedikki kulturfoanddain/Kulturdoarjjaortnegiin. Leimmet sidjiide bidjan čuovvovaš gažaldaga: "Jus váldet Sámedikkiin oktavuođa ohcamuša čálidettiin, manne dahket dan?". Vástádusain oaidnit ahte ii oktage vástideaddjí váldán Sámedikkiin oktavuođa danin go livčče dárbašan veahki ohcanskovi deavdimii. Dat orro čájeheamen dan ahte ohcanskovvi lea álki ja dan lea álki deavdit. 41 vástideaddjí (36 %) vástidedje ahte sii válde oktavuođa Sámedikkiin gullan dihtii lea go prošeakta dakkár ahte dasa sáhtášii doarjaga oažut, ja 42 (37 %) vástideaddjí čálle ahte

sii doarjjaohcama oktavuođas válde oktavuođa Sámedikkiin oažjun dihte oppalaš dieđuid. Mángeas ledje goappešat diet vástádusat.

Bivddiimet maid vástideddjiid árvvoštallat movt Sámedikki diehtojuohkin ja bagadallan orui leamen doarjjaohcama oktavuođas. Maiddái dan gažaldagas sáhtte vástideaddjit merket mánge vástádusvejolašvuoda. 22 vástideaddji eai leat vástidan maidege dahje sii leat merken "in dieđe" vástádussan. Tabeallas dás vuolábealde oaidná eará molsaeavttuid ja makkár molsaeavttuid vástideaddjit leat merken vástádussan. Tabeallas leat dat logut maid sirrejuvvon dan mielde guđet vástideaddjit leat ožon doarjaga ja guđet eai.

*Tabealla 4.7 Movt du mielas lei Sámedikki diehtojuohkin ja bagadallan ohcama oktavuođas?*

	<i>Li ožon doarjaga (N=24)</i>	<i>Ožon doarjaga (N=79)</i>	<i>Submi</i>
Buorre, ollu dieđut ruovttusiidduin interneahtas	4	30	34
Buorre, foanddas oažju reivves, telefuvnnas dahje e-boasttas vástádusa mas leat buorit dieđut	0	29	29
Buorre, foanddas leat buorit bagadallamat ohcciide	3	19	22
Heittot, lea váttis oažžut dárbbašlaš dieđuid	10	7	17

Oppaččat čájehit diet logut ahte vástideaddjit leat duhtavaččain daid dieđuiguin ja bagadallamiin maid leat ožon. Muhto nugo logut čájehit, de lea veaháš erohus das movt sii vástidit geat leat ožon ohcamušii doarjaga ja sii geat eai leat ožon. Sii geat leat ožon doarjaga, leat dávjjibut válljen daid vástádusaide merket mat čájehit ahte leat duhtavaččat. Dušše okta juohke guđa ohccis sis geat eai leat ožon doarjaga oaivvilda ahte interneahta diehtojuohkin lea buorre. Sis geat leat ožon doarjaga, vástidit goasii guovttes viđa ohccis ahte diehtojuohkin lea buorre. Ja ii oktage sis geaidda doarjaja lea biehttaluvvon oaivvil ahte foanda addá buriid dieđuid reivviin, telefuvnnas dahje e-boasttas, muhto dan gal oaivvilda eanet go juohke goalmmát sis geat leat ožon doarjaga. Muhto logis sis geat eai leat ožon doarjaga, dahje guovttes viđa ohccis, vástidit ahte lea váttis oažžut dárbbašlaš dieđuid.

Jearahallanskovis ledje maid njeallje čuoččuhusa Sámedikki diehtojuohkima ja bagadallama birra. Bivddiimet vástideddjiid buktit oaivila čuoččuhusaide ja árvvoštallat ahte leat go sii "Áibbas ovttaoaivilis, Oalle ovttaoaivilis, Veaháš ovttaoaivilis dahje li ovttaoaivilis". Tabeallas dás vuolábealde leat dien njeallje kategorijia bidjan oktii guovtti kategorijian.

*Tabealla 4.8 Maid oaivvildat Sámedikki birra go guoská čuovvovaš čuoggáide?*

	<i>Áibbas dahje oalle ovttaoaivilis</i>		<i>Veaháš dahje ii ovttaoaivilis</i>		
	(frekveansa)	%	(frekveansa)	%	N
Sámediggi attii buori veahki ohcanbarggu oktavuođas	31	44,9	38	55,1	69
Ožon/oaččuime/oaččuimet buori veahki gávdnat eará ásahusaid gos maid sáhttá doibmii ohcat doarjaga	13	21,7	47	78,3	60
Vásihin ahte sus gii livčii sáhttán mu veahkehít, lei beare unnán áigi vástidit, ii ge astan veahkehít mu dainna masa dárbbašin veahki	10	15,9	53	84,1	63
Lea váttis Sámedikkis gávdnat rievttes olbmo geainna galgá hupmat	25	32,1	53	67,9	78

Logut čájehit ahte sullii guovttes golmma vástideaddjis eai leat ovttaoaivilis dasa ahte lea beare váttis gávdnat rievttes olbmo geainna sáhttá hupmat Sámedikkis. Logut čájehit viidáseappot maid dan ahte eatnasiid mielas ii leat unnán áigi sis geat Sámedikkis galget veahkehit. Dat orro muitaleamen dan ahte Sámedikki bargit oalle muddui astet veahkehit ohcciid go sii váldet oktavuođa ja ahte eatnasiid mielas ii leat váttis gávdnat Sámedikki hálddahusas rievttes olbmo gii sáhttá veahkehit ohcanbarggu oktavuođas. Orro baicca nu ahte eai nu ollugat leat duhtavaččat konkrehtalaš vehkiin maid ožot. Vuollel bealli lea áibbas dahje oalle ovttaoaivilis dasa ahte Sámediggi fálai buori veahki ohcamuša hábmema oktavuođas ja dušše juohke viđát vástideaddji lei áibbas dahje oalle ovttaoaivilis dasa ahte ožo buori veahki gávdnat eará ruhtadangálduid. Sáhttá gal leat nu ahte mañemus gažaldahkii leat vástidan ohccit geat duohtavuođas eai dárbbasan bagadallanveahki eai ge veahki gávdnat eará ruhtadangálduid, danin go ollu dain ohcamušain maidda lea mieđihuvvon doarjja leat ožon ollislaš ruhtadeami foanddas. Go dárkileappot geahčada loguid, de oaidná ahte maiddái dan oktavuođas árvvoštallet sii geat leat ožon doarjaga veaháš earaládje go sii geat eai leat ožon doarjaga.

Lea duohtavuođas oktiigullevašvuhta das ahte lea go ožon doarjaga vai ii, ja movt de árvvoštallá dan man buori veahki Sámediggi lea addán ohcamuša hábmema oktavuođas, dahje man čehpet diggi lea veahkehan gávdnat eará ruhtadangálduid gos maid sáhttet doarjaga ohcat. Dat oktiigullevašvuhta lea dás oalle nanus, eandalii de go geahčá movt dan árvvoštallet makkár veahki leat ožon ohcamuša hábmembii. Seamma oktiičanastat lea maid das movt vástideaddjit geat eai leat ožon doarjaga ja sii geat leat ožon doarjaga árvvoštallet dan man buorre dahje heittot dilli áššemeannudeddjiin lea, dahje man muddui lea váttis gávdnat rievttes olbmo Sámedikkis. Dán oktavuođas ii leat jur nu nanu oktiičanastat. Nuppiin sániin dadjat; sii geat leat ožon doarjaga leat eanet duhtavaččat vehkiin maid ožo ohcanbarggu oktavuođas go sii geat eai ožon doarjaga.

*Tabealla 4.9 Doarjaga oažuma (korrelašuvdna) ja movt vásaha dan veahki maid Sámedikkis oažju (Pearson Correlasjona)oktiičanastaga analysa*

	<i>Ohcamuša hábmembii veahkki</i>	<i>Veahkki gávdnat eará doarjja- ásahusaid</i>	<i>Sus gii sáhttá veahkehit lea unnán áigi</i>	<i>Váttis gávdnat rievttes olbmo Sámedikkis</i>
<b>Biehttalan dahje mieđihan</b>	<b>-.448**</b>	<b>-.314*</b>	<b>.513**</b>	<b>.271*</b>
<b>N</b>	<b>63</b>	<b>54</b>	<b>56</b>	<b>70</b>

\*\*. Korrelašuvdna lea signifikánta 0.01 dásis(2-tailed).

\*. Korrelašuvdna lea signifikánta 0,05 dásis (2-tailed).

Dan sáhttá čilget nu ahte vástideaddjit geat ožot doarjaga, ožot manjít áiggi buoret gova dan veahkis maid Sámediggi fálai. Muhto dat sáhttá maid muitalit dan ahte sii geat ožot buori veahki, hábmjejít dakkár ohcamušaid mat leat Sámedikki gáibádusaaid mielde. Dat sáhttá mielddisbuktit dan ahte mađi eanet diehtojuohkin ohcciide ja bagadallan buoriduvvo, dađi eanet lassánit buorit ja vuđolaččat jurddašuvvon prošeavttat. Almmatge lea Sámedikkis ollislaččat vuodđu leat duhtavaš daid loguiguin mat dás ovdanbohtet mat čájehit movt ohccit vásihit ja árvvoštallet dan makkár veahki ja dieđuid sii ožot ohcanbarggu oktavuođas.

### 4.3 Prošeavttat maidda lea juolluduvvon doarjja

Dás presenteret daid prošeavtaid birra dataid mat leat ožon doarjaga, namalassii dieđuid maid leat ožon 79 vástideaddjis. Leat váldán eret sin geat eai leat ožon doarjaga, geat eai leat vástidan dahje geat leat vástidan sihke Juo ja li. Min logut čájehit ahte sin gaskkas geat leat ožon doarjaga lohket 40

vástideaddji (54 %) ahte sidjiide lea juolluduvvon olles dat submi maid ledje ohcan, ja 34 vástideaddji (46 %) lohket ahte sii leat ožžon oasi dan doarjagis maid ohce.

Vaikko ohccai mieđihuvvo ge doarjja, de ii leat daddjon ahte prošeakta čađahuvvo nugo dat lea čilgejuvvon prošeaktačilgehusas man vuodul lea ohcan. Sin searvvis geat ožžo doarjaga doarjjaortnegis, vástidit eanebuš go njealjis vihtasis ahte prošeakta čađahuvvui dahje šaddá čađahuvvot plána mielde. Juohke gávccát vástida ahte sii maŋnonedje dahje bohtet maŋnonit.

*Tabealla 4.10 Čađahuvvui go prošeakta nugo jurdda lei?*

<i>Frekveansa</i>	
Juo	58
Ii, dat maŋnona/maŋnonii	9
In dieđe movtmanná	1
Sihke juo ja ii, maŋnona/maŋnonii	1
Submi	69

Sin gaskkas geat leat ožžon prošeavtta ruhtaduvvot leat 69:s vástidan gažaldahkii ahte čađahuvvo go prošeakta nugo lei jurdda. Sin gaskkas vástidit olles 58 ohcci (84 %) ahte prošeakta čađahuvvo nugo lei jurdda, ja juohke logát (13 %) vástidii ahte prošeakta maŋnona. Danin orro ge leamen nu ahte hui ollugat sis geat leat ožžot doarjaga, nagodit čađahit prošeavtta, vaikko logis eai leat ge vástidan dien gažaldaga.

Jearaimet maid vástideddjiin ahte sáhttá go Sámediggi sin mielas geavahit sin doaimma dahje prošeavtta buorren ovdamearkan go galgá čájehit bureslíhkostuvvan doaimmaid maid doarjjaortnet lea ruhtadan. 59 ohcci vástidedje dien gažaldahkii. Stuora oassi sis geat vástidedje, goasii guovttes juohke golbmásis, vástidedje "Juo diehtelas". Dušše golmmas vástidedje ahte sin prošeavtta ii ábut geavahit buorren ovdamearkan.

*Tabealla 4.11 Lea go Sámediggi /sáhtášii go Sámediggi geavahit du prošeavtta buorren ovdamearkan go galgá čájehit man bures doarjjaortnet doaibmá?*

<i>Frekveansa</i>	
Juo diehtelas	45
Juo, muhto ii vuos	11
Ii	3
Oktiibuot	59

Jearahallanskovis bivddiimet maid vástideddjiid árvvoštallat iežaset prošeavtta dahje prošeavttaid ulbmilolahusa. Dát dieđut leat veaháš eahpesihkkarat danin go muhtun vástideaddjit árvvoštalle iežaset prošeavttaid visot doaibmasurggiid ektui maid sáhtte válljet. Garvin dihtii dien váttisvuodja, de leat mii árvvoštallan dušše daid vástideddjiid vástádusaid geat leat árvvoštallan man muddui leat joksan ulbmilolahusa juste dan doaibmasuorggis mas ieža leat ohcan doarjaga. De oažžut dákkár loguid:

Tabealla 4.12 Guđe suoggis ohcet ja ulbmilolahus

	<i>Guđe doaibmasuoggis ohcá:</i>	<i>Galle vástideaddji guđege doaibmasuoggis:</i>	<i>Prošeavtta váikkuhus ulbmilolahussii</i>		
<i>Doaibmasuorgj:</i>			<b>Buorre</b>	<b>Oalle buorre</b>	<b>li makkárge</b>
Girjjálašvuhta	Girjjálašvuhta	16	6	0	1
	Musihkka	25	10	3	0
	Govvadáida/ duodji	23	9	2	0
	Teáhterulbmil	9	6	0	0
	Mánáid bajásšaddan	16	7	4	0
	Eará doaimmat	54	18	4	2
	Govvaráiddut sámegillii	0	0	0	0

Nugo loguin oaidná, de leat ollu vástideaddjit geat eai leat vástidan ulbmilolahusa gažaldahkii. Dat dakhá ahte lea stuora eahpesihkarvuhta čadnon daid loguide mat dás bohtet ovdan. Go lea nu stuora erohus gaskal guđege suorggi vástideddjiid logu ja sin logu geat ieža leat merken prošeavtta ulbmilolahusa, de dat boahtá juogo das ahte eai leat vástidan gažaldaga dahje ahte leat merken "In dieđe". Mángga kategorijas bajábeale tabeallas lea bealli dahje eanebut vástideddjiin merken juogo dan ahte leat bures olahan ulbmila dahje buoremuddui.

Sámediggi góibida rapporta go doarjagat máksojuvvorit. Bivddiimet sin geat leat ožžon doarjaga vástidit čuoččuhusaide mat gusket raportačállingáibádusaide. Logut čájehit ahte eatnasat, olles 64 vástideaddji 79 vástideaddjis leat merken molssaektui "Gáibádusat leat čielgasat ja daid ipmirda bures". Dušše guovttes oaivvildeigga ahte "Gáibádusat leat beare garrasat", ja viđas ledje merken ahte "ii leat álo nu álki duođaštit goluid". Vihtta vástideaddji ledje merken eanet go ovtta čuoččuhusa, dat sáhttá leat mearkan dasa ahte seamma vástideaddjis leat máŋga vásáhusa iešguđetlágan prošeavttaiguin. Váldogovva lea almmatge ahte eanas oassi doarjaožžuin oaivvildit ahte rapportačállingáibádusat leat čielgasat ja álkit ja daid ipmirda bures.

Tabealla 4.13 *Movt du/dudno/din mielas lea dásseárvu vuhtiiválđojuvvon prošeavtta  
čáđaheamis?*

<b>Árvoštallan</b>	
Bures	38
Oalle bures	10
li leat vuhtiiválđojuvvon	3
Oktiibuot	51

51 vástideaddji leat vástidan gažaldahkii mii guoská dasa ahte lea go dásseárvu vuhtiiválđojuvvon prošeavtta čáđaheamis. 38:s sis oaivvildit ahte dat lea bures vuhtiiválđojuvvon, ja 10:s lohket ahte dásseárvu lea muhtun muddui vuhtiiválđojuvvon. Dušše golmmas oaivvildit ahte dat ii leat vuhtiiválđojuvvon. Sii geat leat čállán ahte dásseárvu lea bures dahje oalle bures vuhtiiválđojuvvon, čujuhit dasa ahte sihke nissonolbmot ja dievddut leat leamaš prošeavttas mielde ja ahte prošeakta lea čalmmustahttán nissonolbmuid. Sii geat leat čállán ahte dásseárvu ii leat vuhtiiválđojuvvon, dahje ahte lea dušše muhtun muddui vuhtiiválđojuvvon, čujuhit dasa ahte prošeakta lea vuosttažettiin bártniid várás ja ahte dásseárvu ii leamaš áigeguovdil prošeavttas.

Čoahkkáigeassun sáhttá dadjat ahte logut čájehit ahte sii geat leat ožžot doarjaga ja geat leat vástidan jearahallanskoviid, nagodit bures čáđahit iežaset prošeavtaid ja sin iežaset mielas dat

čađahuvvojtit áigumuša mielde. Logut addet oalle buori gova, ja čilgehus dasa sáhttá leat ahte leat dat doarjjavuostáváldit geain leat eanemus bures lihkostuvvan prošeavttat geat leat vástidan. Muhto logut sáhttet diehtelas maid čájehit duoh tavuođa, ahte Sámedikki juolludeamit oppalohkái geavahuvvojtit nugo lea jurdda daid geavahit.

#### 4.4 Prošeavttat maidda ii leat juolluduvvon doarjja

Muhtumat sis geat vástidedje jearahallanskoviid eai lean ožon doarjaga. Go sirre eret sin geat leat vástidan sihke Juo ja ii gažaldahkii ahte leat go sii ožon doarjaga, de báhcet vel 24 vástideaddji geat čállet ahte eai leat ožon doarjaga. Dat lea dan muttos vuollegris lohku ahte dan vuodul lea váttis bukit makárge dulkoma, muhto dain sáhttá oaidnit movt ohccit árvvoštallet biehtaleemiid. Eatnasat sis lohket ahte sii juogo eai ipmir ákkastallama dahje ahte eai leat ovtaaoivilis Sámedikkiin mii guoská ákkastallamii.

*Tabealla 4.14 Jus it ožon ohcamuššii doarjaga, ipmirdit go ákkastallamiid maid vuodul Sámediggi biehtali addimis doarjaga?*

<b>Molsaeavttut</b>	
Juo, mun/moai/mii fuobmáimet ahte ohcamuš ii lean doarvái buorre	1
Juo, danin go doaibma ii gullan ortnega vuoruhuvvon surggide	3
Juo, dain go mun/moai/mii eat gula ortnega ulbmiljovkui	2
Juo, muhto eat lean ollinge ovtaaoivilis Sámedikkiin mii guoská ákkastallamiidda	6
Li, biehtaleapmi ja ákkastallan lei áibbas áddemeahtun munnje/munnuide/midjiide	8

Vaikko eanetlohku ii ipmirdan ge biehtaleami dahje lei áibbas eará oainnus ákkastallamiidda, de ledje dušše guðas 23 ohccis geat čálle ahte sii váide ášši. Bivddiimet sin geaidda ii mieđihuvvon doarjja mualit mii prošeavttain dasto dáhpáhuvi. Goasii bealli prošeavttain loahpahuvvui, čieža čađahuvvon unnit prošeaktan. Bivddiimet maid sin geaidda ii mieđihuvvon doarjja čállit man jáhkehahtti lea ahte sii ohcet fas doarjaga manit áiggi. Guðas vástidedje ahte sii soitet dan dahkat, muhto eai dan prošektii masa lei biehtaluvvon doarjja. Viðas čálle ahte sii sáhtáše ohcat fas doarjaga seamma prošektii go rievadadit veaháš dan plána, ja viðas lohke ahte sii eai áiggo šat ohcat.

#### 4.5 Oktičohkkejeaddji árvvoštallan

Dán jearahallama ulbmil lei oažut vástádusaid muhtun gažaldagaide Kulturfoandda/Kulturovddidandoarjagiid birra. Jearahallaniskkadeami logut mualit midjiide ahte sii geat ohce doarjaga 2006-2008 áigodagas, oaivvildit ahte ortnet lea áibbas dárbbašlaš jus prošeavttaid oppanassiige galgá sáhttit čađahit. Ja vaikko oaidná ge ahte muhtun prošeavttat maidda biehtaluvvui doarjja, almmatge leat čađahuvvon, de lea ankke doarjaortnet dehálaš čoavdda sámi kulturprošeavttaid álggaheapmái.

Dieđut čájehit maid ahte ohccit buore muddui orrot leamen duhtavaččat dainna bagadallamiin ja vehkiin maid ožot Sámedikkis ohcanbarggu oktavuođas. Muhto lea gal erohus man duhtavaččat sii leat geat leat ožon doarjaga ja sii geat eai leat ožon doarjaga. Dat čájeha ahte Sámedikkis lea buoridanmunni ja buoret bagadallamiin sáhttet eanet ohcamušat šaddat nu buorit ahte daid sáhttá árvvoštallat doarjut.

Doarjjavuostáváldit lohket maid ahte prošeavttat čađahuvvojtit nugo lea jurdda. Ja go atná vuodđun daid vástideddjiiid oaiviiliid mat leat čállán prošeavta ulbmilolahusa birra, de orro sáhttimen dadjat ahte prošeavttain lea leamaš ávki sámi dáidaga ja kultuvrra ovddideapmái.

Doarjaortnegii lea dárbu. Eanas vástideaddjit lohket ahte eai livčče sáhttán iežaset prošeavtaid čađahit almmá doarjaortnega doarjagiid haga.

## 5 Loahppajurdagat

Dán kapihtalis mii gieđahallat váldogažaldaga maid divuimet álggahankapihtalis. Iešguđetlágan dieđuid vuodul maid leat čohkken, áigut mii dás buktit gažaldagaide loahppárvvoštallamiid.

Loahpas buktit muhtun ávžžuhusaid Sámediggái doarjjaortnega ektui, movt dan sáhtášii rievdadit ja muddet nu ahte dat šattašii vel buoret ortnet.

### 5.1 Ledje go juolludeamit váikkuhanortnega mihttomeriid mielde?

Doarjjaortnega váldoulbmil lea leamaš ovddidit máŋggabealát dáidda-ja kultureallima, ja sihkkarastit sámi váikkuheami sámi kulturovddideapmái. Ulbmila vuosttaš oasi lea álkit meroštallat go dan nuppi oasi. Viissásit lea váikkuhanortnegis leamaš ávki, dat lea dorjon máŋggabealát kulturovddideddjiid prošeavtaid ruđalaččat, prošeavtaid mat viidodaga dáfus leat fátmastan ollu dáiddasurggiid ja dáiddalaš ovdabuktimiid.

Ulbmila nuppi oasi, mii dadjá ahte galgá sihkkarastit sámi váikkuheami sámi kulturovddideapmái, lea váddáseabbo meroštallat. Maid mearkkaša sámi váikkuheapmi ja mii lea sámi kultuvra? Dasa ii gávdno oktageardánis vástádus, muhto mii leat ipmirdan ahte Sámediggi árvvoštallá ja divaštallá dieid áššiid čađat. Dat mielddisbuktá ahte čađat sirddašit rájiid mat galggaše sirret mii gullá ortnegii ja mii ii gula. Nu ferte leat jus Sámediggi galgá nákcer čuovvut nuppástusaid mat dáhpáhuvvet sámi kultureallimis ja nákcer addit doarjagiid ođđa dáiddasurggiide ja dáiddalaš ovdanbuktimiidda.

### 5.2 Leat go juolludemiguin joksan foandda ulbmiljoavkkuid ja leat go leamaš ávkin ortnega nannensurggiide?

2006 ja 2007 bušehtain eai namuhuvvo foandda ulbmiljoavkkut, ja easka 2008 bušehtas čilgejuvvojit ulbmiljoavkkut doarjjavuostáiváldi mearkkašumis ulbmiljoavkun. Dat ii mearkkaš ahte foanddas eai lean dihto ulbmiljoavkkut ovdal. Dat gal ledje, muhto eai lean čállojuvvon gosage, dat čuvvo guoktelot lagi bures sajáduvvvan doarjjajuohkinvieru. Loahpageahčen árvvoštallanáigodaga čállojuvvui čielgaseappot bušehtaide makkár ulbmiljoavku lea guđege doaibmasuoggis.

Foanda lea árvvoštallanáigodagas eahpikeahttá joksan ollu ulbmiljoavkkuid mat ovddastit oalle máŋgalágan ohciid ja olbmuid. Leat bargan vuoruhit ulbmiljoavkkuid mat ovdal eai leat nu viššalit ohcan doarjagiid. Vejolaš boađus das veadjá leat ahte leat ožžon eanet ohcamušaid máttasámi ja julevsámi giellaguovlluin. Geográfalaččat bohtet ain eanemus ohcamušat ohciin Finnmárkkus, muhto sin lohku lea veahás njiedjagohtán.

Jus geavahit vuolggabáikin dan ahte ulbmiljoavkun gohčoduvvojit sii geaid várás doaimmat leat, sii geat dain bessel atnit ávkki dahje geat daid bessel geavahit, de gal šaddet ulbmiljoavkkut áin viidábut ja stuorábut. Dain leat juohkelágan olbmot; iešguđetlágan kulturdoaluid oassálastit, olbmot geat ostet sámegiel girjjiid, CD:aid ja jietnagirjjiid. Mii leat mearkkašan man garrisit leat čalmmustahttán mánáid ja nuoraid ulbmiljoavkun, ja dat ulbmiljoavku lea biddjojuvvon eanas doaibmasurggiide.

Ortnegis leat leamaš nannenbarggut 7 doaibmasuoggis. Juohke doaibmasuorgái leat juolluduvvon juohke lagi doarjagat. Muhto muhtun doaibmasurggiide bohtet eanet ohcamušat go earáide, teáhterulbmiliidda ja govadáidagii/duodjái bohtet unnit ohcamušat go ovdamearkkadihte

girjjálašvuhtii ja eará doaimmaide, maidda bohtet hui ollu ohcamušat. Diein surgiin lea garra gilvu, ja ollu ohcamušaide šaddet biehttalit doarjaga.

### **5.3 Movt árvvoštallet leat go olahan dásseárvvu ja movt dásseárvvu vuhtiiváldet?**

Jearahallaniskkadeamis leat jearran movt vástideddjiid mielas leat vuhtiiváldán dan beali mii guoská dásseárvui prošeavta čađaheamis. Golmmas njealjásis sis geat vástidedje oaivvildit ahte dat lea bures vuhtiiváldojuvvon. Dat lea diehtelas oalle subjektiiva árvvoštallan, muhto go Sámediggi bivdá doarjaortnega ohcanskovis ohcci árvvoštallat movt dásseárvvu vuhtiiváldá, almmá čilgekeahttá dárkileappot maid dainna oaivvilda, de eai oaččo ge duođi buoret vástdusaid ohccis. Go leat hálddahusbargiid jearahallan, de leat ge ožzon dihtosii ahte diet diehtu maid ohcci čállá skovvái, i geavahuvvo diehtun maid sirdet prošeavta dásis alit dássái mi guoská olles ortnegii dahje muhtun eaŋkil doaibmasuorgái.

Min mielas lea mearkkašahtinveara go beroštumit mat gusket dásseárvui eai oppanassiige namuhuovo guđege jagi bušeahdas dán doarjaortnegis. Sámedikkis lea buot dieid jagiid leamaš stuora fuolla dásseárvui ollu eará surgiin, muhto ii fal dán doarjaortnega oktavuođas. Danin lea midjiide váttis loahpalaččat árvvoštallat movt dásseárvu vuhtiiváldojuvvo váikkuhandoibaortnegis, ja dán váikkuhandoibaortnegis eai gávdno buorit, doallevaš vuogit maiguin dásseárvováikkuhusaid sáhtášii meroštallat.

Mis eai leat makkárge dieđut mat čájehivčče ahte ohcci vealahuvvošii sohkabeali dihte, ja eai oidno makkárge sohkabealerohusat doarjagiidda oassálastimis. Dat guoská maid daid prošeavtaide main ohcci sohkabealli lea registrerejuvvon. Eanas prošeavttain ii leat ohcci sohkabealli registrerejuvvon, danin go ohccit eai leat eaŋkilolbmot, muhto organisašuvnnat, fitnodagat, eiseválddit jna.

### **5.4 Leat go vuostáiváldit duhtavaččat bálvalusain ja bagadallamiin?**

Jearahallaniskkadeapmi čájeha ahte vástideaddjit oppalohkái leat hui duhtavaččat daid dieđuiguin ja bagadallamiin maid Sámediggi fállá. Sámedikki neahttiidduin lea buorre diehtojuohkin, ja ohccit ožot buriid dieđuid telefuvnnas, reivviin dahje e-boasttain. Ja ii oro leamen beará stuora váttisvuhta oažžut rievttes olbmo ságaide ja dan olbmos lea doarvái áigi ságastallat ohcciin. Baicca orrot leamen unnit duhtavaččat bálvalusain maid ožot go jerret konkrehtalaš veahki ohcamuša deavdimii. Dán oktavuođas sáhttá leat nu ahte ohccit vurdet eanet veahki Sámedikkis go doppe duohavuođas sáhttet dahje hálidit fállat.

Dehálaš bealli mii bodii ovdan iskkadeamis, lea ahte man duhtavaččat ohccit leat dainna bálvalusain ja bagadallamiin maid Sámediggi fállá, vuolgá ollu das ahte lea go ohcci ožzon doarjaga iežas ohcamušii vai ii. Sii geaidda ii mieđihuvvon doarjja eai leat nu beare duhtavaččat bagadallamiin. Dat ii leat varra nu imaštanveara, ii ge eahpelunddolaš, ohcci han oažžu buoret gova Sámedikkis manjil go lea veahki ožzon. Muhto, lea váttis loahpalaččat cealkit ahte váilevaš bagadallan livččii sivvan dasa ahte ohcamušii ii mieđihuvvon doarjja. Ii ge leat daddjon man muddui ohcci geavaha bagadallanvejolašvuđa, ja ahte son duođai leamaš Sámedikkiiin oktavuođas ovđal go sáddii ohcamuša.

Go leat hálddahusbargiid jearahallan, de leat ožzon dihtosii ahte dakka manjá go čumpeorganiseren ásahuvvui (2006) manai ollu áigi ođđa dagaldumiid sajáidahttimii ja ođđa olbmuid oahpaheapmái. Dat lea váikkuhan dasa man ollu hálddahus lea nagodan veahkehit olbmuid geat leat váldán oktavuođa, ja sii muiatalit ahte dien áiggi dovde sii ahte ohccit duskkástuvve. Dat leat juohke

ođđasisorganiserema dovdomearkkat, mat njulget fas go ođđa organiserenmálle sajáiduvvá. Muđui mii oaidnit ahte vaikko ohcamušaid lohku lea lassánan dan áigodagas maid dás árvvoštallat, de ii leat áššemeannudeddjiiid lohku lassánan namuhanveara. Hálldahusas lea stuora bargonoadđi, mii áinnas šaddá vel losit daid áiggiid go guđege doaibmaortnega ohcanáigi dievvá. Dákkár dilis ii leat háldahusas dilli márkanastit váikkuhandoibmaortnega olggosguvlui olahan dihtii vejolaš ođđa ohcciid.

## 5.5 Čađahuvvojit go prošeavttat nugo lei jurdda?

Jearahallaniskkadeamis vástida 84 % ohciin ahte sin prošeakta čađahuvvui plána mielde. Dat addá midjiide vuodú jáhkkit ahte eanas prošeavttat čađahuvvojit nugo lei jurdda daid čađahit. 13 % vástida ahte sii leat maŋnonan prošeavttain. Sivvan dasa sáhttet leat ohci čađahannávccat, muhto maiddái Sámedikki guhkes áššemeannudanáigi sáhttá leat sivvan; jus ohci lea šaddan vuordit ollu guhkit go lei jurdda ovdal oažju dieđu ahte ruhtadeapmi lea ortnegis.

Analysa čájeha ahte muhtun prošeavttat eai álggahuvvo dahje eai čađahuvvo nu viidát go lei jurdda. Dan duođaštit áššit main leat doarjagiid geassán ruovttoluotta. Vaikko lea ge oalle stuora ruhtahivvodat maid leat geassán ruovttoluotta dan golmma jagus maid dás analyseret (3 miljovnna), de čájeha diet submi eanet dan ahte boares áššit eai leat čuovvoluvvon ja loahpahuvvon nugo galget, go dan ahte leat ollu prošeavttat maid doarjagiid leat šaddan máksit ruovttoluotta.

Go prošeavttat eai oppanassiige čađahuvvo dahje eai čađahuvvo nu viidát go lei jurdda, de sáhttá sivvan dasa leat ahte väili ollislaš ruhtadeapmi. Sáhttá maid leat ahte eai leat doarvái návccat čađahit prošeavtta, dahje sáhttá leat buozanuohta dahje eará fákka rievdi dilli mii dagaha dan.

## 5.6 Livčé go doaimmaid sáhttán čađahit almmá doarjaga haga?

Dan mii leat jearran ohcciin geaidda sáddiimet jearahallaniskkadeami, ja 60 % vástideddjiiin lea vástidan ahte sii eai livčé iežaset prošeavta sáhttán čađahit jus eai livčé ožon Sámedikkis doarjaga. Dat muitala midjiide ahte váikkuhandoarjagat leat hui dehálačcat, ja doarja leamaš eanas prošeavtaid doaimmaide eaktun.

Sámedikki informánttat mualit jearahallamiin ahte váikkuhandoarjaaortnet ruhtada ollásit ollu prošeavtaid maidda juolluduvvo doarjja. Sii oaivvildit ahte leat máŋgalágan prošeavttat maidda ii gávdno eará ruhtadangáldu ja ahte dat suige eai čađahuvvoše jus eai oččoše doarjaga doarjaaortnegis.

## 5.7 Makkár váikkuhusat leat doarjaaortnegis leamaš?

Statistihkas gal sáhttá álkit lohkat man ávki ortnegis leamaš oanehit áigái, gallásii leat olahan ortnegiin, gallis leat ožon doarjaga, galle konkrehtalaš duoji leat ráhkaduvvon (čájáhusat, girjjit, CD;at). Doarjaaortnet lea eahpikeahttá váikkuhan dasa ahte leat leamaš ollu doaimmat sámi dáidda-ja kulturbirrasiin.

Ja go geahčcat makkár ávki ortnegis leamaš guhkit áigái, de sáhttít geassit ovdan barggolašvuoda. Árvvoštallamis eat gal sáhte jur njuolga čájehit man ollugiid doarjagat barggahit, ja dan livčii maid šaddan váttis duođaštit. Muhto mii sáhttít geavahit veahkkin eará dutkama mii lea dahkon dan birra makkár ávki kulturealáhusas lea bargosajiid bisuheamis. Norut lea čuvvon Finnmárkku kulturealáhusaid ovdáneami, ja leat gávnahan ahte eanemus bargosajiid doalaha kulturealáhus Kárášjoga ja Guovdageainnu suohkaniin. 10 proseanttas bargoolbmuin lea kultuvra válđoealáhus. Vaikko eai buot dat maid sáhttá navdit kulturealáhussan sámi oktavuođas leat ge

kulturovddidandoarjagiid vuostáiváldit, de lea almmatge ágga jáhkkit ahte ollugiin sis geat ohcet foanddas doarjaga, lea kultuvra eallinlábin juogo muhtun muddui dahje ollásit. De sáhttá ge váikkuhangaskoapmedoarjja leat dehálaš eaktun dasa ahte ekonomalaččat lea vejolaš doalahit dien oasi sámi kultuvrras. Go ásshái geahččá dien bealis, de lea doarjaortnet eahpikeahttá leamaš vuodđun ollu sámi dáiddáriid/girječálliid/musihkkariid ealáhussii.

Eará buorre bealli váikkuhangaskaomiigun lea ahte dat ásahit stuorát beroštumi ja fuola doalahit, ovddidit ja gaskkustis sámi kultuvrra. Almmolaš váikkuhanortnegat mat dorjot sámi kulturbargguid sáhttet veahkehit kulturbargiid oažüt dohkkeheami ja movtta bargat viidáseappot iežaset prošeavtaiguin.

## **5.8 Movt doarjagiid hálldašeapmi heive oktii njuolggadusaide**

Olles dan áigodagas mii dás árvvoštallovuvvo, lea Sámediggi bargan buoridit daid prošeavtaid čuovvoleami ja bearráigeahču maidda juolluda doarjaga. Odđa njuolggadusat ohcanvuđot doarjjaortnegiidda (2008) lea leamaš nanu vuodđu dán barggus. Liikká lea Riikkarevišuvdna buktán moaitámušaid Sámedikki doarjjahálldašeapmái oppalaččat, ja earenoamážit lea namuhan kultursuorggi, juohke jahkeraporttas maid lea čállán go lea revideren 2006-2008 bušeataid. Sámedikkis váilot siskkáldas bearráigeahčcamii dagaldumit. Mis ii leat gelbbolašvuhta árvvoštallat áššiid mat gusket rehkettollui, ja ii ge leamaš vejolašvuhta beassat geahččat dieđuid maid lea dárbu oaidnit go galgá árvvoštallat dan ahte hálldašuvvo go doarjjaortnet lágaid ja njuolggadusaid mielde. Riikkarevišuvnna cuiggodeamit čájehit ahte Sámediggi ii leat buot vel ožzon ortnegii, ja dan gulaimet maid go jearahalaimet hálldahusbargiid.

Mii leat ipmirdan ahte stuorámus hástalus dán oktavuođas lea man muddui hálldahusas leat návccat čuovvut áššiid ja ásahit buriid bargodagaldumiid dasa ahte goas galgá doaibmabijuid álggahit."Seabi" mii boares áššiin lea báhcán, lea losidahttán bargonoađi. Čuovvoleapmi gáibida iešguđet ossodagaid gaskka ovttasbarggu ja ahte eará olbmot maid geavahuvvojit veahkkin.

## 5.9 Ávžžuhusat

### 5.9.1 Váikkuhangaskaomiid ulbmil

Doarjaortnegis ii leat šat okta válđoulbmil, nugo lei árvvoštallanágodagas. 2009 rájes leat ulbmiliid čilgen juohke doaibmasuorggi dássái. Dat lea sihkkarit álkit vuohki go galgá meroštallat váikkuha go juohke doaibma olles dan dihto doaibmasuorggi ulbmilolahussii. Muhto mii váillahit bajemusdási ulbmila olles doarjaortnegii, daid ohcciid várás geat áigut bargat prošeavttain mas lea eanet ollislaš sámi ulbmil.

Liikká mii jáhkkit ahte háld dahus mii áššemeannuda ohcamušaid ain atná muittus "ovddeš ulbmila", ja árvvoštallá juohke áidna ohcamuša eanet ollislaš vuodđojurddašeami vuodul, namalassii ahte galgá ovddidit máŋggabealát dáidda-ja kultureallima, ja sihkkarastit sámi váikkuhusa sámi kulturovddideapmái.

### 5.9.2 Móvt sáhtášii doarjagiid atnit buorebut ja eanet ulbmillaččat?

Lea hui stuora ohcanhivvdat Sámedikki doarjagiidda ja lea garra gilvu ollu buriid ohcamušaid gaskka. Danin lea dehálaš geavahit doarjagiid hui ávkkálaš vuogi mielde. Prošeavttaid buorrevuohta galgá diehtelas leat deháleamos ággá man vuodul vállje dan doarjut, muhto lea maid dehálaš deattuhit ohci čađahannávccaid. Váilevaš čađahannávccat dagahit dávjjibut dan ahte prošeakta ii álggahuvvo dahje ahte dat ii čađahuvvo nugo lei jurdda, ja doarjagat eai geavahuvo de áigumuša mielde.

Mii hálidit maid ávžžuhit háld dahusa giddet eanet fuomášumi prošeavttaid oasseruhtadeapmái. Go leat máŋgas geat ruhtadit, de sáhttá doarjagiid "viidábut fanahit". Sámedikkis fertejít ge bagadallan doaimmaid bokte leat buorit diedut eará ruhtadangálduid birra, mat sáhttet leat áigeguovdilat guđege prošektii mielderuhtadeaddjin, ja fertejít sáhttit ohcciid veahkehit daiguin oažžut oktavuđa. Min mielas orro maid nu ahte sáhtášii leat vel buoret oktavuhta daid mielderuhtadedjiiguin geat juo leat fárus muhtun eaŋkilprošeavttain. Lea earenoamáš dehálaš ása hit buriid bargodábiid juo prošeavttaid álggadettiin, dárkkistan dihtii ahte prošeavta mielderuhtadeaddjit leat sajis. Doarjjareivves berre dieđihit ahte doarjaja addojuvvo dainna eavttuin ahte prošeavttas lea ollislaš ruhtadeapmi. Mii guoská regionála juolludemíide maid fylkkat hálldašit, de lea dehálaš geavahit ovttasbargosoahpamuša dasa ahte oažžut áigái buriid bargodagaldumiid mat gusket ovttasruhtadeapmái. Diet guokte hálldašanásahusa sáhttiba maid jahkásaš vuoruhemiid oktavuđas ovttas divaštallat sámi kulturovddideami doarjagiid.

Fondii bohtet iešguđet meari mielde ohcamušat daid iešguđetge doaibmasurggiide. Min mielas lea ge dat rievadus mii dahkki 2009:s buorre, go bidje doaibmasurggiid govavadáida/duodji ja teáhterulbmiid "eará doaimmat" suorgái. De sáhtii buorebut geavahit ruđaid ávkin. Ja de šattai garrasit gilvu maiddái dieid surggiid prošeavttaid gaskka. Eará doaibmasurggiid prošeavttat šadde de oahppat birget dađistaga garrasit gilvvus.

Mii jeärrat ii go livčče leamaš vejolaš vel eanet sirdit ruđa daid surggiide gos ledje eanemus ohcamušat ja gos lei garraseamos gilvu doarjagiid alde. Sáhttet liikká leat ákkat dasa manne nu eai leat válljen vuoruhit márkanprinsihpaid dihte, ja go leat árvvoštallan man ollu sámegiel girjjiid galget ruhtadit márkanii mii ii leat nu stuoris.

### 5.9.3 Njuovžilis áššejohtu ja mearrádusdahkan

Dat ortnet ahte muhtun surrgiin lea giddejuvvon ohcanáigi ja earáin rabas ohcanáiggit, váikkuha áššemeannudeddjiiid bargodillái ja bargohivvodahkii. Vuosttaš jahkebealis lea earenoamáš ollu bargu. Buot doaibmasurggiin lea dušše okta ohcanáigi jagis. Jus livčče mánga ohcanáiggi, de juohkásivčii bargu eanet lagi mielde. Sivvan dasa go eai leat bidjan eanet ohcanáiggiid, lea ahte ohccit leat hui bures juo dovdagoahtán daid ohcandáhtoniiid jagis mat dál leat. Liikká mii jáhkkit ahte áiggi vuollái livčii buoret sihke ohccái ja áššemeannudeaddjái jus livčče mánga ohcanáiggi jagis.

Dain doaibmasurggiin main lea rabas ohcanáigi guorrana dávja ruhtadanboasta ovdal go ohcanáigi lea dievvan. Diekkár oktavuođain lea dehálaš diedjihit ahte ii leat šat ruhta, vai ohci ii dárbbas bargat ohcamušain mii ii aŋkke šatta loahpalaččat meannuduvvot.

Hálddahusa ja doarjjastivra bargojuohkin, ahte muhtun ohcamušain lea addán mearridanválddi hálddahussii, orro doaibmamin bures. Doarjjastivra ferte dávja doallat čoahkkimiid, vai ášshit mat vurdet meannudeami eai duvdašuva beare guhká. Váidinvejolašvuohta Sámediggeráđđái orro maid doaibmamin bures.

### 5.9.4 Dásseárvu

Dásseárvvu ávkki árvvoštallan ferte čielgaseappot boahtit ovdan jahkásaš bušeahtain main čállet váikkuhangaskaomiid birra.

Sámediggi ferte ságastallat ja gávdnat buriid metodaid dasa movt galgá bagadallat ja sihkkarastit ahte dásseárvu vuhtiiváldojuvvo ohcamušain ja prošeavttaid čađahemiin.

### 5.9.5 Ulbmiljoavkkuin gulahallan ja ohcciid čuovvoleapmi

Mii ávžžuhit ahte biddjojuvvojít eanet bargonávccat váikkuhangaskaoapmedoarjaga márkanastimii, earenoamážit dakkár surrgiin main leat unnán ohccit, ja dakkár geográfalaš guovlluin gos jáhkkimis leat eanet ohccit geat eai vel dieđe doarjjaortnega birra, dahje geat eai vel leat dan geavahan. Lea maid dehálaš doaibmat dakkár báikkiin gos ođđa kulturovdanbuktimat bohcidiit, gos vejolaččat sáhttet joksat nuorra olbmuid ohccin.

Muhtun ohccit váillahit eanet veahki ohcamušaid deavdimii. Dat gáibida áiggi ja bargonávccaid hálddahusas, muhto sáhttá manjít áiggi áššemeannudeami geahpedit go ohcamuššii šaddá buorre dássi. Go álggu rájes juo čuovvugoahktá ohcanbargguid buorebut, de sáhttá johtileappot sirret eret ohcamušaid mat eai gula ortnegii dahje dakkár jurdagiid maiguin ii leat veara bargat viidáseappot. Dat sáhttá leat veahkkin čuoldit eret dakkár ohcamušaid maidda liikká ii addojuvvo doarjja, ja dan láhkái geahpedit ohcamušlogu mii boahtá.

Jearahallaniskkadeamis boahtá ovdan ahte muhtun ohccit geaid ohcamušaide ii leat mieđihuvvon doarjja, eai leat ovttaoivilis Sámedikkiin mii guoská biehtalanákkastallamii, ja vel stuorát oassi ohcciin lohká ahte eai ipmir man vuodul biehtaleapmi lea mearriduvvonen. Dat sáhttá čájehit dan ahte Sámediggi ferte buorebut ákkastallat go dakhá biehtalanmearrádusaid ja ferte buorebut gulahallat ohcciiguiin.

### 5.9.6 Váikkuhangaskaomiid geavaheami bearráigeahččan, čuovvoleapmi

Mii guoská dasa man muddui lea nákcen iežas doarjjahálddašannjuolggadusaid čuovvut, de ii leat Sámediggi dan barggus vel ollen áibbas mihttomeari rádjái. Ferte ain buorebut bargat bearráigeahččat ahte doarjagat mat leat addojuvvon prošeavtaide mat eai álggahuvvo dahje čađahuvvo guovtti jagis, gessojuvvojít ruovttoluotta. Ii ábut doarjagiid máksit ovdal go prošeavttat

leat álggahuvvon ja ollásit ruhtaduvvon. Ja go lea máksojuvvon doarja mii ii livčče galgan máksojuvvot, de ferte nagodit ásahit dakkár dagaldumiid mat dahket ahte johtileappot oažju daid ruðaid fas máksojuvvot ruovttoluotta, vai daid sáhttá geavahit oðða prošeavtaide.

Hálidit maid nugo árvvoštallit buktit ávžuhusa. Namalassii ahte váikkuhandoibmaortnegat galget jámma árvvoštallojuvvot, ja ahte árvvoštalli dárbbaša buriid registariid main leat buorit dieðut ohci ja ohcamušaid birra. Váilevaš datavuoððu sáhttá dagahit ahte lea váttis čohkket dieðuin rievttes loahppaárvvoštallama. Min dilis lea nu ahte váilevaš dieðut sin birra geat eai leat ožzon doarjaga, lea dahkan váttisin árvvoštallat makkár oktavuohta lea ohcansumma ja doarjaga gaskka. Ja váilot maid dieðut main oainnášeimmet makkár dehálaš mihtilmasvuodat leat dain ohcciu geaidda ii mieðihuvvon doarjja. Danin mii ávžuhit ge ahte maiddái dat ohccit geaidda biehttaluvvo doarjja registrerejuvvojit ollislaš dieðuiguin nugo sii geaidda juolluduvvo doarjja.

## Čálalaš gáldut

Finnmárkku kulturealáhusaid statistikhka, 2007

[http://finnmarksstatistikken.norut.no/images/stories/naeringsliv/finnstatkultursysselsetting2000\\_2006.pdf](http://finnmarksstatistikken.norut.no/images/stories/naeringsliv/finnstatkultursysselsetting2000_2006.pdf)

Sámedikki ohcanvuđot doarjjaortnegiid bajitdási njuolggadusat, mearriduvvon čakčamánu 27. beaivvi 2007, fápmuiboahhtán ođđajagimánu 1. beaivvi 2008

Sámedikki doarjjastivrra raporta 2006

Sámedikki doarjjastivrra raporta 2007

Sámedikki doarjjastivrra raporta 2009

Sámi kulturfoandda njuolggadusat, maid Sámediggi lea mearridan geassemánu 9.beaivvi 1993,

fápmuiboahhtán ođđajagimánu 1.beaivvi rájes 2004

Riikkarevišvnna raporta jahkásaš revišvnna ja bušeahttajagi 2008 bearráigeahččama oktavuođas

Sámedikki bušeahhta 2006

Sámedikki bušeahhta 2007

Sámedikki bušeahhta 2008

## Tabeallamildosat

Ohcamušaid lohku 2006, 2007, 2008

	2006	2007	2008
Ohcamušat oktiibuot	221	291	288

Galle ohcamuša guđege doaibmasuorggis (N=703) 2006, 2007, 2008

	Girjjálašvuhta	Musihkka	Govvadáida	Teáhter	Mánáid-bajásšaddan	Eará	Govvaráiddut	Submi
2006	34	30	21	9	45	81		220
2007	80	36	20	8	23	36	1	204
2008	85	39	16	8	40	87	4	279
Totalt	199	105	57	25	108	204	5	703

Ruhtajuolludeamit guđege doaibmasuorgái, 2006-2008

	Juolludan kr
Eará doaimmat	9 699 600
Mánáid bajásšaddan	6 093 950
Govvadáida/Duodji	2 310 725
Girjjálašvuhta	10 007 600
Musihkka	5 159 300
Teáhterulbmilat	1 272 000
Govvaráiddut	890 300
Ii almmuhuvvon (guoros)	46 000
Oktiibuot	35 504 475

Juolludan gaskamearálaččat guđege doaibmasuorggis 2006-2008

50 626	Girjjálašvuhta
46 988	Musihkka
44 526	Govvadáida
53 280	Teáhter
56 038	Mánáid bajásšaddan
47 510	Eará doaimmat
178 060	Govvaráiddut

Galle ohcamuša guđege suohkanis (badjel 10 ohcamuša) biehtalan, dorjon, dorjonproseanta  
2006-2008

	Ohcamušat	Biehtalan	Dorjon	Dorjonproseanta
Oslo	19	4	15	79 %
Divttasvuotna	52	41	11	21 %
Tromsø	60	22	38	63 %
Skánit	17	3	15	88 %
Rivttát	10	6	4	40 %
Gáivuotna	20	4	16	80 %
Guovdageaidnu	90	30	60	67 %
Áltá	46	21	25	54 %
Porsáŋgu	60	38	22	37 %
Kárášjohka	160	80	80	50 %
Deatnu	22	6	16	73 %
Unjárga	11	5	6	55 %
Máutta-Várjjat	19	12	7	37 %

Galle ohcamuša guđege suohkanis\* (buot suohkanat), biehtalan, dorjon, 2006-2008

Suohkannummar	Suohkan	Ohcamuš	Dorjon	Biehtalan
214	Ås	1	0	1
216	Nesodden	4	2	2
219	Bærum	1	0	1
220	Asker	2	1	1
301	Oslo	19	15	4
501	Lillehammer	1	0	1
502	Gjøvik	1	1	0
619	Ål	1	0	1
807	Notodden	1	0	1
814	Kragerø	1	1	0
821	Bø i Telemark	2	1	1
1034	Hægebostad	1	0	1
1130	Strand	1	0	1
1201	Bergen	2	1	1
1224	Kvinnherad	1	0	1
1601	Troanddin	7	4	3
1640	Røros/Plassje	2	1	1
1662	Klæbu	1	1	0
1702	Steinkjær	3	2	1
1717	Frosta	3	3	0
1724	Verran	1	1	0
1736	Snoase	7	7	0
1739	Raavrjhijhke	2	0	2
1742	Gronig	2	1	1
1744	Overhalla	1	1	0
1804	Budejju	5	5	0
1805	Narviika	9	6	3
1820	Alstadhaug	1	1	0
1825	Grane	1	1	0
1826	Árborde	3	2	1
1832	Báidár	1	0	1
1833	Muoffi-Raane	12	9	3
1839	Báidár	5	4	1

1840	Sálát	5	1	4
1848	Stáigu	3	2	1
1849	Hápmir	5	3	2
1850	Divttasvuotna	52	11	41
1853	Evenášši	12	8	4
1860	Vestvågøy	1	0	1
1865	Voagat	6	3	3
1870	Sortland	5	5	0
1871	Ánddasuolu	1	1	0
1902	Tromsø	60	38	22
1913	Skánit	17	14	3
1919	Rivttát	10	4	6
1920	Loabát	5	2	3
1922	Beardu	2	1	1
1924	Málátvupmi	2	1	1
1925	Ráisavuotna	5	3	2
1927	Ránáidsuolu	2	1	1
1931	Leanjgáviika	3	2	1
1933	Báhccavuotna	5	2	3
1936	Gálsa	2	0	2
1938	Ivgu	8	4	4
1939	Omasvuotna	6	3	3
1940	Gáivuotna	20	16	4
1941	Skiervá	2	0	2
1942	Ráisa	5	3	2
1943	Návuotna	3	1	2
2002	Várggát	2	0	2
2003	Čáhcesuolu	8	3	5
2004	Hámmárfeasta	2	1	1
2011	Guovdageaidnu	90	60	30
2012	Áltá	46	25	21
2014	Láhppi	2	0	2
2015	Ákjoluokta	2	0	2
2017	Fálesnuorri	6	3	3
2019	Nordkáhppa	4	2	2
2020	Porsáŋgu	60	22	38
2021	Kárášjohka	159	79	80
2022	Davvesiida	3	1	2
2023	Gánggáviika	1	0	1
2025	Deatnu	22	16	6
2027	Unjárga	11	6	5
2030	Máatta-Várjjat	19	7	12

\* Dát tabealla ráhkaduvvui maŋŋá go rapportabargu lei loahpahuvvon. De fuobmáimet ahte muhtun prošeavtaide ledje merken boasttu suohkannummara. Earet eará ledje eanas ohcamušat mat bohte Muoffis – Raanes registrerejuvvon boastut. Dasto livčii ge Muoffi – Raane galgan leat mielde 3.7 govvosis, danin go dan suohkanis leat boahtán 12 ohcamuša ja 9 leat ožon doarjaga. Dan suohkana ohccit leat sin gaskkas geaidda dávjimusat lea mieđihuvvon doarjja.

Juolludeamit prošeavttaide, fylkkaid mielde, 2006, 2007, 2008

	2006	2007	2008
Finnmárku	5 449 500	7 425 500	4 914 000
Tromsá	2 430 300	1 440 000	1 884 200
Nordlánða	356 500	586 000	2 858 200
Muðui riika	1 091 800	406 750	618 500
Oktiibuot	9 328 100	9 858 250	10 274 900

Movt ohccit juohkásit institušuvnnaide, sohkabealli, biehttaleamit, 2006-2008

	Ohccit	Biehttalan
Institušuvdna	691	330
Dievdoolbmot	52	24
Nissonolbmot	50	16
Nissonolb./Dievdoolb.	5	2
Dovdameahttun	2	2
N	800	374

## **Mildosat - jearahallanskovvi - sádden**

Sidjiide geat ohcet doarjaga Sámedikkis

Din čuj.

Min čuj.

Dáhton

Geassemánu 7. beaivi 2010

### **Sámedikki kulturfoandda/kulturovddidandoarjagiid árvvoštallan**

Sámediggi lea iežas Kulturfoanddas addán doarjagiid ollu ohcanvuđot doaimmaide. 2008 rájes rievddai ortnega namma kulturovddidandoarjan. Dát ortnet ii leat goassege ovdal árvvoštallojuvvon, ja Sámediggi lea bidjan Norut Alta-Àltà čađahit foandda/ortnega árvvoštallama jagiide 2006-08. Sámediggi dárbbasha dieđuid dan birra movt doarjaortnet lea doaibman ja makkár vásáhusat ohcciin leat go ohcet ja ožot doarjaga. Árvvoštallama ulbmil lea duodaštit ahte ortnegii lea dárbu ja gávnnahit leat go ortnegis headjuvuodut. Mii áigut árvvoštallat lea go doarjaortnet doarvái bures heivehuvvon ohcciid dárbbuide ja váikkuha go dat dasa ahte joksá ulbmiliid mat ortnegii leat mearriduvvon.

Dát jearahallanskovvi sáddejuvvo buohkaide geat leat ohcan doarjaga foanddas/ortnegis jagiid 2006-2008. Jearahallanskovi vástideapmi lea eaktodáhtolaš, muhto mii sávvat ahte nu ollugat go vejolaš searvvaše ja nu attáše midjiide buoremus diehtovuodu vai Sámediggi sáhttá viidáseappot ovddidit doarjaortnega. Mii giedahallat buot dieđuid maid oažžut dus/du organisašuvnnas čiegus diehtun ja eat almmut daid dan lahkái ahte gii ge sáhtášii ohcat ja gávdnat gos dieđut bohtet. Dutkkit geavahit vástdannummara mii lea jearahallanskovis dušše dasa ahte oaidnit geat eai leat vástdan vai sáhttet sidjiide sáddet muittuhusa.

### **Áigemearri sáddet skovi dievvá geassemánu 20.beaivvi.**

Jus duš ležžet jearamušat skovi deavdima oktavuođas, sáhtát váldit oktavuođa prošeavta jođiheddjiin Vigdis Nygaard, [vigdisn@norut.no](mailto:vigdisn@norut.no), tlf 78457102

Ustitlaš dearvuođaiguin

Vigdis Nygaard

Respondetnummer Vástdannummar:

## Evaluering av Sametingets kulturfond/tilskuddsordning kulturutvikling Sámedikki kulturfoandda/kulturovddidandoarjagiid árvvoštallan

1. Informasjon om prosjektet/tiltaket det ble søkt støtte om.  
Dieđut prošeavtta/doaimma birra masa ohccojuvvui doarjja.

Innenfor hvilken kategori nedenfor hører tiltaket/prosjektet du/dere søkte om støtte? *Dersom du/dere har søkt om prosjektmidler innenfor flere kulturkategorier, kryss av for disse.*

Gude suorgái gullá doaibma/prošeakta masa ohcet/ozaidet doarjaga? *Jus leat/leahppi/lehpet ohcan prošeaktadoarjagiid mángga ealáhussuorgái, merke buot daid.*

- <sup>1</sup>  Litteratur. **Girjjálašvuhta.**
- <sup>2</sup>  Musikk. **Musihkka.**
- <sup>3</sup>  Billedkunst/duodji. **Govvadáida/duodji.**
- <sup>4</sup>  Teaterformål. **Teáhterulbmil.**
- <sup>5</sup>  Barns oppvekstvilkår. **Mánáid bajásšaddaneavttut.**
- <sup>6</sup>  Andre tiltak. **Eará doaimmat.**
- <sup>7</sup>  Samiskspråklig tegneserier. **Govvaráiddut sámegillii.**

Ble søkeren innvilget? **Dorjo go du ohcamuša?**

- <sup>1</sup>  Ja. **Juo.**
- <sup>2</sup>  Nei. **Eai.**

### 2. Søknaden. Ohcamuš.

Når søkeren har søkt mer enn en gang? *Sett flere kryss dersom du har søkt mer enn en gang. Goas don/doai/dii ohcet/ozaidet doarjaga foanddas/ortnegis? Merke mángga ruktui jus leat ohcan eanet go oktii.*

- <sup>1</sup>  2006
- <sup>2</sup>  2007
- <sup>3</sup>  2008

Har søkeren gjort flere ganger? **Leat/leahppi/lehpet go ohcan eanet go oktii?**

- <sup>1</sup>  Ja, hvor mange ganger? **Juo, man galle geardde? |**
- <sup>2</sup>  Nei. **Ii.**

Om søkeren har gjort flere ganger, gjaldt det samme prosjektet? **Jus ohcet mángii, ohcet go seamma prošekti?**

- <sup>1</sup>  Ja. **Juo.**
- <sup>2</sup>  Nei. **In.**

Dersom søkeren har gjort flere ganger, hva er grunnen til det?

**Jus mánggi leat ohcan doarjaga, manne leat nu dahkan?**

- <sup>1</sup>  Fordi søkeren har gjort flere ganger. **Danin go eai addán doarjaga vuosttaš geardde.**
- <sup>2</sup>  Fordi prosjektet ble utvidet og det var behov for ekstra midler. **Danin go viiddidin prošeavtta ja lei dárbu liige ruhtii**

<sup>3</sup>  Til et nytt prosjekt. **Ođđa prošekti.**

<sup>4</sup>  Andre grunner, hvilke? Jus lea eará ágga, makkár? .....

Dersom søkeren(e) ble innvilget, fikk du/dere hele summen det ble søkt om?

**Jus dorjo ohcamuša (aid), ožčot go/oacčuide/oacčuidet go olles summa maid ohcet/ozaide/ozaidet?**

<sup>1</sup>  Ja, hele      <sup>2</sup>  Ja, deler av  
summen. **Juo,**      summen.  
olles summa.      **Juo, oasi summas.**

Dersom søkeren ikke ble innvilget, forstod du begrunnelsen Sametinget ga for avslaget?

**Jus ohcamuš biehtaluvvui, ipmirdit go man vuodul Sámediggi biehtalii doarjumis ohcamuša?**

<sup>1</sup>  Ja, det gikk opp for meg/oss at søkeren min/vår ikke var god nok.

**Juo, ipmirdin/ ipmirdeimme/ipmapirdeimmet ahte mu/munno/min ohcamuš ii lean doarvái buorre.**

<sup>2</sup>  Ja, fordi tiltaket viste seg å ikke falle inn under ordningens prioriterte områder.

**Juo, danin go doaibma ii gusto heiven doarjaaortnega vuoruhuvvon surgiide**

<sup>3</sup>  Ja, fordi jeg/vi ikke var i målgruppen for fondet/ordningen.

**Juo, danin go in/eat/gula foandda/ortnega ulbmiljovkui.**

<sup>4</sup>  Ja, men jeg/vi er overhodet ikke enige med de begrunnelsene Sametinget gir.

**Juo, muhto mun/moai/mii eat leat oppalohkái ovtaaoivilis Sámedikkiin mii guoská sin ákkastallamiidda.**

<sup>5</sup>  Nei, avslaget og begrunnelsen for det var helt uforståelig for meg/oss.

**In, biehttaleapmi ja ákkastallan lei áibbas áddemeahttun munne/munnuide/midjiide.**

<sup>6</sup>  Vet ikke. **In dieđe.**

Dersom du/dere fikk avslag på søkeren, klaget du/dere på avslaget?

**Jus biehttaledje doarjumis du/dudnu/din ohcamuša, váidet/váiddiide/váiddiidet go biehttalanmearrádusa?**

<sup>1</sup>  Ja. **Juo.**    <sup>2</sup>  Nei. **Ii.**

Om ja, ble klagan tatt til følge? Jus váiddiidet, čuovvoledje go váidaga?

<sup>1</sup>  Ja. **Juo.**    <sup>2</sup>  Nei. **Ii.**

I hvilke(n) kommune(r) ble prosjektet (var prosjektet tenkt) gjennomført? .....

**Makkár suohkanis (iin) čadahuvvui prošakta (galggai čadahuvvot)?**

Var prosjektet ditt/deres rettet mot et spesielt språkområde. Hvis flere, kryss av på flere alternativer.

**Lei go du/dudno/din prošakta jurddašuvvon dihto giellaguvlui? Jus máŋga vejolašvuoda, merke buot daid.**

<sup>1</sup>  Nord-samisk. **Davvisámegiella.**

<sup>2</sup>  Lulesamisk. **Julevsámegiella.**

<sup>3</sup>  Sørsamisk. **Lullisámegiella.**

<sup>4</sup>  Vet ikke/ikke aktuelt. **In dieđe/Ii áigeguovdil.**

### 3. Bakgrunnen for søkeren/prosjektet/tiltaket. Ohcamuš/prošeavtta/doaimma duogáš.

Hva var grunnen til at du/dere sökte om støtte? (Kryss gjerne av flere alternativer nedenfor).

Manne ohcet/ozaide/ozaidet doarjaga? (Oaččut áinnas merket máŋga ruktui dás vuolábealde).

<sup>1</sup>  Prosjektet kunne ikke gjennomføres uten støtte fra ordningen.

**Prošeavtta ii livčče sáhtán čadahit almmá doarjaga haga.**

<sup>2</sup>  Visste ikke om andre offentlige instanser jeg/vi kunne søke.

**In/eat/dieħtán eará almmolaš instánssaid gos livččii sáhtán ohcat.**

<sup>3</sup>  Gjennom kontakt med Sametinget fikk vi opplysninger om muligheter om finansiering fra ordningen.

Oaččuimet Sámedikkis dieđuid dan birra makkár ruhtadandoarjagiid foanddas sáhttá ohcat.

<sup>4</sup>  Ble oppfordret fra privatpersoner om å søke ordningen om finansiering. Priváhta olbmot ávžžuhedje ohcat foanddas ruhtadeami.

<sup>5</sup>  Annet (skriv gjerne inn kommentar). Eará (cále áinnas oaiviliiddat).

Har prosjektet søkt og fått offentlig støtte fra annet hold?

Leat go prošekti ohcan ja ožžon almmolaš doarjaga eará ruhtadanortnegis?

<sup>1</sup>  Ja, og fått. <sup>2</sup>  Ja, men ikke fått. <sup>3</sup>  Nei. Ii.

Juo, ja ožžon. Juo, muhto in ožžon.

#### 4. Erfaringer med Sametingets kulturfond/tilskuddsordning kulturutvikling Makkár vásáhusat leat Sámedikki kulturfoanddai/kulturovddidan doarjjaortnegiin

Kjente du til ordningen før du begynte med søkeradsprosessen? Dihtet go dán doarjjaortnega birra ovdal go álget bargat ohcamušain?

<sup>1</sup>  Ja. Juo.

<sup>2</sup>  Nei. Ii.

Dersom du tok kontakt med Sametinget i løpet av søkeradsprosessen, hva var grunnen(-ene) til det? Jus váldet Sámedikki oktavuoda dan botta go ledjet ohcamušain bargamen, manne dahket dan?

<sup>1</sup>  For å få hjelp til å fylle ut søkeradsprosessen. Oažžun dihtii veahki deavdit ohcanskovi.

<sup>2</sup>  For generell informasjon. Oažžun dihtii oppalaš dieđuid.

<sup>3</sup>  For å få greie på om vårt prosjekt var aktuelt for eventuelt støtte. Gullan dihtii lea go vejolaš min prošekti ohcat doarjaga.

Hvordan vurderer du informasjon og rettledning fra Sametinget i søkeradsprosessen? Kryss gjerne av flere alternativer nedenfor. Móvt lea du mielas diehtojuohkin ja neavvun maid Sámedikkis ožžot ohcamuša čállima oktavuodas? Oaččut áinnas merket máŋgga ruktui dás vuolábealde.

<sup>1</sup>  God, hjemmesidene på Internett er informative. Buorre, ruovttusiidduin interneahtas leat buorit dieđut.

<sup>2</sup>  God, fondet gir gode og informative svar pr brev, telefon eller E-post. Buorre, foanddas oažžu buriid ja áddehahti västádusaid reivves, telefuvnnas dahje e-boasttain.

<sup>3</sup>  God, fondet har en god rettledning til søker. Buorre, foanddas leat buorit neavvagat ohcciide.

<sup>4</sup>  Dårlig, det er vanskelig å få nødvendig informasjon. Heittot, lea váttis oažžut dárbbašlaš dieđuid.

<sup>5</sup>  Vet ikke. In dieđe

Hva mener du om Sametinget når det gjelder følgende punkter nedenfor? Gi en vurdering av hver av de følgende påstandene.

Maid oaivvildat Sámedikki birra mii guoská čuovvovaš čuoggáide dás vuolábealde? Galggat juohke čuoččuhusa árvvoštallat.

	Helt enig Áibbas ovttaoaoivilis	Ganske enig Oalle ovttaoaoivilis	Litt enig Veaháš ovttaoaoivilis	Uenig In ovttaoaoivilis	Vet ikke In dieđe
A. Sametinget ga god hjelp ved utarbeidelse av søknaden. <b>Sámediggi attii buori veahki ohcamuša gárvvisteami oktavuodas.</b>					
B. Jeg/vi fikk god hjelp til å finne fram til andre instanser man også kunne søke midler fra til tiltaket. <b>Oačuimet buriid dieđuid eará instánssaid birra gos maid sáhttá ohcat doarjaga doibmii.</b>					
C. Jeg opplevde at den som kunne hjelpe meg hadde altfor dårlig tid til å svare på det jeg trengte hjelp til. <b>Vásihin ahte sus gii mu galggai veahkehít, lei hui unnán áigi vástidit gažaldagaid maidda dárbašin veahki</b>					
D. Det er vanskelig å finne fram til den rette å snakke med i Sametinget. <b>Lea váttis gávdnat rievttes olbmo Sámedikkis geainna galgá hupmat.</b>					

**Dersom du ikke har fått støtte fra kulturfondet/tilskuddsordningen kulturutvikling kan du hoppe fram til spørsmål 6 og fortsette utfyllingen av skjemaet derfra.**

**Jus it leat ožzon doarjaga kulturfoanddas/doarjjaortnegis, sáhtát njuiket 6. gažaldahkii ja deavdigoahtit skovi dan rájes.**

Hva synes du om kravene til rapportering ved utbetaling av midlene? **Movt du mielas leat rapporterengáibádusat maid galgá deavdit go oažju foanddas doarjaga?**

- Kravene er klare og forståelige, og greie å forholde seg til. **Gáibádusat leat čielgasat ja daid ipmirda bures.**
- Kravene er altfor strenge. **Gáibádusat leat beare garrasat.**
- Det er ikke alltid lett å dokumentere utgiftene. **Ii álo leat nu álki goluid duođaštit.**
- Vet ikke. **In dieđe.**

Blir/ble prosjektet gjennomført som planlagt? **Čáđahuvvo/čáđahuvvui go prošeakta plána mielde?**

- Ja. **Juo.**
- Nei, det er/ble forsinket. **Ii, dat manjona/manjonii.**
- Nei, og det kommer ikke til å bli gjennomført. **Ii, ja ii ge dat šatta oppa čáđahuvvot ge.**
- Vet ikke hvordan det kommer til å gå. **In dieđe movt šattaš dás ovddosguvlui.**

## 5. Prosjektets måloppnåelse – Prošeavtta ulbmilolahus

Tilskuddsordningen kulturutvikling skal ”fremme et mangfoldig kunst- og kulturliv, og sikre samisk innflytelse over samisk kulturutvikling” Innenfor hver kategori (litteratur, musikk, billedkunst/duodji, teaterformål, barns oppvekstvilkår, andre tiltak, samiskspråklige tegneserier) er det formulert egne mål. **Kryss av for måloppnåelse innenfor den/de kategorien(e) du har fått tilskudd.**

Kulturovddidandoarjagat galget ”ovddidit mánjgabéalát dáidda-ja kultureallima, ja sihkkarastit váikkuhanvejolašvuoda sámi kulturovdáneapmái”. Juohke suorggis (girjjálašvuodaš, musihkas, govvadáidagis/duojis, teahterulbmiliin, mánáid bajássaddaneavttuin, eará doaimmain, sámegiel govvaráidduin) leat vásedin čilgejuvvon ulbmilat. **Merke man bures leat olahan ulbmiliid dan suorggis/dain surrgiin masa/maidda leat ožzon doarjaga.**

	God Bures	Middels Oalle bures	Ingen Ii ollinge	Vet ikke In dieđe
A. Prosjektet har bidratt til å øke antallet utgivelser av samisk litteratur. <b>Prošeakta lea váikkuhan dasa ahte leat sáhttán almmuhit eanet girjjálašvuoda sámegillii.</b>				
B. Prosjektet har bidratt til å øke antallet tiltak innen samiske kulturuttrykk. <b>Prošeakta lea váikkuhan dasa ahte leat ásahuvvon eanet doaimmat sámi kulturovddideamis.</b>				
C. Prosjektet har bidratt til å øke antallet kunst- og duodjiltak. <b>Prošeakta lea váikkuhan dasa ahte leat ásahuvvon eanet dáidda- ja duodjedoaimmat.</b>				
D. Prosjektet har bidratt til å øke aktiviteten innen samisk revy- og teatervirksomhet. <b>Prošeakta lea leamaš veahkkin lasihit doaimmaid sámi revy-ja téáhtersuoggis.</b>				
E. Prosjektet har bidratt til flere tiltak for samiske barn og unges oppvekstvilkår. <b>Prošeakta lea váikkuhan dasa ahte leat ásahuvvon eanet doaimmat mat gusket mánáid ja nuoraid bajášaddaneavttuide.</b>				
F. Prosjektet har bidratt til å opprettholde og utvikle aktivitet innen andre samiske kulturtiltak. <b>Prošeavtta olis doalahuvvojit ja ovddiduvvojit eará sámi kulturdoaimmat.</b>				
G: Prosjektet har bidratt til å opprettholde utgivelser av samiskspråklige tegneserier. <b>Prošeakta lea váikkuhan dasa ahte almmuhuvvojit eanet govvaráiddut sámegillii.</b>				

Hvis du ønsker å si noe om prosjektets måloppnåelse med egne ord, kan du kort kommentere dette her. **Jus hálidat iežat sániiguin čállit juoidá ulbmiliid olaheami birra, sahtát dása oanehaččat čállit.**

.....

Hvordan vurderer du/dere at likestillingsperspektivet er ivaretatt i prosjektets gjennomføring? **Movt du/dudno/din mielas leat vuhtiiváldán dásseárvvu prošeavtta čáðaheamis?**

- 1 På en bra måte. Buori lági mielde.
- 2 Delvis ivaretatt. Muhtun muddui.
- 3 Ikke ivaretatt. Ii leat vuhtiiváldojuvvon.
- 4 Vet ikke. **In dieđe.**

Hvis du ønsker å utdype dette med egne ord, kan du gjøre det her. **Jus dien áiggut dárkileappot čilget iežat sániiguin, sahtát dása čálestit.** .....

Har, eller kan tiltaket/prosjektet ditt brukes av Sametinget som et godt eksempel når det skal vises til vellykket arbeid fra ordningens sin side?

**Lea go Sámediggi geavahan du prošeavtta buorren ovdamearkan go galgá čájehit ortnega buorrevuoda? Dahje sahtáshii go du prošeavtta geavahit dakkár ovdamearkan?**

- 1 Ja, helt klart. Juo, áinnas.

- <sup>2</sup>  Ja, men det er for tidlig ennå. **Juo, muhto ii vuos.**
- <sup>3</sup>  Nei. **Ii.**
- <sup>4</sup>  Vet ikke. **In diede.**

## 6. Eventuelle framtidige søknader. Vejolaš ohcamušat boahtteáiggis.

**Til prosjekt som fikk støtte:** Vil det være aktuelt å søke om midler fra tilskuddsordningen kulturutvikling senere?

**Prošeavtaide mat ožžo doarjaga:** Jähkat go ahte livčii áigeguovdil oheat kulturovddidandoarjaga fas?

- <sup>1</sup>  Nei, prosjektet er gjennomført, og jeg/vi har ikke planer om andre prosjekt.  
**Ii, prošeakta lea čađahuvvon ja mus/munnos/mis eai leat plánat álggahit eará prošeavtaid.**
- <sup>2</sup>  Ja, til videreføring av prosjektet. **Juo, prošeavta viidásit fievrredeapmái.**
- <sup>3</sup>  Ja, men til et annet prosjekt. **Juo, muhto eará prošektii.**
- <sup>4</sup>  Vet ikke. **In diede.**

**De to neste spørsmålene er til prosjekt som fikk avslag:**

Hva skjedde med prosjektet du fikk avslag på?

**Dát guokte gažaldaga leat sidjiide geat eai ožžon doarjaga iežaset prošeavtaide:**

**Movt manai prošeavttain masa it ožžon doarjaga?**

- <sup>1</sup>  Prosjektet ble skrinlagt. **Prošeakta bissehuvvui.**
- <sup>2</sup>  Prosjektet ble gjennomført i mindre omfang enn planlagt. **Prošeakta čađahuvvui miha unnit prošeaktan go lei jurdda.**
- <sup>3</sup>  Prosjektet ble gjennomført som planlagt. **Prošeakta čađahuvvui plána mielde.**

Vil det være aktuelt å søke om midler fra tilskuddsordningen kulturutvikling senere?

**Ozašit go fas kulturovddidandoarjaga majtitággis?**

- <sup>1</sup>  Ja, men ikke til prosjektet som fikk avslag. **Juo, muhto in dan prošektii gal masa eai addán doarjaga.**
- <sup>2</sup>  Ja, men med omarbeidde planer til samme prosjekt. **Juo, muhto ráhkadivčen earalágan plánaid seamma prošektii.**
- <sup>3</sup>  Nei. **In.**
- <sup>4</sup>  Vet ikke. **In dieđe.**

## 7. Informasjon om søkeren. Diedut ohcci birra.

Vi ønsker få vite hvilket kjønn den som har utformet prosjektsøknaden har.

**Mii hálidit diehit lea go nissonolmmoš vai dievdoolmmoš gii lea čállán prošeaktaohcamuša.**

Kjønn: **Sohkabealli:**      <sup>1</sup>  Kvinne. **Nissonolmmoš.**    <sup>2</sup>  Mann. **Dievdoolmmoš.**

Kryss av her hvis du/dere representerer en institusjon/organisasjon.

**Merke ruossain dása jus don/doai/dii ovddastehpet institušuvnna/organisašuvnna.**

Institusjon/organisasjon. **Institušuvdna/organisašuvdna.**

Når er du født? **Goas leat riegádan? ..... (årstall) (makkár jagi)**

Hvor bor du? **Gos ásat? ..... kommune/ suohkanis/gielddas.**

*Takk for at du svarte på spørreskjemaet!*  
*Giitū go vástdidit jeahallanskovi gažaldagaid!*





Postboks 1463  
9506 Alta  
Besøksadr. Kunnskapsparken, Markedsgata 3

Internett: [www.norut.no/alta/](http://www.norut.no/alta/)  
E-post: [post@finnmark.norut.no](mailto:post@finnmark.norut.no)  
Telefon +47 78 45 71 00  
Telefaks +47 78 45 71 01  
Foretaksnummer NO 983 551 661 MVA

*Norut Alta er et forskningsinstitutt i forskningskonsernet Norut*